## TRES NUEVAS LEGACIONES SERAN CREADAS EN BREVE

EN NORUEGA, AUSTRALIA Y YUGOESLAVIA

Hemos tenido conocimiento que el Gobierno estudia n estos momentos la creación de tres plazas de Minis-ros Plenipotenciarios, por motivos de retribución. Estas tres Legaciones son las de Noruega, Australia Yugoesiavia, y su establecimiento se justifica por las Junientes razones:

signientes razones:

En Noruega, para corresponder a la designación del fxemo. señor Stig Thobroe Olmer, que ya se encuentra en Santiago, y que en breve presentará a S. E., sus cartus credenciales. Actualmente Chile solo tiene en esenais un Cónsul General, el doctor don Oscar Cifuentes.

En Australia, por el mismo motivo, ya que don Joaquin Larrain, para quien se ha pedido el agrecement de estilo, irá con el rango de Ministro Plenipotenciario, sin serlo en la práctica, porque actualmente solo es Ministro Consejero.

o Consejero. En Yugoeslavia, porque el Gobierno de ese país ha cho saber su deseo de acreditar a un Ministro en Chile.

## NO HABRA DOLAR MINERO DECLARO MINISTRO BOSSAY

ESTADO AYUDARA EFEC. TIVAMENTE A LA IN-DUSTRIA

NO HABRA DOLAR MI-

nio monetario de Bretton Woods.

Agregó el Ministro que la mineria recibirá del Estado la indispensable ayuda para que recupere los mercados que tenia antes de la guerra. Entre las facilidades que se contemplan cabe destacar la que les permitirá a los mineros hacer uso de sus propias disponibilidades de importación para traer directamente al país lo que necesiten para la industria, pero cinéndose a las indicariones precisas que hará el Goblerno y que tendrán por objeto impedir que se introduzcan artículos suntuarios.

## EL GOBIERNO PROPICIA UN REAJUSTE DE TODOS LOS CAPITALES PRIVADOS

## HOY QUEDARIA DESPACHADO EL PROYECTO DE SUBSIDIOS A LOS EMPLEADOS

La presente semana parlamentaria tendrá especial importancia, pues la Cámara deberá preocuparse del despacho de interesantes materias, como la sindicalización campesina, subsidio de emergencia para los empleados públicos. Tratado Comercial con Argentina, mejoramiento econômico del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros, etc.

LA COMISION DE HACIENDA LO DESPACHARA EN PAR dos fiscales quedaria terminado en su primer trámite constitucional en el curso del dia, de acuerdo con la suma regencia con La TARDE

EL SUBSIDIO COMENZARIA A PAGARSE EL 22 DEL projecto pasaria de inmediato al Senado el que lo discutiria en una de sus sesen considerado por la Cayvecto que preocupa vivamenmara en su sesión de esta te la atención de los emplea-

rabineros, etc.

EL PROYECTO DE SUBSIDIOS

A las 11 horas de hoy se reunira la Comisión de Hacienda de la Cámara con asistencia del Ministro del ramo, señor Picó Cañas, a fin de despachar en particular el proyecto enviado por el Ejecutivo que concede un "subsidio de emergencia" al personal civil de la Administración Pública.

En esta sesión la Comisión conocerá una consulta hecha al Ejecutivo, en el sentido de fijar un subsidio general de tres mil pesos a todos los funcionarios, sin tomar en cuenta ni grados ni escalas. La Comisión despachará el proyecto totalmente en su

reunión de hoy, a fin de que tarde con lo cual este pro-sea considerado por la Cá-vecto que preocupa vivamen-mara en su sesión de esta te la atención de los emplea-

## SUBSIDIO GENERAL DE \$ 3.000 RECIBIRAN LOS EMPLEADOS PUBLICOS

En circulos extraoficiales fuimos informados que el Ministro de Hacienda señor German Pico Cañas, tiene el propósito de introducir una importante modificación al proyecto de ley que establece el pago de un subsidio de emergencia para los empleados civiles del Estado. En efecto el Gobierno desearia generalizar el mencionado subsidio, haciendolo extensivo a todos los funcionarios públicos, y su tope máximo seria de \$ 3.000 eliminando las diferencias y escalas que consulta el proyecto que pende de la consideración del Congreso Nacional.

El Mensaje respectivo seria enviado hoy o mañana al Congreso.

urgencia con que fue calificado.

El proyecto pasaria de in mediato al Senado el que lo discutiria en una de sus sesiones de la semana próxima.

PAGO DEL SUBSIDIO

Se estima que de ser aprobado este proyecto en la forma que indicamos, el subsidio en referencia seria pagado a los empleados públicos en la semana comprendida entre el 17 y el 22 del presente mes.

Con relación # algunos rumores referentes de que el subsidio seria cambiado por un aumento, de sueldos de carácter permanente, se nos ha informado que no hay nada de efectivo a este respecto.

## POSTERGADA REUNION DEL C. DE ECONOMIA

DEL C. DE ECONOMIA

El Consejo Nacional de Economia, que de acuerdo con las
disposiciones del decreto que lo
creo, debe reunirse el primer
martes de cada mes postergó su
sesión de hoy, por na haberse
comisiones de trabajo, y que son
la base de sus deliberaciones.

EL INTENDENTE Y EL PREFECTO SERAN NOMBRADOS HOY DIA

S. E. el Presidente de la Republica firmará hoy los decretos del Ministerio del Interior por los cuales se nombra Intendente de Santiago al actual regidor municipal señor René Frias Ojeda, y Prefecto de Carabineros de Santiago al Ceronel don Edmundo Ruiz Rodriguez.

JUNTO CON ORDENAR SUS PROPIAS FI-NANZAS QUIERE QUE CADA CIUDADANO ARREGLE LA SUYA

DECLARACION DE VERDADERAS GANANCIAS SIN COERCION

## PROYECTO DE LEY

Todo aquel que tenga un capital, pequeño o grande, podrá poner sus cartas sobre la mesa y mostrar sus legitimas utilidades, sin temor a la cohersión, o a la investigación que busca en las contabilidades brujas la ganancia oculta, y que, al adentrarse en los negocios, inevitablemente, los cohibe.

El Gobierno quiere observar el rostro capitalista de Chile, tal como es, y como puede servir mejor a los superiores y generales intereses de la nación. SIN TRASTORNOS

Junto con ordenar sus propias finanzas, el Fisco propenderá, sin provocar trastornos ni suspicacias, ajeno a toda espectacularidad, a la ordenación del capital de cada uno.

"Se trata -nos dijo anoche el Ministro de Hacienda al anunciarnos tan trascendental iniciativa del Gobiernode un reajuste de capitales.

En efecto, la Dirección General de Impuestos Internos tiene en estudio un proyecto de ley que contempla las medidas tendientes al fin indicado. Lo debatirá el Consejo Nacional de Economía, y en seguira irá al Congreso. HABRA FACILIDADES

De acuerdo con este proyecto podrá cada cual decir, sin reticencias, lo que efectivamente tiene o gana.

Establecida la diferencia, si la hay, ésta se pagará al Fisco con una tasa prudente, y con amplias facilidades. Se ha partido de la base de que la actual legislación tributaria es incompleta, y tiene omisiones graves que han impedide que aumenten los ingresos del Estado por conceptos de impuestos, sin que en ello hava intervenido la mala fe o la deliberada ocultación de ingresos de parte de los particulares. Son vacios de la ley que serán subsanados en su totalidad, mediante el proyecto a que hacemos referencia.

Esta fué una de las materias más detenidamente tratadas por el Ministro de Hacienda con S. E. el Presidente de la República, durante su reciente viaje a Pirihueico.

# COMITE EJECUTIVO DE DRA EN MARCHA EL PLA

ESTA TARDE SE REUNE POR PRIMERA VEZ ESTE ORGANISMO QUE INTEGRAN LOS SECRETARIOS DE ESTADO EN ECONOMIA, HACIENDA, AGRICULTURA, TRABAJO Y DEFENSA NACIONAL as 19 horas o del Ministro constituirà el vo de Minisan, como ya lo do. Economía bajo, Agricul-y cuya misión a desarrollar de aprovechar ai máximum pinto, rápido estudiado pa-

### JOAQUIN FERNANDEZ EGUIRA EN LIMA POR EDIDO DEL GOBIERNO HARAN LAS PRO-

y Comercio, don Al-

TRIBUCION

CONTROL DIRECTO

PIAS FABRICAS

## IMPUESTOS

de 5 de diciembre de 1940 sur bió los impuestos en esta forma:

S 0 25 en la zona norte.

0.18 en la zona sur.
Rendimiento total \$ 58.824.000
Es decir, de 1940 a 1941, el impuesto subió de 7 millones.

La ley 7,144 de 5 de enero de 1942 subió en \$ 0.05 el impuesto de la zona norte para la creación de la zona norte para la creación de la zona norte y sur, con un rendimiento total de 66 millones de 8 millones observadad en en es 2 y \$ 2.50 por libura a zona norte y sur, con un rendimiento total de 66 millones de 8 millones de 1942, para subio le la suela de 1942, para subio le la cona norte para de 1942, para subio le con un rendimiento de \$ 77.000.000, es de cir, en tres años el impuesto subio de 8 an helada el precio de 1942, para subio le con un rendimiento de subico de 1942, para subio le con un rendimiento de subico de 1942, para subio le con un rendimiento de subico de 1942, para subio le con un rendimiento de subico de 1942, para subio le con un rendimiento de 1944, para subio le subico de 1944, para subio le con un rendimiento de 1944, para subio le con un rendimiento de 1944, para subio le con un rendi

Desde hace varios años, cada de vez que el Fisco necesita dibtener más recursos, pone sus vios en el vino, juzgándolo tuente inagotable de impuestos.

Veamos qué serie de descargas ha sufrido este producto desde 1940, es decir, en solo siete años.

En 1940 pagaba el vino: \$ 0.025, en la zona norte. \$ 0.025, en la zona norte. \$ 0.026, en la zona sur. En el año 1940 se hizo reavalito de las viñas.

En el año 1940 se hizo reavalito de las viñas.

En el año 1940 se hizo reavalito de las viñas.

En el año 1940 ia ley 6,672, de 5 de diciembre de 1940 su bió los impuestos en esta forma: \$ 0.25 en la zona norte. 0.18 en la zona sur. Todo o casi todos los altos precios consignados para la Rendimiento total \$ 58.824.000

no tomando en cuenta el protajes que se aplican sobre el embotellado y el suelto incluyen en el precio de venta el valor del impuesto.

Se anuncia además, un nuevo avalúo de la propiedad rural con 80 60 de aumento como base. Por consiguiente, qua propiedad con viña que en el año 1945 con un aumento de 80 olo, es decir, pasó a ayrouarse en \$1.800.000 para los efectos del mnuesto. Con el nuevo 80 olo que se anuncia, quedará reavaluada en 3 millones 240 mil pesos para los mismos efectos. ¿Como se justifica que para los fines de pagar impuestos, se reavalientan monstruosamente los terrenos plantados con viñas ai al mismo tiempo se grava el producto de esas viñas con tasas igualmente desorbitadas.

Sabe algo el Gobierno de la situación económica de los 30.000 pequeños viñateros del país que poseen una, dos, tres hectareas de viña. de las cuales vive una familia?

Tiene sug ojos puestos en la prosperidad de la industria vitivinicala ha sido sem la tria para el Fisco bien poca cosa para cubrir un deficit de 20.000 millones, or de 700 millones de los ferrocarriles, vez intolerante. Y eso resultante de controlos de controles de

o sea, se multiplico por I. Es to o, sin tomar en cuenta los impuestos del vino quote la multiplico per la consensa del mult

# Como una de las medidas que consulta el plan gubernativo de abaratamiento de los artículos de uso habitual, como los géneros, se pondrá término al sistema de cuotas de distribución, que aplica la poderosa firma textij "Yarur Hnos", y que ha dado margen a la intervención arbitraria de una serie de intermediarios que HOY EL TRANSPORTE "ANGAMOS" DEBE FONDEAR EN MAGALLANES

ALLI SE REAPROVISIONARA DE VIVERES Y OTROS LEMENTOS. — LA "IQUIQUE" SIGUE EXPLORANDO OS SECRETOS DE LA ANTARTICA.— EL BOLETIN Nº 6 INFORMA: "SIN NOVEDAD"

La fragata "Iquique" anclada a la orilla de los "macones" de hielo de la Antártica, continúa desarrollando su rograma de trabajos. Las exploraciones prosiguen normaliente: no hay novedades.

El Boletín N.o 6 proporcionado por la Armada Nacioal asi lo informa, lacónicamente.

EL TIEMPO EN LA ANTARTICA El boletin consigna además: "En los últimos días la quique" tuvo que afrontar fuertes vientos e intensas mareadas en compañía de pequeños ice-bergs. A pesar de que han registrado bajas temperaturas, la moral y el estado

milario de los expedicionarios, es excelente. LA RUTA DEL "ANGAMOS"

Por su parte, el transporte "Angamos" que va en viaal sexto Continente para reunirse con la "Iquique" el abado 1º de febrero recaló en el canal Messier, y se calcuque fondeará en Magallanes en el día de hoy 4, con el jeto de aprovisionarse de viveres, agua y otros elementos

ARGENTINOS, A BORDO

A bordo del "Angamos", también se han incorporado oficiales de la Marina Argentina, teniente de fragata, n Constantino Fraguio y el teniente de corbeta, don Fetico S. Aliaga.

Ambas naves chilenas, con sus tripulaciones alertas y izoras están cumpliendo con su deber.

## da uno de los Secretarios stado, ilegará a esta reu i, con soluciones concre y decretos redactados, pa uner en práctica la fina de común de robustecer la común de robustecer la común de la nación, sobre ase de unificar todos los erzos estatales, con la peración de los diversos CUOTAS, DE DIS RA TERMINO A CUOTAS, DE DIS CUOTAS, DE COMP COMP COMP COMP COMP COMP COMP COMP COMP **BAJARAN LOS GENEROS** NEGRA" DE VALORES ENTREGA CUOTAS DE DIS-

HOY EL BANCO CENTRAL Exclusivamente, informamos ayer, que esta semana el Gobierno adoptará una medida trascendental relacionada con el mercado libre o "bolsa negra" de valores, y que tiene por objeto neutralizar la acción que ejerce contra la moneda al subir artificialmente las cotizaciones, lo que influye, como es de suponer, en el proceso inflacionista.

Estamos en condiciones de anticipar que el asesor tecnico del Banco Central, don Herman Max, hará entrega hoy a los Ministros de Hacienda y Economía, de un detallado informe que será la base del decreto que se dictará en el curso de las próximas 48 horas.

te al comerciante. Pero ha-CLASE DEL AÑO 1927 RECONOCERA CUARTEL

EL DIA 15 DE ABRIL En el "Diario Oficial" de ayer, fué promulgado el de-creto del Ministerio de De-fensa, por el cual se llama al servicio militar al contin-génte de 1927, que servirá en las filas durante el presente año, a contar desde el 15 de abril próximo

S. E. y Ministros regresaron ayer desde Pirihueico

ACOMPANADOS DE SUS ESPOSAS

ESPOSAS

En la tarde de ayer, poce antes de las 19 horas, llego a Santiago, S. E. el Presidente de la Republica, acompañado de su señora esposa.

En el mismo a compañado de su señora esposa.

En el mismo Economía y Comercio, don Luís Bossay, de Hacienda, don Germán Pico Cañas, y de Obras Públicas, don Carlos Contreras Labarca, y sus esposas, y el Senador, don José Mara y esposa.

S. E. y acompañantes regresaron desde Pirhueico, donde el Excuno señor González Videla inauguró el sóxado una hosteria construida inino al lago de ese nombre por la Corporación de Formento de la Producción. El viaje se biro en un avión fratigia confidence de lago Fanguipulli.

contribuyen a encarecer el producto.
Estos intermediarios, que no son ni comerciantes ni productores, sino simples particulares con capital, reciben fuertes partidas de géneros, y las entregan con fuerte recargo al comercio.
Se trata de establecer la venta directa del fabricarte al comerciante. Pero ha-

ción.

Por otra parte, y de acuer
do con el Gobierno, la industria textil, aumentará
su producción. Se nos informó deade lusque que el formó, desde luego, que el propio Yarur, "uplicará su cuota normal de 16 millones de metros, hacéndola lle-gar a 32 millones.

## Cines de Santiago estarán cerrados ES EL DIA DE LOS CINE-

MATOGRAFISTAS

Todos los teatros de San-tiago, Valparaiso y otras ciu-dades del país permanece-rán cerrados en el día de hoy con motivo de celebrar-ae por primera vez en Chile el "Día del Cinematografís-ta".

el "Dia del Cinematografista".

Los Sindicatos de Operadores y Empleados de Teatrohan preparado un interesante programa de fiesta para
celebrar este acontecimiento
que congregará a jefes, empleados y operadores del gremio.

Se sabe que el personal de
empleados y obreros de las
C o m p a fi as Distribuídoras
también tomarán parte en
los festejos del gremio.

Las pantallas y parlantes
de nuestros cines, hoy, pues,
estarán apagados y allerniosos, y posiblemente, el publire también.

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADO

# LA OFICINA CARLOS OSSANDON G., ofrece en sectores:

Recoleta - Bellavista - Matta Sur - Independencia - Barrio Pila - Quinta Normal

nción de ladrillo, con 11 piesas, patie, 000. — A UNA CUADRA DE RECOLETA, CASA MO-na en un piso, buen estado, construcción sólida. Li-g. comedor, 2 dermitorios, baño completo; dependen-L. Patio. Parrén. Deuder \$ 80.000, particular.

.000.— AVENIDA EINSTEIN (EX CENTENARIO). CASA sa piao, bien tenido; con une superficie de terran-700 mã. Constat de living ucos seup 3 dermilorio, ba-lasticido, dependencias y servicio, Jordin con drbo-fruticies. Parrên.

350.000.— EN CALLE RIO DE JANEIRO, CASA DE UN piso, con 7 dermiteries, buño, recibes: dependencias y servicie. Des puties con purron y quilinaro. Deuder 3 30.000. Cela EE. FP. y PP. 495.000.— DARDIGNAC, LADO BELLAVISTA, CASA ANTI-que, en un piso, con una superficie de terreno de 1.195 m2. Consta de 10 pissus, baño y cocina, Gran jardin con marcas.

baño, living, comeder, cocina. Patio. Con sólo la mitad de un plao, en buen estado, construcción de lodrillo con galería, 3 dormitorios, W. C., cocina, 2 patios.

con quieria, 3 dormitorios, W. C., cocina, 2 patios.

250.000.— LADO VIVACETA, POR ACACIAS, CASA SOlida, con 586 m2, de terrepo, Se compone de pasadizo,
livina, comedor, 4 dermitorios, baño, cocina; servicia,
Arboles frutules, 2 parrones, Facilidades de pago.

250.000.— A UNA CUADRA DE INDEPENDENCIA, CASA
de un piso, bian tenido, con una superficie de 1.045
m2. Canstr de hall, salón, comadar, escritorio, 7 dor
mitorios, boño completo; dependencias y servicio. Jardio
con árboles frutules. Parron. Fisiaña. Garage. Gelpón.
Deudo: 5 46.000. Cate Hipotecaria. Pago convencional.
350.000.— AM-LIAE ERRAGUERI, INDEPENDENCIA. CASA
en dos plasa, moderna, con 3 amplies dormitorios, beño
instalador regibos, dependencias y servicio. Patio. Garage.
Deudo: 3 45.000. Caja de Ahorros.

350.000,— AVENIDA INGLATERRA, CASA DE UN PISO, construcción de ladrillo. Salón, comedor con subterrá-

endencia - Barrio Pila - Quinta neo. 7 dormitorios, piera de baño, dependencias y servicio. Dos potios. Deuda. Pago convencional. 430.000 — AVENDA HIPODROMO CHILE. CASA MODER-ne, en un piec, periecto estado, con 4 dormitorios, baño inatalado, recibos, dependencias y servicio. Jardin con parrón y árboles furiales. Telécose instalado. MATTA SUR. 80.000.— SANTIAGO CONCHA, CASA ANTIGUA, EN UN piec, con é piesas, baño y patio. Pago convencional. 110.000.— POBLACION LA LEGUA. CASA DE UN PISO, construcción de Jadrillo, con 10 piesas y 1 locales. Renta actual: \$ 3.500.

105.000.— INMEDIATO TUCAPEL, CASA DE UN PISO, bien tenida, construcción sólida. Living, comedar, 2 dorrico. baño de lluvia, cocing servicio. Fatio con pareón.

rron. 150,000.— LADO SANTA ROSA, DOS CASITAS EN BUEN estado, con l piezas, baño y patio. Construcción de

(1657) NARRACION

"CUANDO EL GÉNERO HUMANO ERA JOVEN, YO, ZORG, FUÍ UN FAMOSO GUERRERO."

Sando, con particular de la constanta de la co

25:500.— BASCUNAN GUERRERO, CASA DE UN PISO, bien tonido, estucada, con 3 dormitorios, baño de lujo, recibes; dependencias y servicio, Jardin con parrón. Deudos 3 22:000 Coja de Aberros.

200.000.— LIRA, PASADO MATTA CASA EN DOS PISOS, estillo chalet, recién construido. Parqueta, vertibulo, ll-ving con chimenes, comedor, W. C. visitos: cocina lasticado: dependencias y servicio. Jardin, petio. Terrast. En citos: 4 dormitorios con closets, baño de lujo. Deudo:

taladar dependencias y servicio, Jardin, patio, istrasa. En aitos 4 dominiorios con closets, baño de luio, Deudor 5 150.000 Cajo EE, PP. 300.000. — CASI ESQUINA NATANIEL. CASA DE UN plao, dividida en des, construcción de ladrillo. La casa grande, con 3 dormitacios, hell, saión, comedor, baño: dependencios y servicio. Patis, la casa chica con 2 dormitorios, baño y patio. Deudor 3 15.000 Cajo de Aberros.

330,000 PROXIMO MAULE, BUNGALOW RECIEN TER minade, cislado, sélide. Living, tomedor, 4 dormitorios baño insialado: dependencias y servicio. Jardin, patio Entrada de auto.

BARRIO PILA QUINTA NOBMAL 78,008.— PROXIMO AV"NIDA ECUADOR, CASA DE UN

Por Edgar Rice Burroughs

120.000.— EN CALLE LONDRES, ESQUILA, plso, nueve, con local, solidac Consid de 1, nu. W. C. 7 un amplio patile 7 lardin. 18 \$1.400. Page convencional, 135.000.— EN CALLE SAN RAFAEL, CASA Mun pisc, busan estado. Censis de heil conse torios, boño de lluvia, cocina, Gran 18 \$1.500. Cord de Aborros. Page concina 140.000.— EN CALLE ANDES, CASA Almopiso, buen estado. con 8 dormitorios, heil, cocina, Jardin con árbeis fintess, calcular paralles.

## NUEVA YORK

# PABLO 1179 **MURANUE BI7**

1.-Alhajas, monedas y antigüedades

28 F. NOVIOS ARGOLLAS, ORO 14 Y 18 kiljstes, macizas, grabados, desda 200 preses par San Diego 780. Relojeria Sportman.

ORO, JOYAS, BEILLANTES, PLATI-no, plats, monedas antiguas, com-pramos. Supero cualquier oferta Bandera 86. 28 F.

BHILLANTES, JOYAS, BOLE-tos, vends y compro. Supero cualquier oferta. Ahumada 88, esquina Nueva York.

## TARZAN



AUTOMOVILES FORD 1940, 65 HP.
Chevroist 1938 Coupé, Baillis 1838, WINDO MICROBUS CHEVROLET MOdielo 1946, un mes de uno, Malucana 19.
4 Feb
4 Feb
4 Feb
4 Feb

2.—Automóviles, Camiones y vehículos

Micro dodge nuevo, de sa sientes, vendo, precio de ocasión. Tratar garita Mapocho-Tobalaha, máquina 36.

Camiones y vehículos

Micro dodge nuevo, de sa sientes, vendo, precio de ocasión. Tratar garita Mapocho-Tobalaha, máquina 36.

Camiones y vehículos

Micro dodge nuevo, de sa sientes, vendo, precio de ocasión. Tratar garita Mapocho-Tobalaha, máquina 36.

Automóviles, motores explosión, fábrica, a febre se se se nuevo de se nuevo de se se nuevo de se se nuevo de s

DESDE HACE MILES DE AÑOS HE TRATADO DE MORIR, CONTESTÓ LA EXTRAÑA CRIATURA.

MOVIMIENTO

Salaverry, de Liverpool,

Pilar de Antofagasta.

Sócrates, de Curazao.

Andalien, de Nueva York.

Próximas salidas:

84523

Teno, de Coronel.

Próximas llegadas a Valparais

Santa Maria, de Nueva York,

DE VAPORES

EXTRANJERO SOLVENTE D arrendar para 15 marzo, bum o chalet buen estado, 4 dormi! 2 baños, barrio Estadio Nac 5 3.500, Créscente Errázuria Fono 491695.

"ME HICE CRUEL,Y

CABALLERO SOLO, EXTRANJEPO, necesita departamento central, inde-pendiente, Canon hasta \$ 1,000, Es-cribir a Gómer Bueno, casilla 2015 4 Feb

Y COMO CASTIGO. POR MIS PECADOS, PADECÍ UNA TERRIBLE ENFERMEDAD INTERNA."

guer 16.

MATRIMONIO EXTRANJERO, SIN NIfios, establecido en comercio desea
arrendar bungalow, barrio parque, plata Ercilla o Gran Avenida al paradero 10. Interesado: San Diego 1860

4. Feb.

Camo in the control of the control o



CASA O DEPARTAMENT NECESITO CASA O DE

5.-Arriendos

EN PLAZA BULNES AND

## LA NACION

Agustinas 1269 Casilla 81-D Agencia General Valparaiso Calle Blance 1161 Teléfono: 4427

## CALENDARIO

FEBRERO MARTES SAN REMBERTO

## BOLETIN -DEL TIEMPO

Santos de mañana SANTA AGATA

Redactado a las 20 horas, de 3 de febrero de 1947) A excepción de la región má stral del país, donde se ha oducido precipitaciones loca y vientos del norceste que e zona de Evancalista, has de

APRECIACION GENERAL Es probable que siga bueno de Llanquihue al norte, Des

de Chiloé al sur, puede adm arreciar el mal tiempo. ZONA NORTE: Bueno. Nubo-aldades matinales. Vientos del peste y auroeste. ZONA CENTRAL: Bueno. Nu-bosdades Vientos del peste y suroeste. CORDILLERA CENTRAL

CORDILLERA CENTRAL:
Bueno.

ZONA SUR: Bueno. Nublados
parciales. Vientos variables.
GUAFO A EVANGELISTAS—
Alterado. Vientos muy fuertes
del noroeste. Temporales en la
parte más austral.

PUNTA ARENAS, Tendencia
a mál tiempo.

INFORMACIONES DE SANTIAGO
TEMPERATURA DEL AIRE: (Díg 3): Máxima: 28.10 a las 13.10 horas.
Minima: 11.90 a las 6.15 ho-

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE: (Dia 3): Máxima: 76 ojo a las 7 horas. Minima: 27 ojo a las 16.40 horan. SOL: (Dia 4): Sale: a las 6.06 di

PUESTA: a las 19,47 horas. LUNA: (Día 4): Sale a las 19.29 horas.
PUESTA: a las 4.34 horas
(Día 5).
PASE: Luns llena el 5.

## POLICLINICA **PRONOSTICOS** CAPLUX

Alteraciones atmosféricas. Lluvias en Extremo Sur, Neblinas en la Cesta.

## TARIFAS POSTALES AEREAS

	The second secon	
	P. Arenas-Magallanes . S	4.0
_	Buenos Aires	2.0
	Estados Unidos	3.6
	Inglaterra	7.5
	Francia	7.5
	Alemania	7.5
	Checoeslovaquia	7.5
E	Rusia	7.7
9	Holanda	8.8
Я		15.0
	China	

18 horas, Después de las 18 horas y festivos, 91081.

SALEN DE ESTACION MAPOCHO

Expreso a Valparaiso; 7.30 A. M., 11.45 A. M. y 5.45 P. M.

LONGITUDINAL: Combinación en La Calera, Ordinario con
combinación expreso a Iquique
combinación,
Expreso a Iquique, 20 horas,
Mapocho, domingos.
Ordinario a Iquique, 20 horas,
Mapocho, jueves.

SALEN DE ESTACION ALAMEDA

Directo al sur, excepto jueves domingos, 7.15 A. M. Directo a Talcahuano, dia-lamente, 20,30 horas. Ordinario a Chillán, 14.10 ho-as.

ras.
Flecha a Puerto Montt, miercole, y aábado, 7.45 A. M.
Expreso Rápido a Ocorno, dia jueves, 7 A. M.
Ordinario Directo a Pichliemu, 8.15 A. M.
Ordinario a Curicó, 14 horas.
Trenes locales a Rancagua:
11.30 A. M. y 17.30 horas.
Ordinario a Cartagena, excepto domingos, 17.35 horas.

## GRATUITA

Independencia 339. Telef. 62725 Anistencia Pública: San Curaciones. Cirugia menor v inyecciones, diariamente de 2 a 4.30 P. M. Servicio Denial — Niños: vier-ora, de 2 a 4 Aultos: de 8.45 a quina Chiloé Luz ultravioleta: lunes, miér-des y viernes, de 2.30 a 4.30

revicio médico de niños de 2 gños: miércoles de 2.30 a

## AVIONES

Informaciones generales: telé-fono N.o 84608,

SERVICIO DIARIO (Salen de Los Cerrilos)

ITINERARIO
DE TRENES

FF. CC.— Teléfono informa.
iones generales 85675, hasta las horas penerales 8

y 13 horas,
Avión Dourlas a Arica con es.
calas en Vallenar, Antofagasta,
Tocopilla v Iquique, a las 8.15
horas,
Avión Electra a Copiapó con
escala en Ovalle. La Serena y
Vallenar, a las 10 horas,
Avión Electra a Concepción,
directo, a la, 13 horas,
Los miércoles sale avión Douglas experimental a Funta Are,
nas, a las 8 horas,
SEVICIO ENTERNACIONAL

SEVICIO INTERNACIONAL Teléfono 61307 Linea Aérea Nacional, diarla-mente avión Lodestar a Buenos Aires, a las 8 horas.

BRITISH AIRWAYS
(P. S. N. C.)
Telefono 80233
Avión a Londres e intermedios, domingo a las 9 horas, y miércoles a las 10.55 horas. PANAGRA

Informaciones: Teléfono 81967 AL NORTE: AL NORTE:

Avión Douglas DC-4, diaria,
mente, a jas 12.15 horas.

Avión Douglas DC-3, domin,
gos y miercoles, a jas 7 horas.

A BUENOS AIRES:

Avión Douglas DC-4, a Bue,
nos Aires: a jas 3.15 horas.

Avión Douglas DC-3, Santiago Mendoza, Córdoba, Buenos
Aires, a jas 9.30 horas.

## LLAMADOS DE URGENCIA

Francisco 85 .. .. 69191 quina Chiloé .. .. 50061 91911 peranto 0137, Cieterna, 146 rrázaval-Villaseca . .. 43360 Cía. Inglesa de Vapores, Agustinas 1062

POSTA N.o 3, Compañía. años: miercoies de peranto e control de peranto e c POSTA Av. PROVIDEN.

POSTA SAN MIGUEL, Gran Avenida 3204 . . . 51454 CARABINEROS: Moneda-Morandé . . .

CRUZ ROJA. Independencia 339

Vapores Ferrocarriles, Fuérfanos 1102 . . . 65420 Grace Line, Moneda 723 63142

# TURNO DE BOTICAS

FARMACIA

PROPIETARIO

Contador
Atlántida
Palma
Araya
Santilago
Andraca
Santa Rita
Centenario
Silva
Jasali
Arlegui N.o 2
Meléndez
Bulnes
Andrade
Tucapel
Rozzi
Arturo Prat
Victoria
Santa Fe
Paris
Esmeralda
Royal
Kirbeg
Gran Avenida
Manuel Rodríguez
Bellavista
Salvador
Neil

Roa y Cia.
L. González
Carbone y Cia.
I. Lllio
B. Contador
E. Dadidovich
Bello y Cia,
J. Araya
Muñoz y Cia,
A. Andraca
B. Arcaya
A. Tapia
A. Casall
V. Arlegui
G. Beléndez
L. Espinoza
H. Andrade
P. Torrea
S. Rozzi
N. Rojas
E. Ponce
C. Opazo
Rodriguez y Cia.
Diego Gil
I. Macaya
S. Kirberg
Sowarzerg y Cia.
Diego Gil
L. Espinoza
L. Espinoza
L. Espinoza
L. Espinoza
Chiglino y Cia.
Unica y Cia.
D. Avendaño
M. Vera
R. Rozzi
D. Avendaño
M. Vera
R. Rozzi
R. Rozzi
L. Espinoza
L. Espinoza
L. Zúniga
Chiglino y Cia.
D. Avendaño
M. Vera
R. Rozzi
R. Rozzi
R. Rozzi
R. Rozzi
L. Ro

DOMICILIO

DOMICILIO

21 de Mayo 694
San Pablo 1796
San Pablo 4311
Independencia 1671
Independencia 1671
Independencia 2668
Independencia 121
Pio Nono 101
Carrascal 4889
Av. Ecuador 4299
J. J. Pérez 4223
Federico Reich 101
Recoleta 2298
Recoleta 2395
Catedral 2802
F. Vivaceta 1855
Av. Buzeta, Comuna Maipó
A. Macco 279, Pobl. Bulnes
Av. Bernardo O'Higgins 2902
San Alfonso 1111
Castro 214
Arturo Prat 698
Victoria-Lord Cechrane
Carmen 1395
San Diego 2085
Mirador, San Dionislo
Portugal 201
Vicuña Macnenna 698
Gran Avenida 5693
Gran Avenida 5693
Gran Avenida 5693
Francisco Bibao 501
Providencia 1312
Providenci

de Las Rejas a las 3.21 horas.

LINEA No. 33.— PLAZA ARGENTINA-PLAZA TIALLA (por
Avenida Matta y Elanco Encalada).— Dotación: 2 carros cada 35 minutos. Parte um de
Plaza Italia a las 0.50 hora y
el otro de Plaza Argentina a las
0.45 hora. El último parte de
Plaza Argentina a las 4.45 horas. El último parte de Plaza
Italia a las 24.50 horas.

## TRANSPORTE NOCTURNO

LINEA N.0. 1.— PLAZA AR-GENTINA-SAN CARLOS.— Do-lación: 4 carros cada 17 minu-los, Parte de Plaza Argentina el 1.0 a las 0.28. El ultimo parte de San Carlos a las 5.16 horas. LINEA N.o 2.— CATEDRAL-BILBAO.— Detación: 3 carros

BILBAO.— Dotación: 3 carros cada 30 minutos. Continuación del servicio diurno. Parte de Plaza Argentina a las 0.02 hora. El áltimo parte del terminal San Carlos a las 2.57 horas. Junin, para Arica. Naguilán, para Coquimbo, Botta Dan, para litoral del sur. nai San Carlos a las 2.57 horas.
LINEA N.º 4.— PLAZA ARGENTINA-GARITA MAPOCHO.
— Dotación: 2 carros cada 30
minutos. Parten simultáneamente de la Plaza Argentina y Garita Mapocho a las 0.20 horas.
El último parte de Plaza Argentina a las 5.10 horas. El último parte de Garita Mapocho a las
5.10 horas. INFORMACIONES: Téléfono

LINEA N.o. 7.— RECOLETA-CAMEN LIRA-C. CATOLICO.— Dotación: 2 carros cada 25 mi-nutos. El primer carro parte de Avenida Matta a las 0.10 hora. El último parte de C. Católico las 5.09 horas.

LINEA N.0 23.— PLAZA DE ARMAS-MAGUL.— Dotación: 2 carros cada 40 minutos, El primer tranvia parte de Plaza de Armas a las 0.20 hora, El último tranvia parte de Macul a las 5.40 horas,

LINEA N.o 30.— MAPOCHOSAN EUGENIO.— Dotación 16nes a viernes; 2 carros cada 30
minutos. Dotación sábado y festivos, 4 carros cada 15 minutos.
El primer tranvia parte de Mapocho a las 0.20 hora (en ambos horarios). El último tranvia
parte de San Eugenio a las 5.20
y en el horario de 4 carros el
ultimo tranvía parte de San Eugenio a las 5.25 horas.

LINEA N.o 32.— PLAZA AR-GENTINA-LAS REJAS.— Dota ción: 2 carros cada 16 minutos (Continuación del servicio diur-no). Parte de Plaza Argentina a las 0.10 hora. El último parte de Las Rejas a las 3.21 horas.

LINEA N.o 36 .- MATADERO-

PALMA.— Dotación: 4 carros cada 17 minutos (Días de traba-festivos, sábado y domingos). El jo luces a viernes). Dotación: 6 carros cada 11 minutos (Días primer tranvia parte de Frantin a las 0.10 hora en ambos horarios. El último tranvia parte de Plaza Chacabuco a las 5.18 en ambos horarios.

ALAMEDA-SAN BERNARDO. — Dotación: 4 carros cada 30 minutos. El primer carro parte de La Cisterna a San Bernardo a las 12 y de Alameda a la 1.30 horas. El último tranvia parte de Alameda a las 5 horas y de San Bernardo a las 5 horas hacia La Cisterna, de donde se retiran.

## Despacho de Correspondencia

El Sector Postal de Santiago despachará correspondencia por los siguientes Vapores y Correos desde el 3 de febrero hasta el 9 de febrero de 1947 como sigu-POR FERROCARRIL

PARA:

Países sudamericanos del Atlántico, Europa, Asia, Africa y Oceania por Vía Andes, el 6

Calera a Iquique, el 6 y 9. Calera a Antofagasta, el 4, Calera a La Serena, el 4, 6, 8

POR VIA AEREA Santiago a Buenos Aires (L. A. N.) et 4 y 7.

Santiago a Concepción, el 3, 4, 5, 6, 7 y 8, Santiago, (Vallenar a Arica e intermedios) (Nacional), el 3, 7 y 8.

Santiago, (Ovalle a Antofa-gasta e intermedios.) (Nacie-nal), ei 3, 4, 6 y 8.

Argentina, Uruguay y Para-guay (Panagra), ei 3, 4, 5, 6,

NOTAS: La correspondencia aérea certificada se recibe has-ta las 20 horas del día antes de

# Mesa Central

Jefe de Crónica . Director ...... Gerente . . ....

Jefe Propaganda Pdte, del Consejo

El correo para para mericanos del Adáreopa, etc., por via la despachará los días im Correspondencia esti recibe hasta las II i jueves y 12 horas de

Santiago, 1.0 de l'

REGISTRO

La y 6.a Circunso Bellavista 347

a Circunscripción, nategui 256 . .

4.a Circunscripción, rrano 360 . . .

ALARMAS

Perú, Ecuador, Venezuela, Co-lombia, C. América y Estados Unidos (Panagra), el 3, 4, 5, 6, 7, 8 y 9.

Bolivia (Panagra) el 3, 4, 5, 6, 7, 8 y 9.

Países del Africa, Europa y Asia (Via Inglesa), el 5 (Atian-tico,) 9 (Pacifico); Via Nueva York, el 3, 4, 5, 6, 7, 8 y 9.

3.a Compañía, Hambi go 3, Los Guindos

Comandancia, Sto.

INCEND

2.a Astaburuaga 151, 0 Nuñoa: Luis Belira N.o 1919 . . .

## EL PAGO DE LOS IMPUESTOS EN EL TRATADO CON ARGENTINA

El artículo primero del Tratado recientemente suscrito con la República Argentina, y que actualmente se discute en las Cámaras, decía, en su primera redacción, lo siguiente:

Las Altas Partes Contratantes declaran libres del derecho de pago de impuesto y derechos aduaneros de importación a los productos y mercaderías originarios del territorio de uno de los dos países, que se introduzcan en el otro para ser consumidos o industrializados".

Después de la modificación introducida por el cambio de notas de 21 de Enero, la redacción de este artículo primero ha quedado en la siguiente forma:

"Las Altas Partes Contratantes declaran libre del pago de los derechos aduaneros generales y especiales a los productos y mercaderías originarios o provenientes del territorio de " uno de los dos países, que se introduzcan en el otro para ser consumidos o industrializados.

"Una vez nacionalizados las mercaderías y productos originarios de Chile y Argentina que se internen en el otro país, gozarán, en cuanto a impuestos internos, del mismo tratamiento que los productos o mercaderias nacionales.

Anotamos, primeramente, que en la segunda redacción se habla de "derechos aduaneros generales y especiales", en vez de "impuestos y derechos aduaneros de importación", como decía el texto primitivo. Se suprimió, pues, la palabra "impuesto" y se dejó limitada la liberación a "los derechos aduaneros generales y especiales". Con esto debe haber quedado en claro que las mercaderías argentinas tendrán que pagar el impuesto a la internación, de la ley 5,786 y demás que la la complementan, así como los otros impuestos internos que se cobran en la aduana (por ejemplo, el impuesto especial que pagan los artículos suntuarios); la liberación comprenderá, así, únicamente el derecho específico o ad-valorem, en su caso (partida 954, productos químicos), y los establecidos por leyes especiales como derechos adicionales. El Ejecutivo ha querido seguramente explicar esta situación cuando en el preámbulo do descanso sino cuando de proyecto de ley referente a la cuando en el preámbulo do descanso. del proyecto de ley referente a la aprobación del Tratado por el Congreso, manifiesta: "El tratamiento nacional en materia de impuestos internos establecidos por el artículo 1º, inciso 2º, ante des canado, y no tenía más remedio que inclinarse de impuestos internos establecidos por el artículo 1º, inciso 2º, no altera los actuales impuestos internos que calzan en la Aduana las mercaderías extranjeras y que, aunque necesariamente con diferente base imponible, corresponden a los que gravan la producción, la elaboración y la transferencia de los productos nacionales". Es decir, que el inciso segundo del texto corregido, que dice que "una vez nacionalizados las mercaderias y productos originarios de Chile y Argentina que se internen en el otro país, gozarán, en cuanto a impuestos internos, del mismo tratamiento que los productos o mercaderías nacionales", no afecta de manera alguna al pago de los actuales impuestos internos que abonan las mercaderías extranjeras en la aduana. Se estima que estos impuestos —entre otros, como hemos dicho, el porcentaje sobre el valor que deben pagar las mercaderias internadas, de acuerdo con la ley 5,786 y demás que la complementan- corresponden a los que gravan la producciión nacional; en consecuencia, eximir a la mercadería extranjera de su pago constituiría establecer en su favor un privilegio, respecto de la producción nacional.

El artículo que analizamos habla también de "productos y jar mercaderias originarias o provenientes", en vez de "productos mercaderías originarias", como decía el texto primitivo; es decir, se le agregó las palabras "o provenientes". Con esto han quedado comprendidas en el sistema que pondrá en vigencia el Convenio, las mercaderías que tengan otro origen que el arcentino, pero que provengan de este país, con vistas al esta-

lecimiento de un régimen de unión aduanera total.

## El F. C. Longitudinal

EL HOMBRE QUE SABE LEER

EL PORVENIR EN EL PASADO

POR LEON TREICH

## La realidad de una profesión

enthe etipon que responsibilità in manera de succession de l'acceptant de l'accep

NO CORREN Hay una loca carrera de precios.

Lo único que no corre son góndolas. No hay.

Maino Levero,

NOTAS DEL DIA EL VERANEO EN VINA

OS chilenos, inconformistas por principio, encontramos defectos

alegria, vitaminas y

## El progreso de nuestra aviación civil

## SUBSECRETARIO DE THARDARILS AIMONDO

## DR. LEO PUCHER FUE RECIBIDO AYER EN EL

DARA TERMINO TAMBIEN A SU IMPORTANTE DEBATE POLITICO .- EN LO QUE RES-PECTA A LA REFORMA CONSTITUCIONAL, SE TENDRA EN CUENTA UNICAMENTE EL INTERES NACIONAL. LA POSICION DEL RADICALISMO FRENTE AL PARTIDO COMU-NISTA

Anoche se reunió el Consejo Ejecutivo Nacionaj del Partido Radical para considerar el problema relativo a la protroga del mandato de los actuales regidores municipales.

Se promovió un interesante debite al respecto, en el que habrian participado los seño-res Rosende, Vivanco, Chiorrini, Ahumada, y varies otros asistentes a la reunión Finalmente, en consideración a que no habia el número suficiente de parlamentarios, como na que no habia el número suficiente de parlamentarios.

El INTERES NACIONAL Además, se nos informa que en la sesión de anoche. EL INTERES NACIONAL Además, se nos informa que en la sesión de anoche de parlamentarios, como ritación a todos los congresas.

EL INTERES NACIONAL Además, se nos informa que en la sesión de anoche conficación a todos los congresas les dei partido, para fijar la posición del radicalismo, fren en la sesión de anoche con les parlamentarios. Se cree que el Partido Comunista, el demanera que coincidieran con los parlamentarios. Al adoptar una actitud seminator se la reunión finalmente, en consideración de manera que coincidieran con los parlamentarios. EL INTERES NACIONAL Además, se nos informa que en la sesión de anoche. El INTERES NACIONAL además, se nos informa que en la sesión de anoche con les parlamentarios. Se cree que el Partido Comunista, el descen definir claramente su posición frente a les unito de vista meramente natidates o electoras, in ouncidar el parlido Comunista, como entidación a placentar el natural anoche la descención en los circulos direcenciones municipales, and provintante de parlamentarios.

Al adoptar una actitud seminicara hace algunas semanas.

Como se sabe, el Partido Comunista, como entidación a celectora, su posición frente a la parlido Comunista, como entidación a placentar el nitro de vista meramente matridista, ouncidades o electro a parlido com unicipales, anoche de parlido com unista, el parlido Comunista, como entidación en los ciertus de parlido com unista, el parlido Comunista, el parlido Comunista, como entidación en los ciertus de

LA NACION. - Martes 4 de febrero de 1947

cierto modo, las actividades nacionales.

Asimismo, se comenta, que taj acuerdo, de ninguna manera implicaria un acto inconstitucional, como afirman algunos sectores políticos erra damente, ya que para ello, se reformaria, precisamente, la Constitución en u parte pertinente

TERMINO DEL DEBATE
POLITICO
Esta tarde el Consejo Ejecutivo Nacional del Partido
Rudical, dará término también, al debate político que
iniciara hace algunas semanas.

## PEDIRAN SESIONES ESPECIALES PARA TRATAR CONSEJERIAS

te, pues en esú fecho ya existirion varios proyectos despochedos
por lo Camora da Diputados, y
en estuda de ser tratados por la
Cámara Alia.

Además, como la fecha que tien
es Corporación Legislotiva pora dealgnar o sus representuates
y atributados en diversa institucionos fisacias
y semiliacoles, vence el 18 del
presente, es muy posible que boy
se reúnam senaderes censervadores, liberales, radicales democráticos, democráticos y posiblemente socialistem, para pedis seciones
especiales para traira cesa problesocialistem, para pedis seciones
especiales para traira cesa proble-

HOY SE REUNIRA LA ALIANZA PROVINCIAL

## ESTUDIO DEL TRATADO CON ARGENTINA INICIARA HOY COMISION DE RELACIONES

CONCURRIRAN EL CANCILLAR Y LOS MINISTROS DE HACIENDA Y DE ECONOMIA

La Comisión de Relaciones de la Câmara de Diputados, se reunirá a las 11 horas de hoy, con asistencia del Canociller, y de los Ministros de Hacienda y de Economia, señores Ploc Cañas, y Bossay, respectivamente, con el objeto de comenzar la discusión del Tratado Comercial con Argentina.

Radicales y comunistas defenderán el tratado, y aigunos conservadores lo aiacarán, mientras otros se reservarán para formularle diversas criticas en una próxima sesión.

Por lo que respecta a los liberales, la Junta Ejecutiva del Partido considerará el Convenio en su reun on de esta tarde en la cual se adoptará un pronunciamiento.

Acerca de este particular, hemos conversado con algunos parlamentarios liberales, quienes nos expresaron que estimaban que una materia de esta indole, no se podría abordar con criterio de partido, sino, de acuerdo con la conciencia de cada parlamentario.

Por Fantasio N.o (42)

DE LA QUE ME SALVE

## PARTIDO FEMENINO CHILENO

HOY SE REUNEN SENADORES' DEL PARTIDO RADICAL

interés più PARTIDO COMUNI

D. CARLOS CASTIL CONSUL EN CH

mentos de r RADIOS R. C. A. Y Distriction of the Control of the

38.—Sastrería mentarias SASTRERIA BUFFALO no, gran aurido en caballeros, jóvenes y a rebajados, Créditos, San

SASTRERIA SALAZAR nifics, Extenso surido, ie, precios incompetis Bernardo O'Higgins 218 bertad. Precios excepci-esta mes formados

TERNOS TRAJES SASTI

ga inmediata. San Pablo 2075,

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICA

TANCREDO"

MARIANELA!!

ARRIENDASE LOCAL GUARDAB

LOCAL AMPLIO 3 CUADRAS PLAZA de Armas traspaso, derecho y arrien-do bajo, Merced 571. 4 Feb ARRIENDO DEPARTAMENTO
endients, haño exclusivo. I dornos. Hving\_comedor, a cahell-resFone 85355. A F.

AND CASA INTERIOR, PARA IN

ARRIENDA LOCAL Y PIEZA, SAN.
Isabel 210 4 Feb.
ARRIENDA ESPACIO PARA MI.
y avio, Santa Elena 2041.
4 Feb.

7 -Arbo'es v plantas

ABBOLES, ARBUSTOS, PLANTAS PA rial, Alameda esq. Arturo Prat.

9.-Artículos de escritorio, librerías, imprenta.

FARMACIA DE TURN DERMANENTE HASTA LA ndrade CELICIAS 29CZ-FONO 92340

HOTEL STAR - VALPARAISO Fia za Victor Pierza con exquisita pen sión. \$ 55.

14.—Diversos

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas Caja Prepietar

15.—Educación

COLEGIO NACIONAL, SERRANU 172-174 Kindergarten, Preparato-rias, Internos, Mediopupilos, Ex-ternos, Ambos sexos, Servicio médico, Ingies desde Kindergar-ten. Eximenes válidos en el asta-blecimiento. Protesores titulados. El más conomico internado, Alum-nos-desde sels años, Mactricula subjerta. Claces: 19 de marzo, Ofe-salveria. Claces: 19 de marzo, Ofe-

LOS CONQUISTADORES

COLEGIO SANTA FAMILLA, BASCU-Bán Guerrero IIS, Telefono 80809 Casilla 4319, Cerca Risación Central, Elimente validos. Humandiados po-ra stéorita. Preparateria y Seccion Infinati para nibitos y nibitas. In-terros, externas, medipuppidos. Colegio cuen'a con profusorado se 1,0. 2 MBD.

AUREDITADO INSTITUTO TECNICO Santo Domingo 1807, esquina Teat-nos. Cursos completos: Comercio, Dacidiografia, Taquigrafia, Cotts-confection, Peluqueria. Sollette prospectos.



Nº 141

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES.— INSTITUTO CERVANTES.— AGUSTI
Anticipamos renias. Caja Propietarios. Bas 2032, calilla 6043, teléfono BREED.

INSTITUTO MIXTO "PEREZ.SAA.
Anticipamos renias. Caja Propietarios.

INSTITUTO MIXTO "PEREZ.SAA.
Instituto Mixto "Perezariorias
redar". Rindergarten. Preparatorias
redar". Rindergarten. Preparatorias
redar". Rindergarten. Preparatorias
redar "Rindergarten. Preparatorias
redar "Rindergarten. Preparatorias
redades finos, 7.40. Arture Prai 861.

Instituto Mixto "PEREZ.SAA.
redar". Rindergarten. Preparatorias
redades finos, 7.40. Arture Prai 861.
Rindergarten. Preparatorias redates
redades finos, 7.40. Arture Prai 861.
Rindergarten. Preparatorias redates
redades finos, 7.40. Arture Prai 861.
Rindergarten. Preparatorias redates
redades finos, 7.40. Arture Prai 861.
Rindergarten. Preparatorias redates
redades finos, 7.40. Arture Prai 861.
Rindergarten. Preparatorias redates
redades f

18.—Ocupaciones

pado receptor de la companya de la c

SENORITA MENOR 18 ANOS, BUENA presencia, necesifase atención públi-co, Vicuña Mackenna 364. 4 Feb

CEMENTO BLANCO, IMPORTADO, compre 800 kgs., ilama, 45985, de 1-3, 8 hs. adelante don Enrique. 4 Feb GRAN DEMOLICION HUERPANO 1984, r. e. acanolado, lecho, vigas n. no. 4417, 2412, 2416, robio, g. jerfes, nectas, saferis, sonales, vi ulderjim, infinidad materiajes trucción.

Y. AHODA.

PUTUTAS TERCIADAS, GRAN CALi-dad, todas dimensiones, Precios bajos, Irarrázaval 2625. 4 Feb

PUERTAS. VENTANAS. MAMPARAS standard. Irarra; raval 2615. 4 Feb FIERRO ACANALADO, GALVANI\_

rado, Sacu.
FIERRO GALVANIZADO LISO, SACA.
28 F PINTURAS PASTA, SACK. 28 P FIERRO REDONDO PARA CONS-trucciones, Sack. 28 F.

22.-Motores, maquinarias y artículos

MOTOR A PETROLEO 7 12 HP., Es-pecial para levantar agus, Avenida Club Hipico 1436, Teléfono \*4168 4 Feb

mends.

, buen

tended to the tender of the COMPRO PULIDORA. GUILLOTINA. perforadora, balancin de 7 subsa 7 equipo soldar ozígeno 7 gas. Fone 74881.

VENDO MOTOR GENERAL 1/4 HP. Bandera 162. Mayordomo, 4 Fe

presentia, Recentrar et e.o. Viculas Mackenna 364. 4 Feb dar. aspueses.

Carrera 374. 4 Feb
NECESTRO VESTONERA CON TRABAjo, doy plesa, presto dilles, Tropesón.
MOTORES NUEVOS 1/4 HP., CORRIEN
16 doy plesa, presto dilles, Tropesón.
17 de universal, monefásico, con regulate universal, monefásico, con regulador velocidad, vendo, Compañía 104.
4 Feb

dón. competente, buen sueldo. Aven n° Maria SDI 1 Feb 1 Feb

NECESITY COMPOSTURERA DE OBRA
grande. San Diego 235. 4 Feb
calidad garantida, precios fuera toda
compotencia. Arturo Frat 189 4 Feb
VENDES BAUL ROPERO FRANCES,
casi nuevo; muleta especial para viacasi nuevo; muleta espec una cuadra Vivaceta.

VENDO AMOBLADO DORMITORIO enchapado nogal. Plara Ruños 154.

4 Feo

TELONIO CUMBRIDO DEANO

COMPRO MAQUINA SINGER -

liVERANEANTES!! "COLCHO-nería "Francesa". Refseciena colchones, domicilio. San Die-go 9. Teléfono 86239.

25.-Modas e interés para el hogar

11; PARA SUS FIESTAS!!! ARRIEN. de sus servicios: Antigua "Casa Ace-vedo", Santo Domingo 385, tono 30994

Saavedra GALVEZ N.o 178

cinales

33.—Propiedades venden

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES --Anticipamos rentas, Caja Propietarios 7-En-4

GUENDELMAN, S'STRE, finat Crédito, San lego Teatro Caupolican,

CASIMIRES NACIONALII \$ 75. Importados desde I pósito directe de fábrica lazar, Alameda, B. O'Higgi quina Libertad. Frecios o

BOMBAS

PRIMERA COMPASIA DE de Suñoa.— De order del to a la Compañía a sei martes 4 del presente, a ras. Tabla: Admisión de renuncia de oficiales, cied hubiere lugir y etres an accretario.

SEGUNDA COMPASIA beros de Suñoa. "La VI Humanidad". De orden Director, cito a la Comp sión extraordinaria, pur coles 5 del presente, a ras. Tabla: Renuncia e que lecciones a que gar. Asuntos internos pañía. — El Secretarlo.

PRIMERA COMPAÑIA M beros de La Cisteria Te Honor". Citase a la Ciss reunión ordinaria para di les 5 del presente, a la 1 Tabla: Asuntos varios.—

**IITRANSPORTE** 

TIAGO A SAN ANTO TELEFONO: 5051

Estudio extranjero, adelantos.
Avenida Holanda 18
Telefono 42463.

BLANCA PINEDA Consulta gratis. Recibo pensionista San Diego 257, 28 de N

SESORA MORAL
Embarazos toda epot
Tratamientos casco un
Avenida Santa Maria un
cer piso, frente Palacio
Artes.
Teléfono 84931.

PRACTICANT

REYES
Tratamientos. Aténción loente
A. Prat 763 - Fono

## GUIA PROFESIONAL

LITRE QUIROGA ARENAS RENE QUIROGA NOVOA Abogados Héctoi Correa Ibañez Huerfanos 1175 Ofs A y O Telefono 87164

JOAQUIN IRARRAZAVAL LA RRAM, RENATO FERNANDEZ LECAROS Abugados Estudio: Teatinos 220.— 6.0 Piso Teléfono 65151

DENTISTAS DR HECTOR PACHECO P Extractiones dificiles puentes.
piacas modernas
De 5 a 7 Edificio LA NACION
Agustinas 1269 — Tejefonos;
82222 — 63587

MEDICOS

DR. RAIMUNDO RATINOFF.
Medicina General Bronce.
pulmonares, Asma. Rayos X.
Agustinas 681. Consultas de
3 a 6 P.M.
Fonos: 32821-46405.
28 febrero.

DR GORGEWSKY Broncupulmonares Estomago Higado Diao les Rayos X Almirante Barroso 57 — 2 a 8 DR. RAMON
Médico Homeopata.
Médico Homeopata.
traslado a Ramón Angel Jata 481 (Entre Catedral-Compañía, cuadra 23).
Teléfono 95322.
2 de marzo.

Agustinas 1269 (Edificio "LA NACION")

RAQUEL GONZALEZ Especialidad Primeriza Serrano 161 — Pelefono 87202 23 abril 47

ANTENOR BRUNA

ESCOBAR Tratamientos San Antonio 538. 10-1 - 5-8

がよりいいのはら FISURAS CÉLEBRES Y HECHO! FAMOSOS POP. WALTERIO MILLAR

Como se recordará, Valdivia al organizar la conquista de Chile en el Perú, asoció a su empresa, a dos compatriotas suyos: Sancho de la Hoz, cuyos derechos en la sociedad perdió, al tratar de dar muerte a Valdivia en Atacama; y a un comerciante Francisco Martínez, que aportó mercaderias por valor de nueve mil pesos.

Pues bien, en el "Santiaguillo", vino Martínez para ver que suerte habia corrido el neçocio, dispuesto a pedir la devolución de sus nueve mil pesos. desistiendo de la sociedad, ya que no tenía trazas di dar beneficio alguno. Valdivia se negó a devolverle ese dinere, puesto que debia Martínez pagar también los gastos que ya la conquista babia ocasionado, y que habían subido a más de doscientos mil pesos, incluso las pérdidas en el saslto de Santiago.

Martínez recurrió al Cabildo, exigiendo la devolución de su aporte y la cancelación del contrato de compañía. El resultado final fue que Martínez renunciaba a todo si se le devolvian cinco mil pesos. Valdivia aceptó, pero no teniendo oro disponible para pagar los cinco mil pesos a Martínez, este aceptó en cambio, los vastos y fértiles terrenos que hoy forman el pueblo de Colina, cercano a Santiago, y a la vez le hizo "encomendero" Así quedó disuelta la sociedad y Valdivia, solo y único gestor de la empresa conquistadora. Martírez pasó a ser un vecino respetable de Santiago.— (Sigue)

abierta TIEGO SANTIAGO", DIRIGIDO POB las Religiosas Educacionistas de la Santa Cruz Suira, Nafaniel 1840 te-iefono 2021 Preporatoria y Huma-nidades completas, internado exter-nado y mediopupilaje. Sus holas son reconreidas por el Ministerio de Educación. 2 Mas

MECANICO, NECESITO, MAPO-cho 1472. 5 F

sai. Dirigirse San Joaquin S55.

5 Fb

VENDO MOTOR FASICO Y MA
quina coriay madera, universai, ampr a de Entretenciones en lira fuera de Santigre. Onlima recommenda.

sen de Santigre. Onlima recommenda.

OFICINAS COPIAS NECESITA DACTI-lórrafa al tacto Presentarse lunca 8 A. M. Galería Alessandri 12. 4 Feb

COSTURERAS Y CERRADORA DR emissas necessio, Esperanza 56.

NECESSITO CORTADORA DE ALGO
dón. competente. buen sueldo. Ave.
n'a Matta 832.

4 Feb

24.—Muebles, menajes y
artículos sanitarios

CERRAJERIA Y CORTINAS METALIcas, Juan Céura, Sanilago Concha
1854, Tel. 20546. 4 Feb
MADERA DEMOLICION, CANERIAS,
1ablas plac, sinc, vende, Iranfanyal
1ablas plac, sinc, vende, Iranfanyal
1ablas plac, sinc, vende, Iranfanyal

S. SACK S PABLO 1179 MORANDE 817

Prat 189.

DORMITORIO BOMBE, JAPONES, etc., precies de fábrica, facilidades para todo boisillo, Arturo Prat 189.
4 Feb

COMEDORES PRECIOS MAS BAJOS de Santiago, grandes facilidades, Ar-turo Prat 189. 4 Feb

ierio moderno, somieres, colchenes mesas, máquina coser Husqvarna de mano, nueva; radio R. C. A. modele 18x2, calle Saliano 684. 4 Feb COMPRO BAÑO ENLOZADO -Fono 50230 13 Feb

COMPRO MUEBLES, MENAJES catres, cocinas, etc —Fono 50230 13 Feb

Dr.

FONO 66811

nes y bonos

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. — Anticipamos rentas, Caja Propietarios. 7-En-48

31.-Productos medi-

32.—Propiedades

34.—Propuestas cas y particulares

A B O G A D O S DR. RAMON PINEDA MERCEDES DARRIGED DE L'ANGLE Extradice extraniero, de l'angles extraniero, de l'angles de l'a

DR ERNANI PARODI
Ausente por vacaciones
Arturo Prat 177
Teléfono 89893
Teléfono 89893
Consultas 6 a 7
20 Marzo

DR. GASTON RAMIREZ
Fono 48517 — Consultas 5 a 8
Piel, Sifflis, Venereas
J. M. Infante 22 (Providencia)
3-Mzo.-47.

Exclusivamente pulmón DR. STUTZIN

Ex Director Hospital Europa
Urinarias — Sexologia
impotencia.

Teléfono 51478 — Ahumada 47.

3-Mzo.-47.

MATRONAS

CONTADOR

## EN EL STADE FRANCAIS.



LUISA KAPLAN ARTURO PRAT N.o 139 TELEFONO: 83128 SERVICIO MEDICO PERMANENTE

Finos, impalpables, adherentes, deli-

ciosamente perfumados con las más

puras esencias de flores naturales, los

Polvos Anthea

dan al cutis ese încomparable aterciopelado que constituye el encanto de

Cuando, unas tras otras, van desapareciendo todas las imitaciones suscitadas por su éxito, tan solo ellos resisten la prueba del tiempo, pues su

fórmula continua siendo el secreto de

ROGER & GALLET

Parfumeur, Paris

creador de los perfumes Fleurs d'Amour Gloire de Paris, Fantasque, Fugue, Frivolité.

las que los usan.

MANANA MARKA

EN 'EL FLORIDA" (Terraza del 17.0 piso del Hotel Ca-rrera).—

Bravo Centardo, Sra. Ju-eta Jiron de Bravo y fami-

## Oscar LA REVISTA "ECRAN" DE FILTRACIONES DE secretos atómicos

en el Canadá?

## Preparan entrega de condecoración de Chile a Lehay

na se completa con crónicas nacionales, radio, teatro y concursos. En la última tapa aparece la estrellita Laura corvay.



## Elgueta de Contreras.



## VIAJEROS Y VERANEAN- La Sra. Mercedes La señora Laura Velasco de Figueroa.

### ENFERMOS .-

## INFORMACIONES CABLEGRAFICAS

## Homenaje al ex Presidente Roosevelt en Hyde Park



## "El Convenio chileno-argentino es el primer paso hacia la unidad del comercio americano", dijo Bramuglia

Comentarios alrededor de las recientes declaraciones del Presidente de Chile

## Está por naufragar el vapor "Alaska"

SEATTLE, 3. - (U. P.).-

## PDTES. DE CHILE Y ARGENTINA PRESENCIARAN LA FIESTA DE LA VENDIMIA EN MENDOZA

## EL 14 DE MARZO RATIFICARAN EL CONVENIO

# EXISTEN EN 4 TAMAÑOS

ESPECIAL PARA "LA NACION", POR A. L. BRADFORD

Estados Unidos está dispuesto

a llegar al desarme mundial

## Alemania confesó ser espía en los EE. UU. EXIGEN

Seria aplazada lá ejecución de Gruner

La Ley Marcial será decretada cuando se termine la evacuación. — Los terroristas han amenazado con vengar la muerte de Gruner

JERUSALEN, 3 (U. P.)—
(por Eliav Simon).— Una alta
fuente del Gobierno ha reveiado que la ejecución del terrorista Dov Gruner, que se cree
debía efectuarse mañana martes
no se llevará a cabo", por sigunas semanas más". Tal anunció sin embarso mo ha tran-

ra vengar la muerte de Dos Gruner.

Gruner.

A petición del Gran Rabino Isaac Herzog, más de 600.000 judios de Palestina oraren poi el alma de Gruner. Ha habido plegarias en todas las sirragogas. Los judios ortodojos ayu-

gas. Los judos cricolos ayunaron,
LA SITUACION EN LA
CIUDAD

Las calles de Jerusalén están
casi desiertas y se hallan piotegidas por barreras de alambre de pús. Patrullas mixtas de
policía y soldados recorren la

Supremo Tribunal británico.

LA EVACUACION DE LOS
CIVILES

Sigue hoy en plena marcha
la "Operación Polly". nombre
que ha dado el Ejército a la évacuación, Anoche partió el primer grupo de mujeres, inclusive
una criatura de dos meses de
edad y hoy dia los camiones
continuaban llevando mujeres y
niños con sus equipajes, al aeredormo. Entre los evacuados
figura Lady Flinders Petrie de

# La guerra —consecuencia de una lucha sorda por el predominlo que se estuvo librando durannlo que se estuvo librando duranne mesea—, se puso de manificato son el asesimbo de un destacado nomina conocida como la de los chombre de acción", Gumercindo Paces Alegras, mismiro comi.

de plazo para formar el Gabinete español

PARIS, 3. (U. P.)— Augusto Barcia, quien trata de formar un Gobierno republicano español estados Unidos han abandonado lodos siz esfuerzos de mediacidos de Marshall teniendo un conocimiento profundo de oriente y de sus hombres. Alora que los Estados Unidos han abandonado lodos siz esfuerzos de mediacidos de Suart, cuya avanzada edad es standien a Presidente no hacen faita los servictos de Suart, cuya avanzada edad es Suartia de socialismo de la secundo ejercito, con cuartel general en Baltimore.

Se cree que Barcia también solito autorización del Presidente para formar un Gobierno sin la participación de la criación de la fractica para formar un Gobierno sin la participación de la crialismo cura puesta mante a sua consultar a diverza nortemenicanas en China, y actual comandante del segundo ejército, con cuartel general en Baltimore.

Mentras tanto algunos expertos no toman en serio las sucessitos hechas en Estados Unidos de que los futuros esta mánan a nunció que la Confederación Nacional del Trabajo informó que no apoyar a la criticado in en ese caso, es muy posible que Marshall teniente su poyo a Barcia, l'elemente en tenido que los demás grupos, con excepción del socialismo de de recha, la U.G.T. y la C.N.T., aceptan en principio a Barcia, pero desean realizar consultas internas antea de pronunciarse en definitiva.

Banquete en la Corte de Arabia



DHAHRAN, Saudí Arabla.— El Rey Ibn Saud establece un precedente.— El Rey Ibn Saud, de Saudí Arabla, hizo caso omiso de las costumbres nativas, el 25 de enero pasado, cuando se reunió con un grupo de mujeres norteamericanas, sus es posos e hijos, en una recepción patrocinada por la Arabian American Oil Company. El Rey se divertión mucho durante la fiesta, y dió la mano a los pequeños y celebró sus jugarertas en medio de los pasteles y jarras de helados. Sentados en si cabecera de la mesa durante el banquete, aparecen el Rey Ibn Saud, uno de cuyos sirvientes está usando una antigua forma de alre acondicio nado, y el Ministro de Estados Unidos, Mr. J. Rives Childs, a la derecha. Al centro, a la izquier da, se ve toda una joroba de un camello nuevo, un vocado de epicureos.— (Foto exclusiva ACME).

taneh.

Se dice que Ghavam tiene una
Se dice que Ghavam tiene una
ventaja de airededor de 3.500
volos sobre el más próximo de
sus rivaise. El cargo que ocupa Ghavam en el Congreso pasará a otro demócrata, pues se
espera que como resultado de las
elecciones éste sea reclegido Pri.
mer Ministro por el nuevo Parlamento.

## Marshall busca un Embajador de alto vuelo para China

Barcia pidió 48 horas

tuar de mediador entre las facciones chinas, mientras Mezahall, como Enviado Especial, di rigia personalmente la política a seguir

# Partido Democrático NACIONALISTAS CHINOS AVANZAN SOBRE elecciones iranias TEHERAN, S.— (UP).— Las prolongadas elecciones iraneas terminaron hoy y se predice el trimito completo del Partido Democrático que encabeza el primer Ministro, Ghavam Es Sul taneb.

DO DE ESCAPAR A UN ATAQUE ENVOLVENTE

NANKING, 3.— (UP.).— Se ha informado semioficialmente tres fuerzas nacionalistas han llegado hasta 30 kilômetros de NANKING, 3.— (UP.).— Se na infilimato a santitudad que tres fuerzas nacionalistas han llegado hasta 30 kilómetros de distancia de Linyi, capital comunista de la provincia de Shan-Tung, y cuartel general de Chen Yi, Comandante dei Cuarto Ejér. cito Rojo, quien, según se dice, se prepara para trasladar sus tropas a Yishui, 70 kilómetros al norte de Linyi, para escapar a un ataque envolvente.

nemento.

Los observadores creen que al realizarse el escritinho se comprobará el triunfo de los docecandidatos del partido de Ghayam.

Gobierno argentino Concedió 10 becas a aviadores chilenos

BUENOS AIRES 3.— (U. P.)—
La Serretaria de Erennatutica dispuso la aprobación de diez becas pusos la serrobación de diez becas dispusos la aprobación de diez becas de elementos del cierco de la tropas de atala a sur de Shun-Tung, cuyos resultados pordiran tener decisivos efectos, en cuanto a los estos de Gobierno de abrir nuevamente el ferrocarril de Tient Sin a Pu Kow y el de Peiping a Harkow.

Fuentes semioficiales dicentos des de Tan Cheng, Dos división en via a viadores chilenos

BUENOS AIRES 3.— (U. P.)—
La Serretaria de Ereonáutica dispuso la aprobación de dica becas de la concisia de la correcta de la via en un crees de Lin VI, en un escondiration de la tropas de atala dura. Se dice que las tropas de Hos Sen división fuerros al fuerros del Cobierno de abrir nuevamente el ferrocarril de Peiping a Harkow.

Fuentes comprehentes de la concisión de la tropas de atala dura. Se dice que las tropas de Hos han cruzaco el río Yi. entre Kian Su y Kin Yi uniéndose a vertencia de Peiping a Harkow.

Fuentes comprehentes de la concisión de via de la tropas de atala dura. Se dice que las tropas de Hos han cruzación el los nacionalistas que avanzaban desde Tan Cheng, Dos división entre a un tercer destaciamento se la provincia de la tropas de tada dura. Se dice que las tropas de Hos han cruzación el la tropas de Hos nacionalistas que avanzaban desde Tan Cheng, Dos división entre a la viador el la tropas de Hos han cruzación el la

## 24 horas del mundo

RESUMEN DE LA UNITED PRESS, EXCLUSIVO PARA "LA NACION"

"LA NACION"

LISBOA 3.— Oliveira Salazar reorganizó hoy su Gabinete. conservando la Presidencia del Consejo, pero abandonando la Cartera de Relaciones Exteriores.

ATENAS, 3.— Se anunció que las tropas británicas en Grecia serán reducidas al cincuenta por ciento dentro de pocas semanas.

BUENOS AIRES, 3.— Con su reciente convenio, Chile y Argentina han dado el primer paso hacía la unidad consumidora y productora sudamericana, dijo el Canciller Bramuglia comentando unas recientes declaraciones del Presidente González Videla, de Chile.

ATENAS, 3.— Ante la comisión investigadora aliada, Grecia presentó hoy una acusación documentada contra Yugoeslavia y Albania, de estar fomentando las desaveniencias internas griegas.

ravia y Albania, de estar fomentando las desaveniencias in-ternas griegas.

HAMBURGO, 3.— Once personas, incluyendo cinco mu-jeres, fueron sentenciadas a la horca hoy por un tribunal internacional por las atrocidades cometidas en el tristemente célebre campo de internación nazi de Revensbruck, llamado el "Infierno de las Mujeres".

LONDRES, 3.— Gran Bretaña y Rusia chocaron hoy nuevamente al discutir los suplentes de los Cancilleres de los Cuotra Grandes, que estudias al tentes.

ntevamente al discutir los supientes de los Cancilleres de los Cuotra Grandes, que estudían el tratado con Austria, las medidas que se han tomado con respecto a los criminales de

medidas que se han tomado con respecto a los criminales de guerra en cse pais.

NANKINC, 3.— Noticias extraoficiales dicen que continúa con buen éxito la gran ofensiva de los nacionalistas chinos contra los comunistas en la provincia de Shangtung.

FARIS 3.— Augusto Barcia pidió otras 48 horas al Presidente Martinez Barrio para formar un gabinete republicane español sin el concurso que le han negado los socialistas de Prieto y las centrales sindicales.

JERUSALEN, 3.— Se reveló que la ejecución del terrorista judio Dov Gruner, ha sido postergada por varias semanas, al mismo tiempo que las autoridades británicas dirigieron una enérgica nota a las autoridades británicas didios que ayuden eficazmente en la campaña contra el terrorismo.

NORFOLK. Virginia 3.— Fallació.

rrorismo.

NORFOLK. Virginia, 3.— Falleció en la madrugada el almirante Mar Mitscher, uno de los grandes heroes navales norteamericanos en la guerra contra el Janón.

# ayer a Puerto Rico

SAN JUAN, (Fuerto Rico), 3

— (UF.).— El Precidente Electo de Uruguay señor Tomas
Berreta, llogó inesperadamente a
las nueve de la mañana de paso para los Estacos Unidos. La
gran recepción que se había programado para las cuatro de la
tarde en el acródromo, quedo
así frustradas, debido a que el
avión de la Fanair llegó slete
horas antes.

El gobernador Pineiro visitó al
señor Berrita en el Hotel San
Gerónimo,

ciones hebrea dir colaboració 600,000 judios dentes en Pal

JERUSALEM, 3

Exposición de jos de A. Micha en capital per

LIMA. 3. — (U. P.)— al del Instituto Cultur

## Tomás Berreta llegó CONTRIBUYENTES DE PROVIDENTES D Y LAS CONDES

La Dirección General de Impuestos Inter comunica a los señores contribuyentes de dos Comunas que en Av. Pedro de Valdivia está en funciones la Inspección de Providen donde deberán concurrir para sus declaració de renta y tramitación o consulta sobre le tributarias.

ADMINISTRADOR IV ZONA

# Exigen control sobre la bomba atómica APERTURA DE LA CONSTITUYENTE

CARLO SFORZA SE HIZO CARGO AYER DEL MINISTE-RIO DE RELACIONES EXTERIORES

ROMA, 3, U. P). — (Por Norman Montellier). — La coalición tripartita que forma el nuevo Gobierno, se prepara para su primera sesión, que será la apertura de la Asamblea Constituyente por realizarse el jueves próximo.



## Record sudamericano de vallas ganó el argentino Triulzi

BUENOS AIRES, 3— (UP)
— El vallista Alberto Triulzi
estableció un nuevo récord
sudamericano para los 200
metros vallas, registrando 24
segundos y 5 decimos, en el
torneo que se efectuó en La

## GUERRA ENTRE ORGANIZACIONES REVOLUCIONARIAS EN LA HABANA

LA HABANA, 3.— (UP).— (POR AVION).— Ha estallado la guerra entre las organizaciones revolucionarias clandestinas de Cuba, y todo parece indicar que al medio centenar de víctimas de misteriosos atentados registrados desde que el Presidente Ramón Grau San Martin subió al Poder, se sumarán pronto varias más

el control de la Comisión de Energia Atômica de las Naclones Unidas.

La mayoría de los miembros del Consejo se muestran reservados, respecto a tal propuesta.

Gran Britafia ha suerido modificaciones, pero su delegado espera las últimas instrucciones de Londres. Se espera que Rusia ponga objeciones al citado plan.

Argentina aún no ha decidido adquinir los decididos de las notaciones de los mentros del consensor de los mentros del consensor de los mentros del consensor de los mentros de decididos de las notaciones de los mentros del consensor de las afosas de los mentros de los mentros del consensor d

decidido adquirir los
FF. CC. británicos

La víctima de este nusvo hecho combatil aj lado de los republicance en la guerra de España, des primeros al lado de los republicance en la guerra de España, des primeros al lado de los republicance en la guerra de España, des primeros al lado de los republicance en la guerra de España, des primeros al lado de los republicance en la guerra de España, des primeros al lado de los republicance en la guerra de España, des primeros al lado de los republicance en la guerra de España, des primeros al lado de los republicance en la guerra de España, des primeros al lado de los deste por motivos alence deste por motivos alence deste por motivos alence deste de la deste cance en la guerra de España, des primeros al lado de la deste casa organización, actualmente cance en la guerra de la deste condesta en la membro de la ferica para obtener dinero con destino a la revolución que pre preso, admitió en esta del membro de la Policia y sentina años de prisión. Al poco tiene de subtir el presidente Grau, al poder los induitos, y actualmente en de la ferica de subtir el presidente Grau, al poder los induitos, y actualmente en la propuesta llegada hoy del Gobierno de la Revolucionaria de la segunda lefe de sec cuerpo, tambiém presión por quitar-la membro de la recición en relación con la venta del ferrocarril".

Divergencia anglo-rusa

## ruman pidió al Congreso la extensión 100 muertos en el de algunos poderes de tiempo de guerra incendio de barco



ucesión y reelección residencial estudian n Estados Unidos



mente el 31 de marzo próximo, a menos que el Congreso autorice su prolon-

gación WASHINGTON, 3.—(UP) Por Merriman Smith)—El dente Truman pidio ho

## accidente del Dakota

## Dichos poderes expiran impostergable. Murió el almirante Mitscher, héroe de la Guerra del Pacífico

COMANDO EL PORTAAVIO-NES HORNET, CUYOS AERO-PLANOS BOMBARDEARON TOKIO POR PRIMERA VEZ, Y PARTICIPO EN VARIAS BATALLAS NAVALES

Mitscher fué designado, jefe de operacione, navales a cargo de la aviación en 1945, pasando después al comando de 
la flota del Atlántico.

El Almirante falleció a la 
una y media de a madruguda, 
pero el hecho no fué anunciado hasta las ocho. El 28 de 
enero había sufrido un ataque 
al corazón.



El almirante Mitscher

PROCURAN RESOLVER ALGUNOS DESACUERDOS LAS DELEGACIONES DE CHILE Y EL PERU EN LIMA

DON JOAQUIN FERNANDEZ APLAZO SU VIAJE A EUROPA

LIMA, 3.— (UP).— Han continuado las reuniones de las delegaciones de Chile y Perú, que discuten el tratado comercial entre ambos países.

Peritos portugueses informaron sobre el MUEBLES

PROVENZALES NORMANDOS. TORNERIA

"EL CONDOR" CONDOR N.o 1380

> MOVIMIENTO DE VAPORES

PERECIO AHOGADO

UN BARISTA EN LA

PLAYA DE QUINTERO

# fluvial de Hogkong



# en tratado con Austria Acerca de las medi- Sobre el futuro tratado de paz

Ta han sido retirados 70 cadáveres del buque, que quedo envuelto en llamas dende poco de la composición de la composició

## das adoptadas con los criminales de con el Reich interrogó la United guerra austríacos Press a dos políticos alemanes

BERLIN 3 (U. P.). — (Par Charles Arnot). — El doctor Aurt Schumacher, jefe del poderoso Partido Social Demócrata alemán y veterano de los campos de concentración nazis. y Jukob Kalser, jefe de la Unión Democrática Cristiana manifestaron que el tra-tado de paz para Alemania debe permitir la reconstrucción eco-nómica del país, imposibilitando al mísmo tiempo su resurgimiento como potencia militar.



BLANCO 1161

## VALP R

TELEFONO 4427

## **EN LA MADRUGADA DE AYER FINALIZO** L TORNEO HIPICO EN VIÑA DEL MAR

## "GRANADERO" FUE EFLOTADO Y SIGUE VIAJE

EL PREMIO "CHAMPION"

róximas ilegadas: ARICA, de Rio de Janeiro. LONTUE, de Tocopilia. SANTA ISABEL, de Nuev

INSPECCION A LAS ADUANAS

## INSCRIPCIONES PARA LAS CARRERAS EL "SANTA ISABEL" LLEGARA MANANA DE **DEL DOMINGO 9 EN EL SPORTING CLUB**

EN HOMENAJE AL PRESIDENTE DEL VALPARAISO SPOR-

PRECIO OFICIAL DEL PAN SERIA FIJADO HOY DIA

EN VISITA DE

# In TING CLUB SE CORRERA UN CLASICO, CON SU NOMBRE

Andantino 58 Valparaiso 53
Brandsen 55 Migajon 52
Paganin II 55 Ranger 51
Continental 58 Pegasos 56
Hamilton 54 Ducal 47
Lulg XV 34 L Oriente 46
Taranto 54

NUEVA YORK A VALPSO.

Premio GRIMSBY — 1.500 me-tros — Segunda Serie, Despirárro 51 Necori . 55 Balonia, 56 Brumosa . 54 Risu Experta . 53 Rosi SERIE ANULADA: Han Sejoso, Valparaíso y C

## GENERAL DE CARABINEROS, SEÑOR CERDA LA "UNION FEMENINA DE CHILE" ASUMIO AYER JEFATURA DE LA II ZONA ELIGIO SU NUEVO DIRECTORIO

## COMPAÑIA CHILENA DE HAVEGACIÓN INTEROCEÁNICA

Próximas salidas de Valparaiso

PARA ARICA. MOLLENDO Y CALLAO: VAPOR "ARICA", 9 DE FEBRERO. PARA BUENOS AIRES E INTERMEDIOS:
VAPOR "AVILES", MEDIADOS DE FEBRERO.

PARA RIO DE JANEIRO E INTERMEDIOS: VAPOR "ARICA", FINES DE FEBRERO.

CIA. CHILENA DE NAVEGACION INTERCCEANICA

Teléfono: 1721 VALPARAISO

EL SENOR CARLOS DIEMER EXPUSO EL PLAN DE TRABA-JOS PROYECTADO POR EL GOBIERNO PARA ESA REGION

COQUIMBO SUBSECRETARIO DE VIAS Y OBRAS EN COMBARBALA

RENO

## SANTIAGO EN "EL VOLCAN" SE EXPROPIAN VARIAS En Lo Espejo se hizo entrega de carro-ambulancia

CON ESTE MOTIVO SE REA-LIZO UNA BRILLANTE CE-REMONIA

ESPEJG. 3 — Caracteres as brillante ceremonia ad-la entrega que hizo la de Vécincs a la Cruz Roja localidad, de un coche am-cia para el zervicio del ve-

acto de entrega se efectuó acto de natural pueblo y al vecindario que, con aus erogaciones, contribuyo a que nucia de la banda de mude la Aviación.

Se recibió de la ambulancia.

de la Avisción.

repués de una misa de cema y del bautizo de la ambuia, oficiados por el cura páno señor Valennuela, en un aprepueso discurso h'ao entredel coche ambulancia el predel coche ambulancia el predel coche ambulancia de vecinos,
con tede la Junta de Vecinos,
con Atillo Miranda, que ha sido
propulsor de esta valica emto-

## Toro enfurecido mató a un obrero

UNA FEROZ CORNADA EN LA REGION INGINAL LE CAUSO LA MUERTE

(RETAMALES, co

PASO A NIVEL EN EL CAMINO A CISTERNA

## LA VOZ DE LAS PROVINCIAS

COLCHAGUA.

## AYER ASUMIO SUS FUNCIONES EL INTENDENTE SEÑOR LETELIER

DE INMEDIATO SE LE PLANTEO EL PROBLEMA DEL PAN

LUCIA REYES COUSIN MURIO TRAGICAMENTE

local y de los representan de diarios santiaguinos.

EL PROBLEMA DEL PAN

star prohibida au venta en sos negocios.

En Intendente se interesó lor solucionar este problema entro de la presente semana, librando así a la ciudad de que-lar sin pan debido a que el el Indicato Panificador había nunciado un paro generel en a provincia si no encontraba uena acogida para sus peticio les.— SILVA, Corresponsal

# Mina "La Cortada"

TALACION DE UNA CASA

EL VOLCAN. 3. La Alianza—
Democrática, acordó dirigirse a S. E., haciendo uso del derecho de petición establecida en la Constitución Política, a fin de que proceda a la reapertura de la mina "La Cortada", ubicada en el "Volcán", Esta mina paralizó sits labores el año 1940 y trabejaban en esa forca més ado

## Un bombero murió aver en Osorno en actos del servicio DON HUGO AUBEL REBO-

go Aubel Rebolledo, en los momentos en que se dirigia a una alarma de incendio en las dependencias del hotel Español. El señor Rebolledo, además de ser un entusiasta miembro del Cuerpo, servia como empleado a la Casa Schutz.

Sus restos son velados en el cuartel de la 5.a Compañía. Mañana serán trasladados al vecino pueblo de La Unión, en donde reside su familia, para ser sepultados.— GOMEZ. Corresponsal.

# ESCUELA NORMAL

## LOS CURSOS DE CAPACITACION

## ARAUCO CARETE CONTARA CON EDIFICIO PARA LAS

## MALLECO INTENDENTE DE MALLECO, ASUMIO

co, fitular, para el que le designó el Supremo Gobler no.

El señor Ladrón de Gue, vara es un funcionario de carrera, eficiente, cuito y pon derado, que ya antes trabajó en la administración habien do desempeñado últimamente, a satisfacción, el cargo de Secretario de la Gobernación de Victoria.

Conociendo los méritos y la capacidad del nuevo Intendente de Malleco, se espera que el desempeño de su cargo sea altamente beneficios para el progreso de la provincia, especialmente para Victoria, a cuya zona está vincuiado por afectos, por conocimientos y por ami ad con sus habitantes. — Co rresponsaj

CONCEPCION.

## JEFES Y TRIPULACION DEL "SHEFFIELD" SON AGASAJ

DESDE AYER ESTA AL ANCLA EN TALCAHUANO

## DIECIOCHO MILLONES DE PESOS SE INVERTIRAN EN CONSTRU MERCADO MODELO DE CONCER

ESTA OBRA CONSTITUIRA UN PROGRESO URBA Y UN ESFUERZO EN DEFENSA DE LA SALUBRIDA CIUDAD. LOS TRABAJOS EMPEZARAN EN B

DIECIOCHO MILLONES

## Dilatada labor del Colegio de la Santa Cruz

VICTORIA ES LA SEDE DE ESTE ESTABLECIMIENTO PARA CHILE Y ARGEN-TINA

TINA

VICTORIA. 3.— Al lado de la labor educacional del Estado, a través del Liceo Fiscal, de la Escuela Normal de le Estado, a través del Liceo Fiscal, de la Escuela Normal de la Escuela de Ingenieria Forestal, de la Escuela Vocacional y otras, una institución congregacionis, ta de larga y respetable vida—la más extensa entre los planteles de stgunda enseñanza—ha estado contribuyendo al prona estado contribuyendo al progreso cultural, educacional y social de las provincias del su mumerosos llecos, escuelas evo caciones, agrícolas y primaria establecidas desde Santiago de stablecidas desde Santiago de sumerosos llecos, escuelas evo caciones, agrícolas y primaria establecidas desde Santiago de sumerosos llecos, escuelas evo caciones agrícolas y primaria establecidas desde Santiago de stas instrucción condancia cen el a sumerosos llecos, escuelas evo caciones agrícolas y primaria establecidas desde Santiago de stas instrucción condancia cen el a sumerosos llecos, escuelas evo caciones, agrícolas y pormarias establecidas desde Santiago de stas citrordenes la proceda a su demol. Para bien de la progreso de la concepción.— Constancia cen el a fel progreso de la contenta de Concepción.— Constancia cen el a fel progreso de la contenta de Concepción.— Constancia cen el a fel progreso de la contenta de progreso de la contenta de Concepción.— Constancia cen el a fel progreso de la contenta de Concepción.— Constancia cen el a fel progreso de la contenta de Concepción.— Constancia cen el a fel progreso de la contenta de concepción.— Constancia cen el a fel progreso de la contenta de progreso de la c

# TO SOLD HOLD HOLD DE

TEXTO DEL DISCURSO PRONUNCIADO POR LOS MICROF ONOS DE RADIOS LA COOPERATIVA VITALICIA, POR EL SENOR JUAN GUTIERREZ OLIVARES, PRESIDENTE DE LA ASOCIACION NACIONAL SISTEMA DOCTOR SAAVEDRA, EL SABADO PPDO., A LAS 15 HORAS



Reapertura de la

se solicita a S. E. TAMBIEN SE PIDE LA INS-

COMPRADORA DE METALES

en el "Volcán". Esta mina paralizó sis labores el año 1940 y trabejaban en esa época más de 250 obreros.

Según los informes respectivos, el metal producía cobre de muy buenaley, y su producción era de 280 toneladas mensuales.

La paralización de dicha mina ha traido, como consecuencia lógica, la cesantía de un gran número de obreros, los que e su ye., han dejado casi en la miseria a numerosas fa milias de esta localidad.

La Allanza Democrática desea restar la máxima cooperación al Gobierno de S. E. por eso está atenta a todos los problemes que afectan a la resgión, Siendo uno de ellos el más importante, la reanudación de las faenas de la Mina "La Cortada", acordó solicitar de S. E. la pronta respertura de la mina unes referida. Además, acordó, para dar mayor impulso a la actividad económica de la comuna de San José de Majoo, colicitar a S. E. de las instrucciones pertinentes para instalar una casa compradoré de metales en el referido pueblo, y una agencia en "El Volcán". Siendo dicha resgión conattulda por pequeño mineros, la instalación de una casa é e em naturaleza prestaría aefiniados erricios a la localidad, fomentaría la producción del cobre y ayudaría al pequeño minero une debido a la maía movilización, encarece sua productos por la pérdida de tlembo réspectivo.

LLEDO OSORNO, 3. — Hoy fa-eció trágicamente en ac-os de servicio el activo oluntario de la quinta compenso, don Hu-

## TALCA PABELLONES PARA EL INTERNADO DE

## CONCEPCION SONSTRUCCION DEL SAMINO DIRECTO ACTA LOS ANGELES

CLAUSURA DE

# OFICINAS PUBLICAS

VICTORIA, 3 — El viernea en la tarde, partió a Angol el señor don Salvador Ladrón de Guevara, a asumir el cargo de Intendente de Malle. co, titular, para el que je designó el cargo de que je designó el controlente de Malle.

LOS TRABAJOS
SE INICIAI
DE IN
La empresa que se
las propuestas es de a
vencia y está en condar comienzo de innue
trabajos iniciales, per

LLANQUIHU CONSTRUCCION DE DARSENA DE ABRI

nifica impresión, p en el ánimo públi una escuela Primaria gratuita, que totalizan medio millar de llumnas.

Amplias asias de clases, labo-atorios, biblioteca, gabinetes de una excelente imprumenta, física y de ciencias naturales, dormitorios collectivos.

## EL SHEFFIELD ES ESPERADO EL DIA EN PUERTO MONTI

MANOS INDIGENAS TRABAJARAN

## SE ABSORBE LA CESANTIA EN CAMINOS Y FERROCARRILES

AS DE MIL OBREROS HAN SIDO CONTRATADOS ENTRE LOS CESANTES. - ESFUERZO DEL GOBIERNO

LOS CESANTES.— ESFUERZO DEL GOBIERNO

En distintos puntos del control del cont

## TREHUEICO ENCIERRA FABULOSA HIQUEZA FORESTAL, INEXPLOTADA

DECLARACIONES DE LOS MINISTROS BOSSAY Y PICO CANAS

n la tarde de ayer regrena a la capital los Minisde Haclenda y de Econia y Comercio, señores
mán Pieo Cañag y Luis
esy Leiva, respectivamenquienes acompañaron a
5, a Per-hueico, donde
aguró el Hotel de Turisconstruido por la Corpolon de Fomento.
I señor Bossay nos declaque había visitado con su
ga de Haclenda, la fábride madera terciada de
tume, y se había impueste diversos problemas que
tana a las reducciones inenas de la región, los que
tan a las reducciones inenas de la región, los que
a conocer al Ministro
Tierras.
gresó que toda la zons
undante del lago Peri
NOTAS POLITICAS

NOTAS POLITICAS

## RANDES CARACTERES ALCANZARA MANIFESTACION A ANGEL FAIVOVICH

ALMUERZO EN HONOR DEL EMBAJADOR DE CHILE EN URSS. CONCURRIRAN EL PRESIDENTE DE LA REPU-BLICA Y MINISTROS DE ESTADO

de pensiones y

jubilaciones

LA CAMARA TRATA HOY

PROYECTO DE PEDRO CARDENAS

Habrá aumento

GERENCIA - Serrano 622 - Fono 60475

VALPARAISO: CASA MATRIZ - Edwards 625 - Fono 7561 SERVICIOS DE LA MAS ALTA CALIDAD EN TUDAS SUS CATEGORIAS

DEFUNCION

Ha dejado de existir en Valparaíso nuestro querido deudo, señora

CELIA LUCO vda. DE GARCIA

Sus funerales se efectuarán mañana en Valpartiendo el cortejo desde su casa habi-Avenida Brasil 2842.

Valparaíso, febrero 4 de 1947.

LA FAMILIA

## Niños vagos del Mapocho pronto tendrán escuela

LA DIRIGIRA DON POLI-DORO YANEZ - AYER SE CURSO EL DECRETO RES-PECTIVO EN EL MINISTE TERIO DE EDUCACION

TERIO DE EDUCACION

Ha sido creada, a partir del 1.0 de enero del presente año, la Escuela de primera clase, denominada Especial de Niños Vagos del Mapocho No 287. que funcionará en esta capital bajo la dirección de don Polidoro Yañez, el hombre que desde hace mucho liempo ha servido a los niños que pululan por dicho rio, con el objeto de orientarios para que constituyan una falange de buenos ciudadanos mediante una adecuada enseñanza. Asesorará en esta tarea al señor Yáñez el profesor don Jesús E. Miguel Núñez.

El Ministerio de Educación, ayer, dió curso al decreto respectivo, y el funcionamiento de la mueva escuela sólo depende ahora del local en que quede instalada.

## El Ministerio del Trabajo rectifica una noticia errada

En relación con una información publicada en un vespertino del domingo ultimo, acerca de un mensaje remitido por el Ejecutivo al Congreso Nacional, y en el cual se fija nueva planta y sueldos al personal de la Junta Clasificadora de Empleados y Obreros dependien te del Consejo Superior del Trabajo, en el Consejo respectivo se nos hizo saber que dicho mensaje tiene fecha 14 de enero y no el 20 como se alirma en dicha información. Por lo tanto es perfectamente correcto que dicho mensaje lo haya firmado el entonces Ministro del Trabajo, señor Luis Bossay Leiva, quien desempeñaba esa Cartera en la fecha ya indicada, y no don Juan Pradenas Muñoz que solo asumio el cargo de Ministro del Trabajo el viernes 17 de enero pasado.

# MADERA DE BOSQUES DEL SUR

Hablando en su dioma, el "mapuche" ofreció a S. E. en las activas y dilatadas co-munidades del interior de Valdivia, poner su cerebro y su músculo para producir más.

Frente al horizonte cruzado por bosques virgenes, quinientos aborigenes se comprometieron a transformar en durmientes para los ferrocarriles, los millares de robles que se elevan en torno al maravilloso lago de Pirehuelco. La Empresa de los Ferrocarriles les comurará todo lo que s'an capaces de rendir, aún cuando carecen de maquinas adecuadas y unicamente disponen de las herramientos rudimentarias que emplean en su labor de leñadores.

S. E. FORMULO INTERESANTES DECLARACIONES

DURANTE SU RECIENTE VISITA A PIREHUEICO

# AMENAZA DE HUELGA TRANVIARIA ES SOLO UNA MANIOBRA POLITICA



Señores Joaquin Barrera. Alfonso Casanova y Elicier Mora. Señores de los choferes de los pullman y de los trabajadores de los garages de la Empresa Nacional de Transportes, que ayer nos declararon que no irán a la huelga.

## COMIENZAN A REGRESAR CHILENOS DE ALEMANIA

EN BREVE PARTIRAN 80 EN UN BARCO HOLANDES.-A FINES DE MES PODRAN VENIR 500

Dos empresas holandesas de transporte, la compañía Holandesa de Navegación y la Compañía Holandesa de Navegación Aerea, han ofrecido al Gobierno de Chile traer repatriados chilenos de Alemania, desde Rotterdam a Buenos Aires.

Por lo pronto, en algunos días más saldrán con destino a la capital argentina 80 chilenos que se encuentran actualmente en Alemania, los que viajarán en el vapor "Alphard".

A fines de mes habrá otro grupo de 500 chilenos que tendrán sus papeles en regla, para salir hacia nuestro país.

CHOFERES DE LAS PULMAN NO IRAN A ESTE MOVI-MIENTO

DELEGACION DE OBREROS HACEN VISITA A "LA NACION"

HUELGA

Mientras tanto, dirigentes dei Sindicato de maquinistas y cobradores de tranvias han decisrado que hoy a las tres de la tarde se paralizarán las labores en los talleres de la empresa, en los momentos en que un grupo de ellos haga entrega a la Presidencia de un pilego contenien-

CODIGO HOTELERO

cional de Economia.

COMISARIATO

Preconizó la necesidad de reorganizario, dejándolo como enganizamo inspectivo, pues, de
acuerdo con el nuevo provectu
de lev, el Departamento de Precios y Costos, que tiene actualmente a si cargo la fijación de,
valor de aquellos artículos declarados de primera nacesidad,
dependerá directamente del Mi
nisterio de Economia. Se truerá un técnico ingrés, especialis,
tas en costos y se fijaram ios
costos com seriedad y ajenos e
toda presión personal o poli
tida.

SE REFIRIO A LA SINDICALIZACION CAMPESINA, AL TRATADO CON ARGEN-TINA Y A LA SITUACION POLITICA

CONFIRMO EL ENVIO DE UNA MISION FINANCIERA A LOS ESTADOS UNIDOS PARA TRATAR PROBLEMA DE EMPRESTITOS

## ENVIARA AL CONGRESO PROYECTO DE LEY SOBRE CODIGO HOTELERO

El Presidente de la Republica, manifestaciones de simpatin. De CLIARACIONES DE S. E.

El Presidente de la Republica, manifesté a los periodistas que se sentía circulto de haber inaugurado la Hasteria, porque era un medio de vincular a los pobladores de esta región a la neclonalidad, ya que actualmente la falta de locales escoialmente la falta de locales de loca

# DOS Y MEXICO

Técnico chileno

en meteorología

EL SENOR LEONARDO ME-LLA TUVO DESTACADA AC-TUACION EN ESTADOS UNI-

llegará hoy

Por avión de la Pan

UN RETRATO DE JOE LOUIS, A PLUMA, LO HIZO UN VIRAMARINO

el dibujante don.

8. cuya especialis
tratos hechos a
sus creaciones, tis
retratos de, Fri
Roosevelt, del mi

# 634 COMERCIANTES DE SANTIAGO SANCIONADOS EN EL MES DE ENERO

COMETIERON INFRACCIONES EN LOS PRE CIOS, CALIDAD Y PESO DE LA MERCADE-RIA 297 ALMACENES, 188 PANADERIAS, 24 CARNICERIAS Y 125 NEGOCIOS VARIOS

## De acuerdo con las instrucclones del Comisariato General de Subsistencias y Prena de Reclamos del Comisaclones de la República, en el riato Departamental, ubicanente control sobre el comerclo de la capital, mediante numerosas brigadas de inspectores que cubren los distintos sectores de la ciudad. de ellos haga entrega a la P sidencia de un pilego contenia do sus oeticlones. A las 22 ' ras se realizará una concent ción en la que los organizados de la hueiga darán cuenta su cometido frente al Gobiero DETENIDOS LOS AUTORES DEL ROBO DI CIEN SACOS DE AZUCAR A GRACE Y CIA DETENIDOS LOS AUTORES DEL ROBO DE CIEN SACOS DE AZUCAR A GRACE Y CIA.

prometidos por más de \$300.000, es el balance de un segundo incendio que se produjo el día dorvingo recien pasado, en Aysen.

Según noticias proporelo nadas por Carabineros y suministradas en Santiago por el Ministerio del Interior a las 15.30 horas del día 2, en calle Cachrane sin núemo, se produjo un incendio cuyo artega se desconoce. La propiedad era del señor Custodio Gallardo Oyarzin, quien tenía por su menaje, un seguro de \$35.000, se Ignora en que Compañía. Habitaba esa propiedad el señor Aniceto Labe Caram, quien tenía por su menaje, un seguro de \$50.000 en la Compañía "La Transandana".

Además, el fuego destruyó totalmente tres edificios, de arouledad de refor Emilio puntanta se considera que es urgente que el Gobierno acuda en auxilio de Aysen cata a larmada. Se considera que es urgente que el Gobierno acuda en auxilio de Aysen con ellos, seguros por \$125.000 de conceto.

# UN TRATADO MULTILATERAL DE

SERAN SIGNATARIOS TODOS LOS PAISES QUE PERTE-NECEN A LA NU.

En la Cancilleria se han recibido informaciones desde Wáshington, que dicen que el Comité de Reforma de
la Conferencia Económica y de Emplees, que funciona en
la capital norteamericana, está terminando la redacción
del Tratado Multilateral de Comercio de todos los países
que integran la Organización de las Naciones Unidas.
Chile está representado en ese Comité por los señores Pedro Alvarez Suárez, Raúl Fernández Longé y Fausto Solo. El Tratado Multilateral será firmado en Ginebra,
en el mes de abril próximo.

# COMERCIO SE FIRMARA EN ABRIL

costos con aeriedad y ajenos e toda presión personal o política.

MISION A ESTADOS UNIDOS Corte de que se re la una misión financiera a Estados An Pulacendo.

# CIEM SACOS DE AZUCAR A GRACE Y CIA. Single de la ciudade d

# **C**AJA DE LA HABITACION

## **ACLARACION**

Ante las consultas hechas en la Institución por diversas personas, la Caja de la Habitación declara que no tiene intervención de ninguna naturaleza en la SOCIEDAD WILLIAMS YOHNS-TONE Y CIA LTDA, ni en la POBLACION "FRANKLIN DELANO ROOSEVELT".

Santiago, 31 de Enero de 1947.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

FERROCARRILES DEL ESTADO

# PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

5 DE FEBRERO DE 1947. — PROPUESTA N.º 4
ESORTES alambre: BROCHES "Steelgrip"; TUBOS
: PLOMO en planchas: CORREA suela; CHAPAS y
ORTES. SUELA común; REMACHES; ESMERILAB mano: DADOS hilo whitworth; ACERO; CANETTO, galv.; LLAVES de Daso y COPLAS. CURVAS y

T DE FEBRERO DE 1947. — PROPUESTA N.0 5
BAQUINAS perforadoras boletos: GUANTES cuero;
DEL; CLAVOS frro.; ZINO; BOLITAS p. rodamienHUINCHA acero; TELA alambre frro.; HUINCHAS p.
PERNOS y TIRAFONDOS; ESPATULAS: BROCAS
BORIGAS; ACEROS; FIERRO perfil "T"; LLAVES de

EL 14 DE FEBRERO DE 1947. — GRUPO N.º 1
ARTICULOS DE ESCRITORIO: ACEUTE p. máq esr. ALFILIERES; BROCHES p. papeles y p. máquinas
hirochar papeles; CANASTOS papeleros; CINTAS p.
escribir; DEXTRINA en polvo; ELASTICOS; COMA
da; INAGOTABLES (Tampones); LACRE en barras;
UIDO corrector stencins; PAPEL carbonico; PAPEL
dils y para Roneo, para máquina sumar; SECANTE;
elli sy para Roneo, para máquina sumar; SECANTE;
timbres metal; TINTA p. roneo; TINTA china y Tien barritas.

EL 18 DE FEBRERO DE 1847. — GRUPO Nº 6 4
ENSERES E IMPERMEABLES PARA EL PERSONAL:
NTEOLIOS protectores; BOTAS de cuero de soma y tipo
pinista; CINTURONES seguridad: COLETOS: COIPAS de
ma; DELANTALES cuero; GUANTES de cuero; de asbesa, y de goma; GORRAS de lana; HOMBRERAS D' CARRADIES, MANTAS CASUIIA; MASCARAS protectoras; PALCO
DES Y PANTALONES CUERO; PROTECTORA Soma D. OfDES; PAPEL filtro D. máscaras protectoras; TRAJES imprimenbles; VIDRIOS opacos biancos negros y obscuros;
APATOS engrasados y de una suela D. fundidores.

Bases, mayores datos 7 antecedentes, pueden consultar-de dariamente en la Sección Adquisiciones del mismo De-partamento, de 1530 a 17 horas, excepto sábados, que se atenderá de 10 a 11.30 horas.

El Jefe del Departamento de Materiales

y Almacenes

Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A.

Hospital Clínico de San Vicente de Paul ESTUCOS EXTERIORES E INTERIORES

## PROPUESTAS PUBLICAS

la ejecución de estucos exteriores e interiores del Hos-Clínico de San Vicente de Paul.

se entregarán antecedentes hasta 15 días antes de de apertura de las propuestas y de acuerdo con la

SANTIAGO. 28 de Enero de 1947.

La Sociedad tiene abierto el Registro para la inscripción

## DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

DEPARTAMENTO DE CAMINOS SECRETARIA GENERAL

## CONCURSO DE INSPECTORES DE PUENTES

ase a concurso de antecedentes para llenar varias de Inspectores de Puentes, nourso estará abierto del 1.0 al 10 de Febrero pró-e destina a egresados hasta de 40 años de edad, de ntes planteles (écnicos del país: la de Constructores Civiles de la U. de Chile; de Construcciones del Politécnico de la U. Ca-

cuela de Artes y Oficios; undación Santa María; scuelas de Minas. os antecedentes deberán entregarse dentro del plazo do en la Sección Puentes del Departamento. Morande o piso.

SANTIAGO/ Enero 29 de 1947.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS

# SE ECONOMIZARAN CERCA DE 100 LAS CARRERAS DEL PROXIMO LAS CARRERAS EN EL VALPARAISO MILLONES DE PESOS EN LOS FF. CC. DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

COMISION DE TECNICOS ESTUDIA EL PRESUPUESTO DE GASTOS DEL PRESENTE ANO, Y ESTIMA QUE SE PUEDEN

rriles del Estado, que el año recién pasado alcanzó a la llegado a la conclusión de suma de trescientos millones de pesos, en el Ministerio de lloras Públicas, y Vias de Comunicación, se estudian los medios necesarios para equilibrar los gastos de esta Empresa.

Hemos tenido conocimiento que los Asesores Técnicos del Ministro, señor Contreras los gastos de sueldos y jornales.

## NUEVOS ESTABLECIMIENTOS SON CLAUSURADOS POR INFRACCIONES

DISPOSICIONES

## Intervenida la cooperativa de

INVESTIGACION ORDENO EL GOBIERNO

El Ministro de Hacienda impartió ayer las instrucciones pertinentes para que se realice una amplia investigación sobre las actuaciones funcionarias del Consejo Administrativo, de la Junta de Vigilancia y del Gerente de la "Sociedad Cooperativa de Consumos de Obreros Textiles Macul Ltda."

Por decreto del mismo Ministerio fué designado, don Antonio Aguirre Pimo como interventor, y se indica que tiene un plazo de 90 días para evacuar el respectivo informe. Esta resolución gubernativa tuvo su origen en graves denuncias formuladas por entidades responsables contra la directiva de la memolonada sociedad.

## SE HACEN ESTUDIOS SOBRE PROYECTO DEL BANCO DEL ESTADO

## AUTORES DE AGRESION AL DETECTIVE UBILLA FUERON DETENIDOS AYER

EL COMISARIATO CONTINUA APLICANDO DRASTICAS ME-DIDAS CONTRA COMERCIANTES KUE BURLAN ACTUALES

Los negoclos que serán clausurados, a los siguentes:
Adrián Orellana, Luna Park;
Manuel Gallardo, Santa Isabel
01; Alamiro González, Eleuterio
Ramires 1116; Ernesto Cádiz,
Vega Municipal, Puesto 841;
Jorge Cisternas, Alameda 3271;
Carmela Rojas, Vega Municipal,
Puesto 841; Rómula Villegas,
Vega Municipal Bn., Della Cortéz, Avda, B. O'Higgins 915; Calixto Dominguez Chile-España
520; Cristina Escobar, Alameda
2025; Isabel Alzueta, Santa Elena 1975; Hernán Madrid, Balmaceda 350; Juana Pavez, 5 de
Abril Sin; Lucio Guilérrez, Cuevas 1720; José Gaclitáa, Alameda
2520; Esplugas y Berberán; Borda y Katz y Cía, y Manuel
Fuentes Portugal 1501.

## Fué cancelada la personería a Club obreros textiles "Abraham Koenig"

VSITADORAS SOCIALES DEL ESTADO REALIZAN

Premio GUITON.— 1,200 metros.
Stric A.

A Cumbre. 57 Solimán., 55
Dorlia 57 Infamia., 52
Gold Nest. 57 Necio., 52
Amor Negro 55 Aj. "1
Huacamayo. 55 Orpheline., 49
Hechizada., 52 Raulita., 46

DEPARTAMENTO DE TRACCION Y MAESTRANZA

re a 25 fraguas.

espesor hasta 3|4" con punzón para perforar agujeros hasta de 1" de diámetro.

1|2" de diámetro.

das métricas de fuerza.

(Av. Bdo. O'Higgins esq. Serrano, tercer piso) hasta el día Lunes 17 de Febrero pró-ximo.

DANZING SHOES, con B. Sandoval, pasó 400 en 23 gls. Replitó igual, GAMUZA. con R. Madariaga, pasó 400 en 25 gls. FATUO, con G. Sepúlveda, pasó 400 en 25 gls. ESCORDION.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO

CLUB HIPICO Premio BIANTE - 1.200 metros. 

Arauco 55 M. Asuja 46
Quintulen 55 M. Asuja 46
Quintulen 56 M. Asuja 46
Premio GALLARDETE 1,500
metros Handicap Serindo
Camposanto 56 Suares 52
Comendador 56 Criolita 61
Venoso 54 Zofero 51
Pormento 58 R. Bianca 50
Sta Elena 57
Premio GABINETE 1,600 metros Handicap Tercra
Serie
Frenada 56 Volantin 51
Picasja 58 Volantin 51
Picasja 58 Volantin 51
Emulo 55 Chuette 50
Jandro 52 Roya Ark 49
La Fragua 32 Pedregal 48
Danublo 13
Premio GUTTENEERG 1.500

| Commendador 35 | Cricilita | 61 | Venoso | 54 | Zeros | 51 | Formento | 53 | R. Bianca | 50 | Sta Elena | 52 | Premio GABINETE | — 1,600 metros. — 1 | Recommendador | 150 | R

HIPO MO CHILE

Domingo, 9 de Febrero de 1947

La Asociación Geenral de VI-citadoras Sociales del Estado, al igual que en años anteriores ha citado para mañana a todas sus socias frente a la Capilla Dr. don Alejandro del Río.

Se necesita adquirir, para entrega inmediata, los siguientes elementos: 1 ventilador con capacidad para dar ai-

1 tijera-punzón para cortar planchas de

1 taladro de mesa para agujerear hasta

1 prensa para estampar de accionamiento hidráulico o mecánico, de 50 a 100 tonela-

SEXTA SERIE

SEXTA SERIIGO 50

Viejo Amor 56 The Winner 50
Rosa Gra. 55 Cain Ricci 48
La Gambur 55 Cain Ricci 48
La Gambur 50 Melisande 48
Tridentina 53 Nordland 47
Brocato 52 Optoline 47
Mariscala 52 Afr Oueen 46
Rosa 52 AmerialaBuckingham 51 Caibucan 46
Prancolina 51 Clubcan 46
Prancolina 51 Clubcan 46
Prancolina 51 Clubcan 46
Prancolina 51 Playa Ancha 46
Medalla 55 Possessi Playa Ancha 46
Medalla 51 Playa Ancha 46
Medalla 55 Possessi Playa Ancha 46
Medalla 55 Possessi Playa Sengalia 58, J. Ordic.

HIDALGA, cont G Sepulveda, pasó 800 en 30.25.

AMOR LIBEE con L. Unidenda, pasó 800 en 49.25.

ZAPATEO, con E. Unidenda, pasó 800 en 49.25.

ZAPATEO, con E. Unidenda, pasó 800 en 49.25.

ZAPATEO, con E. Unidenda, pasó 800 en 49.25.

EL PARQUIAL, con E. Walmante, pasó 800 en 49.15.

CALETA ABARCA, con E. Walmante, pasó 800 en 49.15.

CALETA ABARCA, con E. Walmante, pasó 800 en 51.

ATOLON, con G. Aleide, pasó 800 en 50.25.

SEGURISIMO, con R. Madariaga, y AUGA PAN, con G. Sepulveda, pasaron 800 en 51. Iguales, PENTAGRAMA, con M. Ocampo, y CANTA CLARO, con A. Vidal, pasaron 800 en 52. Iguales, MACRIAGUE, con J. E. González, pasó 850 en 11.

ALLA, con O. Castillo y TEXAS, con B. Sandoval, pasaron 800 en 1. Ganó Alla, por dos cuerpos.

SUITE, con H. Revello, pasó 700 en 44.

ANDADA, con R. Contreras, pasó 1.200 en 1.10.

ANDADA, con R. Contreras, pasó 1.200 en 1.17.

EARNOUICI, con Berendiz, pasó 1.200 en 1.18.

LERDA, con B. Septendiz, pasó 1.200 en 1.18.

LERDA, con B. Septendiz, pasó 1.200 en 1.18.

PEREZA, con H. Revello, pasó 1.200 en 1.17. 25.

PEREZA, con H. Revello, pasó 1.200 en 1.17. 25.

SOSTEN, con G. Sepülveda, pasó 1.200 en 1.17. 25.

EL PAJARO, con G. Cottillo, pasó 1.200 en 1.17. 25.

SOSTEN, con G. Sepülveda, pasó 1.200 en 1.17. 35.

EL PAJARO, con G. Castillo, pasó 1.200 en 1.17. 35.

EL PAJARO, con G. Castillo, pasó 1.200 en 1.17. 35.

EL PAJARO, con G. Castillo, pasó 1.200 en 1.17. 35.

ALDEANA, con F. A. Vásquez, pasó 1.200 en 1.17.

NONA, con aprendiz, pasó 1.200 en 1.18.

LISTO EL BOTE, con B. Sandoval, pasó 400 en 1.19. con P. Guerra, pasaron 1.400 en 1.18.

LISTO EL BOTE, con B. Sandoval, pasó 400 en 1.29. 25.

N. Silva

L. Rodriguez.
J. Pizarro.
O. González.
B. Sánchez.

J. Arhya. Jara. 47, V. Maldonado

PISTA DE ARENA, BAJABI Contreras, pasó 400 en 24. M con J. González, pasó 400 e

Sociedad Constructora de Establecia Hospitalarios S. A.

HOSPITAL DE LONCOCHE Construcción del edificio terminado

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la construedificio terminado del Hospital de Loncoche, por Bases y antecedentes en el Departamento de la tura de la Sociedad, calle Mac Iver 541, sexto de la Sociedad, calle Mac Iver 541, sexto de la Sociedad, calle Mac Iver 541, sexto de la Solo se entregarán antecedentes hasta la dista fecha de apertura de las propuestas y de solo ley 7211, se exigir da inscripción en el Registro de la Solo se entregarán antecedentes hasta la dista fecha de apertura de las propuestas y de solo ley 7211, se exigir da inscripción en el Registro de 187 211, se exigir da inscripción en el Registro de 188 de 189 d

La Sociedad tiene abierto el Registro para la de contratistas.

# Servicio Médico Nacional de Empleados

ra lavar ropas.
VERLAS: TEATINOS N.º 569. Informes y antecedentes pueden soli-

Vencimiento para la recepción de las ofertas: 15 de Febrero de 1947 a las 12

# Construcción del edificio terminado

Se piden ofertas por la venta de dos refrigeradores usados marca SIAM y dos máquinas usadas marca EASY, pa-

citarse diariamente de 16 a 19 horas en las oficinas de la Central de Compras.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A. HOSPITAL DE LA UNION

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la construcción del edificio terminado del Hospital de La Unión, por el sistema Bases y anfecedentes en el Departamento de Arquitectura de la Sociedad, calle Mac Iver 541, sexto piso, de 9 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán el día 28 de Pebrero de 1947.

a las 11.15 horas en las oficinas del Gerente de la Sociedad.

Sólo se entregarán antecedentes hasta 15 días antes de la fecha de apertura de las propuestas y de acuerdo con la tey 7211, se exigirá la inscripción en el Registro de Contratistas del Colegio de Arquitectos, en Primera Categoría.

Los oponentes a las propuestas para los Hospitales de La Unión y Loncoche pueden presentarse conjuntamente para ambos hospitales, pero indicando su valor por separado.

SANTIAGO, 28 de Enero de 1947. BENJAMIN CID QUIROZ, Gerente

La Sociedad tiene ablerto el Registro para la inscripción de contratistas.

## COUTS PERUANOS LLEGARON

CARINOSA RECEPCION SE LES TRIBUTO EN LOS CERRILLOS .- NOMINA DE SUS TEGRANTES.— LO QUE NOS DIJO EL PRESIDENTE, DON J. T. FLORES LEON.— LA REUNION DE HOY

EL JUEVES TOMARAN "ONCE" EN LA CASA DE MENORES



señor José T, Flores, jefe de los scouts del Rimac, recibe la bienvenida de un dirigente chizotte peruanos arribo a Los Cerrillos, en la tarde de ayer. Seconte peruanos arribo a las 16.16 horas, al aero de Los Cerrillos a bordo las 16.16 horas, al aero de Los Cerrillos a bordo Douglas de la Linea Aécadonal, en un viaje de conjunta de voitinad y camaradería a pais, como una retruin la visita que hea eliginal paledinades vicencior de esta de voitinad y camaradería a pero la Brigad anticado en la contenta de los comos pose de Pero I. Brigado Nacional de Boy. Peruano y Asesor Téoni, actual Primer Mandata. Pero, Excmo. señor José Bustamante y Riveros. In esta delegación también el con Evaristo Rospiglica el Chile y un gran amimento país; vienen también el con Evaristo Rospiglica el Chile y un gran amimento país; vienen también el con Evaristo Rospiglica de Chile y un gran amimento país; vienen también el con Evaristo Rospiglica de Chile y un gran amimento país; vienen también el con Evaristo Rospiglica de la mestro país; vienen también el mestro país vienen de mestro país; vienen también el mestro país;

El Exemo, señor Gabriel anzález concurrió acom-iñado de su esposa, se-lora Rosa Markman de ra Rosa Ma nzález Videla,

# los Señores SACERDOTES..!

TENEMOS EL AGRADO DE OFRECERLES

# SOTANAS SOBRE MEDIDA

CON GENEROS ESPECIALES

EXPERTOS CORTADORES

Créditos a 10 meses plazo

## DELPORTE & CIA. LTDA.

693 BANDERA 693 - Esquina ROSAS TELEFONOS 61565 - 87238

## \$ 8.500.000 PARA 4 OBRAS PUBLICAS EN COQUIMBO

S. E. FIRMO LOS DECRETOS Y LO COMUNICO AYER AL INTENDENTE SENOR TORO

Ocho millones y medio de pesos para cuatro obras púllones para la obra gruesa blicas de importancia para del Liceo de Niñas, cinco millones para las obras de mados por el Gobierno, por medio de cuatro decretos firmados por el Excumo señor Gabriel González Videia. Esta noticia le fué comunicada ayer tarde por S. E al Intendente de Coquimbo, señor Edmundo Toro, que pasó a saludarlo.

El detalle de esas inversio-

Gerencia de esa institución bancaria.

EN SANTIAGO Y CONCEPCION

El personal de Santiago se
declaró en hueiga ayer. por 24
toras, que se prelongarían si el
conflicto no se arreglaba, como
manifestación de protesta por
que la Gerencia del Banco no
teceptaba sus peticiones de meforamiento económico. Debidio a
m error. según nos informaron
os dirigentes del personal en
tueiga. se piegaron al movimien
to los empleados del Banco en
joncepción. Los hueiguistas de
santiago, fueron 550.

CON EL MINISTRO DEL

Concepción Los huelguistas de rantiago, fueron 550.

CON EL MINISTRO DEL TRABAJO

En la mañana de ayer, la directiva sindical de los empleados de Banco, con dirigentes de la Federación de Empleados de Banco y consejeros de la CTOH, e entrevistó con el Ministro del Trabajo, que desde la semana osasda, procursaba encontrar un arregio al conflicto.

En esta reunión no se llegó a ningún acuerdo, por cuanto el señor Pradenas Muñoz estimaba que había que esperar que regresara a Santiago el Ministro de Hacienda, don Germán

oa que había que esperar que regresara a Santiago el Minis-tro de Hacienda, don Germán Pico Cañas, para que intervi-nera en las gestiones de solu-

Gracias a la intervención oportuna de S. E. el Presidente de la República, el personal de la Companio de Santiago, del Banco Español-Chile, que ayer se declaró en hueiga reamudará sus labores hoy, iniciandose también hoy gestiones directas de darreglo de su conflicto con la Gerencia de esa institución bancaria.

El personal de Santiago es en Santiago es declaró en hueiga ayer. Por 24 horas, que se prolongarian si el conflicto no se arreglaba, como manifestación de protesta por que la Gerencia del Banco no manifestación de protesta por que la Gerencia del Banco no manifestación de protesta por que la Gerencia del Banco no manifestación de protesta por que la Gerencia del Banco no manifestación de protesta por que la Gerencia del Banco no manifestación de protesta por que la Gerencia del Banco no manifestación de protesta por que la Gerencia del Banco no manifestación de protesta por que la Gerencia del Banco no manifestación de protesta por que la Gerencia del Banco no para obtener del Que la Gerencia del Banco no para obtener del Que la Gerencia del Banco no para obtener del Que la Gerencia del Banco no para del para de

COMPAÑIA DE CONSUMIDORES DE

EL GERENTE

## PROPUESTA PUBLICA N.O 1

Servicio de Explotación de Puertos

Solicitanse propuestas publicas para proveer a los ServiPortuarios del Litoral de los siguientes lubricantes;
20,500 LITROS DE ACEITES;
1400 KILOS DE GRASAS
Las propuestas se abrirán el 21 de Febrero de 1947, a las
horas, en la Intendencia de Puertos, ante los interesados
asistan.
Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Secretario
la Junta Económica, Erráquiris N. 0, 629, 2 0, piso e por con-

Se reciben ofertas por 3 carretones de 4 ruedas, en buen estado, con arneses y repuestos, hasta el 10 de Fe-brero próximo.

LAS PARTES ENCONTRARON FORMULA DE AVENIMIENTO ANTE EL MINISTRO DEL

El delicado conflicto que

señor Edmundo Toro, que pasó a saludarlo.

El detalle de esas inversio
POR MEDIACION DE S. E. TERMINO

LA HUELGA DEL BANCO ESPAÑOL

HOY SE INICIARAN GESTIONES DIRECTAS DE ARREGLO.—

SOLUCIONADO EL CONFLICTO DEL BANCO FRANCES E

ITALIANO

Gracias a la intervención poprituna de S. E. el Presidente de la República, el personal de la república, el personal de la república, el personal de la colicina de Santiago, del Banco Español-Chile, que ayer se declaró en huelga, reanudará sua labores hoy, iniciandose también hoy gestiones directas de arregio de su conflicto con la Gerencia de esa institución bancaria.

EN SANTIAGO Y CONCEPTO DEL SANTIAGO Y CON

## Renunció Gerente de Caja Agraria don Luis Quiroga

HOY SE DESIGNARA REEM-PLAZANTE

Renunció ayer el Gerente de la Caja de Crédito Agrario, señor Luis Quiroga, siéndole aceptada su dimisión 
por el Vicepresidente Ejecutivo de esa enidad.

El Consejo se reunirá esta 
tarde para resolver sobre la 
persona que reemplazará al 
señor Quiroga. En circulos 
bien informados se nos manifestó que se no mbraría 
en ese cargo al ingeniero 
agronónomo, señor Vicente 
Valdivia.

## Construcción del camino entre San Esteban y Ahumada

LAS OBRAS SE EJECUTA-RAN EN EL RADIO DEL DE-PARTAMENTO DE LOS ANDES

Por disposición del Minis-terio de Obras Públicas y Vias de Comunicación, se ha solicitado a la Dirección Ge-neral de O. Públicas que se prosigan los estudios rela-cionados con la construcción del camino desde la comuna de San Esteban a los Campos de Ahumada, en el departa-mento de Los Andes.

TRABAJO

El delicado conficto que estaba pendiente entre los obreros salitreros de las oficinas, Maria Elena y Pedro de Valdivia y las compañías que controiar a las mismas, en Antofagasta, ayer quedo solucionado en detinitiva des pues de muchos trajines y gestiones.

LNA FORMULA DE AVENIMIENTO

En efecto ayer fue ratificada por las partes la formula de acuerdo que fue redactada y firmada con fecha 31 de enero, ante el Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Munoz.

Mediaron en esta gestión de las circular de la Cia, Salitrera concederán a los hijos e nicias para los trabajado-ficios especiales cuando estos res.

## CIA. MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES

## El FLIT Pulverizado mata rápidamente las Moscas

FLIT es conocido por su poder en matar

insectos rápidamente. FLIT extermina en pocos momentos los insectos en cualquiera pieza. Simplemente pulverice FLIT y ellos caen . . .

FLIT es mortifero para moscas, zan-cudos, polillas, chinches, hormigas, ba-ratas y muchos otros insectos. El FLIT



## MUNICIPALIDAD DE ÑUÑOA

DECLARACION DE PATENTES COMERCIALES, INDUSTRIALES Y PROFESIONA-LES, CORRESPONDIENTES AL QUINQUENIO 1948-1953.

AL COMERCIO EN GENERAL

Se hace presente que de conformidad con le dispuesto en los articulos 44. 65 v 66 del TEXTO REPUNDIDO DE LA LEY DE RENTAS MUNICIPALES, logo contribuyente deberá proceder a hacer la declaración correspondiente al quínquenio 1943-1953, durante los meses de Marxo y Abril del año en curso.

El contribuyente que no diere cumplimiento a esta ebligación, será sancionado de acuerdo con la misma ley.

EL CONTRALOR MUNICIPAL

ACLARACIONES SOBRE EL ORIGEN DEL CONFLICTO CON EL PERSONAL mentions de empleados del manada de empleados del personal entre entre empleados del manada de empleados el manada de empleados del personal entre entre empleados del personal entre empleados del entre entre empleados del entre entre empleados del entre empleados del entre entre empleados del entre entre empleados del entre e

ACLARACIONES SOBRE EL ORIGEN DEL CONFLICTO CON EL PERSONAL

# CAMARA

Se dió cuenta de:

Con el primero, S. E. el Presidente de la
República somete a la consideración del Congreso Nacional, para ser tratado en la actual
legislatura extraordinaria de sestones, un
proyecto de ley que modifica diversas disposiciones del Decreto con Fuerza de Ley N.o.
2.128, sobre Regiamento Orgánico del Registo Civil en la relativa a los nombranientes. tro Civil, en lo relativo a los nombramientos y rentas de los Oficiales Civiles Adjuntos.

Frentas de los Oficiales Civiles Adjuntos. Con el segundo, somete a la consideración del Congreso Nacional, un proyecto de acuer-do por el cual se propône aprobar el Tratado Comercial celebrado con la República Argen

Quedaron en Tabla para los efectos de — Quedaron en Tabla para los efectos de calificar las urgencias hechas presente Postatriormente, calificadas éstas de "simple", se mandaron a Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, el primero, y a la de Relaciones Exteriores, el segundo.

2.0— Un oficio del señor Ministro de Defensa Nacional, con el que contesta el que se le enviara a nombre del Honorable señor Ojeda, sobre restablecimiento del servicio aéreo a Magallanes.

—Quedó a disposición de los señoros Dimo

Quedó a disposición de los señores Dipu-

Un informe de la Comisión de Rela ciones Exteriores recaido en el proyecto del Honorable Senado, por el cual se aprueba el Convenio Sanitarlo suscrito por Chile con Bo-

livia y Perú.

4.0— Dos informes de la Comisión de Gohierno Interior, recaidos en los siguientes
proyectos de ley:
El primero, en una moción de los Honorabies señores Campos y Medina, por la cual se
establece que para los efectos de la ley 5.757,
sobre pavimentación, la comuna de Fruilliar
será considerada sin los territorios que a la
fecha de su creación formaban parte de la
comuna de Puerto Varias, y
El segundo, recaido en un Mensaje, que
autoriza la permuta de un terreno fiscal por
otro de propiedad de la Municipalidad de
Ean Bernardo.

5.0— Un informe de la Comisión de Traba-

n Bernardo.

O Un informe de la Comisión de Trabay Legislación Social recaido en un Mene, por el cual se aprueba la Organización la Fundación Educacional y de Vivienda

ce la Fundación Educacional y de Vivienda Obrera "Bernardo O'Higgins".
—Quedaron en Tabla,
6.0— Una nota de la Comisión de Relaciones Exteriores en la que pide a la Honorable Camara, recabe de la Comisión de Policia Interior y Reglamento, la aprobación necesaria para dar cumplimiento al acuerdo de esa Honorable Comisión en orden a publicar in extenso la versión taquigráfica del de bate suscitado en el seno de esa Comisión acerca de la posición internacional de Chile fijada por los representantes del Gobierno en las Naciones Unidas, al tratar los asuntos relacionados con el Veto y el Caso Español.
—Se mando a Comisión de Policia Interior y Reglamento.
7.0— Una comunicación del señor Vicepre-

To— Una comunicación del señor Vicepresidente Ejecativo del Instituto de Fomento Minero e Industrial de Tarapaca en la que manifiesta que en virtud de un pronunciam nto dei Honorable Senado en relación con la designación de Consejeros, es improcedente el enviado por ese Instituto solicitando el nombramiento de representante de esta Corporación ante el Consejo de esa institución, y por lo tanto, solicita se de por retirado.

Quedó en Tabla. Posteriormente, se man-a Comisión de Constitución, Legislación

8.0— Tres mociones, con las cuales los se-fiores Diputados que se indican inician los siguisntes proyectos de ley: Los señores Baeza y Godoy, que autoriza a la Municipalidad de Tij Til para contratar un emprestico.

—Se mando a Comisión de Gobierno Inte-rior y a la de Hacienda, para los efectos del

El señor Smitmans, que modifica el articu-lo 3.0 del Decreto N.o. 1.472, que fijó el texto definitivo de la ley sobre Organización y Atribuciones de las Municipalidades. El señor Olñas Flores, que Jeroga : De-c eto Supremo N.o. 6,530 y crean los Consejos Provinciales de Alcaldes.

mandaron a Comisión de Gobierno

9.0— Dos presentaciones con las cuales las personas que se indican solicitan los siguientes benefi lo:

Don Enrique Carvallo León, pensión de Dona Luisa Gana Aranguiz, diversos bene-

ficios.
—Se mandaron a Comisión Especial de so.

licitudes Particulares,

10.0— Seis telegramas con los cuales los
Empleados de Tesoreria de San Fernando y
el personal de diversos hospitales de la capital, se refieren al pronto despa-ho del pro-yecto de ley que concede subsidios al perso. inal civil de la Administración Pública

Se mandaron tener presente y agregar a antecedentes del proyecto en Comisión de

## V .- TEXTO DEL DEBATE

Se abrió la sesión a las 16 horas y 13

El señor COLOMA (Presidente).— En nom-bre de Dios, se abre la sesión. Acta 23.a aprobada. Actas 24.a, 25.a y 26.a, a disposición de

Actas 24.a. 25.a y 26.a, a disposición de s señores Diputados Se va a dar la Cuenta.

—El señor Secretario da cuenta de los asuntos que han llegado a la Secretaria. El señor COLOMA (Presidente).— Termi-

## 1.— CALIFICACION DE URGENCIAS

El señor COLOMA (Presidente).- El Ejecutivo ha hecho presente la urgencia para el cespacho del proyecto de ley que modifica diversas disposiciones del Decreto con Fuerza de Ley N.o. 2,128, sobre Reglamento Orgánico

le parece a la Honorable Câmara se lara la simple urgencia para este pro-

la urgencia para el despacho del Convenio Comercial con la República Argentina. Si le parece a la Honorable Cámara, se

la simple urgencia. Acordado.

2.—NOMBRAMIENTO DE UN REPRESEN
TANTE DE LA CAMARA ANTE EL CON.
SEJO DEL INSTITUTO DE FOMENTO
MINERO E INDUSTRIAL DE TARAPACA.— CONSULTA A LA COMISION DE
CONSTITUCION, LEGISLACION Y JUS.
TICIA SOBRE LA PROCEDENCIA DE
DICHA DESIGNACION: DICHA DESIGNACION

El señor COLOMA (Presidente) — El señor Vicepresidente Ejecutivo del Instituto de Fomento Minero e Industrial de Tarapaca solicita que se tenga por retirado por las razocies que expresa, el oficio en que pide que la Honorable Camara designe un representante de la Corporación ante el Consejo de ese

En realidad, el señor Vicepresidente de ese Instituto formula esta solicitud en atención a que el Honorable Senado estimó que no pro-cedia nombrar un Consejero representante cel Congreso ante el Consejo del Instituto Fomento Minero e Industrial de Tarapa

En consecuencia, propongo a la Sala en-viar esta solicitud a la Comisión de Consti-tución, Legislación y Justicia. Un señor DIPUTADO.— Naturalmente. El señor COLOMA (Presidente) — Si le pa-

ece a la Honorable Camara, así se acorda-

3.—INCIDENCIAS OCURRIDAS DURANTE LA VOTACION DEL PROYECTO SOBRE SINDICALIZACION CAMPESINA — EX. PLICACIONES DEL SEÑOR ROSALES AL DESPECTO

El señor COLOMA (Presidente) — La Me-El señor COLOMA (Presidente) — La Me-sa se permite rogar al Honorable señor Ro-cales que se sirva dar una explicación a la Sala acerca de la actitud que observó Su Se-noría durante la sesión anterior, celebrada esta misma tarde. El señor ROSALES.— Pido la palabra. El señor COLOMA (Presidente) — Tiene la palabra Su Señoría

la palabra Su Señoria.

El señor ROSALES.— Pido la palabra.

El señor CCLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoria.

El señor ROSALES.— Señor Presidente, accediendo a la petición formulada por la Mesca, voy a decir algunas palabras para explicar mi actitud en la sesión anterior

Desde el comienzo de la sesión de esta mafiana, nosotros pudimos presenciar en el se no de esta Honorable Corporación, algunos nechos absolutamente irregulares, reñidos con las normas y costumbres que siempre han imperado en ella, y con el mutuo respeto y consideración que debe haber entre todos los Honorables Diputados.

El Diputado que había, había sido privado, señor Presidente, del uso de la palabra y no se le permitió continuar, como ha sido siempre costumbre, en el tiempo de su segundo descurso, en la misma forma como fue acordado para otros Honorables Diputadoa.

Estaba en discusión, una materia de importancia trascendental. La opimón pública de todo el país, y especialmente la clase obreta y los sectores campesinos, estaban vivamente precoupados del debate planteado en la Honorable Cámara.

Sin embargo, a pesar de la importancia y trascendencia de esta materia, no nos fué posible expresar, en nombre del Partido Comunista, todo nuestro pensamiento.

Sorpresivamente se pidió la clausura del debate, lo que privó a muchos señores Diputados de hacer uso de la palabra.

Se nos había convocado a cuatro sesiones en el día de hoy. Sin embargo, han debido quedar sin efecto dos de ellas por la actitud asumida por aquellos Comités que pidieron perentoriamente la clausura del debate.

Los Honorables colegas tienen que com prender el estado de ánimo de un hombre como el Diputado que habla, que, por ser hijo de un inquilino, nacido y crecido en un rencho miserable, por haber aprendido a concer desde pequeño el dolor, la tragedia, el hambre y la miseria de su propio padre tena en su poder.

Fué el estado de canto que malevó a protagonizar el acto que me llevó a protagonizar el acto que mis Honorables colegas presenciaron.

Fue el estado de exasperación en que cal, por los hechos que ocurrieron, el que me llevó a protagonizar el acto que mis Hono. No ha sido mi ánimo inferir ofensa ni agravio a los señores Diputados. Tengo profundo respeto por la dignidad de este Parlamento; pero, en ese instante, no pude contenerme.

señor ALESSANDRI. - Las explicaciones de Su Señoria...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTA.

DOS A LA VEZ.

El señor ABARCA — Escuchelas con tran-

HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS Ei señor DIAZ.—Si quieren tener explica

ciones, siquiera esperen a que se las den. No sigan provocando incidentes. El señor ROSALES. — Doy, pues, esta expli-cación que debia a la Honorable Camara, ac-

cediendo a la petición que me formulara el señor Presidente. El señor COLOMA (Presidente) lamenta profundamente que se haya llevado el debate en términos tales que se llegara hasta el incidente sumamente desagradable

hasta el incidente sumamente desagradable que el Honorable señor Rosales protagonizo, como Su Señoria dice, y que, evidentemente, hiere el prestigio de la Cámara.

En atención a ésto, me acerqué al Honorable señor Godoy a solicitar como Presidente de la Cámara, una explicación de Su Señoria, porque, en realidad, la actitud del Honorable señor Rosales ofendia a todos los sectores de la Cámara.

De modo que la Mesa ha grade sumallo.

De modo que la Mesa ha creido cumplir con su deber al solicitar esta explicación en resguardo de la dignidad de este Poder Pû.

El señor DIAZ .- Ya el señor Rosales dió

El señor COLOMA (Presidente) .- La Mesa acepta la explicación que se ha servido dar el Honorable Diputado.

señor AMUNATEGUI. - Pero en el ressillón del sector liberal todavia SESION 27.a EXTRAORDINARIA, EN MIER-COLES 29 DE ENERO DE 1947 (SESION DE 16 A 19 HORAS)

PRESIDENCIA DE LOS SENORES COLOMA Y ATIENZA

(VERSION OFICIAL)

HABLAN VARIOS SENORES DIPUTA DOS A LA VEZ.

El señor DIAZ.— Pero ya terminó todo,
Honorable colega. El señor Rosales dió ya la
explicación del caso.

SENORES DIPUTA-

explicación del caso.

—HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ.

-AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE PANQUEHUE PARA CONTRATAR UN EMPRESTITO,

El señor COLOMA (Presidente) — Entran-do a la Tabla de Fácil Despacho, corresponde ocuparse del proyecto que autori a a la Mu nicipalidad de Panquehue para contratar un

empressito.

Boletines 5,789 y 5,789 bis.

Diputado Informante, de la Comisión de Gobierno Interior, el Honorable señor Pizarro, y de la de Haclenda, el Honorable señor Concha

"Articulo I o-Autorizase a la Municipali-

"Articulo 1.0—Autorizase a la Municipalidad de Panquehue para contratar un empréstito hasta por la suma de un millón de pesos (1.000.000) a un interés no superior ai 7 por ciento anual, y con una amortización acumulativa, tambien, anual, de un 1 por ciento. Si el empréstito se contratare en bonos, éstos se emitirán por intermedio de la Tesorería General de la República y no podrán colocarse a un precio inferior al 85 por ciento de su valor nominal.

Artículo 2.0—En caso de que la Municipa. Ildad de Panquehue, por la mayoria de sus regidores en ejercicio, acuerde no acogerse a las disposiciones del artículo anterior, se la autoriza para contratar directamente con la Caja Nacional de Ahorros, Cajas de Previsión, Corporación de Fomento de la Producción u otras instituciones de crédito, préstamos con o sin garantia especial hasta obtener el total de un millón de pesos. En este caso, la Municipalidad queda autorizada para convenir libremente con las instituciones contratantes el tipo de interés, que no podrá ser superior al 8 por ciento, y el monto de la amortización, que no podrá ser inferior al 2 por ciento, ambos anuales.

de la amortización, que no podrá ser inferior al 2 por ciento, ambos anuales.

Facúltase a la Caja Nacional de Ahorros, Cajas de Previsión y a la Corporación de Fomento de la Producción para tomar el empréstito que autoriza la presente ley, para lo cual no regirán las disposiciones restrictivas de sus respectivas leyes organicas.

Artículo 3.0— El producto del empréstito se invertirá en las siguientes obras:

a) Adquisición de un terreno para la construcción de una escuela y compra de acciones de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, \$700.000.

b) Construcción de casas para empleados y obreros municipales, con locales para renta o uso municipal, \$300.000.

TOTAL: \$1.000.000.

Si aiguna de las obras indicadas dejare

o uso municipal, \$ 300.000.

TOTAL: \$ 1.000.000.

Sì aiguna de las obras indicadas dejare fondos sobrantes, éstos se invertiran en la realización de las que indique la Municipalidad de Panquehue, previa aprobación en sesion especial destinada a este objeto.

Artículo 4.0— Con el exclusivo objeto de atender al servicio del empréstito autorizado por la presente ley, establécese una contribución adicional de uno y medio por mil sobre el avalido de los bienes raices de la comuna de Panquehue, contribución que empezará a cobrarse desde la contratación del empréstito o la colocación de los bonos, segun el caso, y que regirá hasta la total cancelación de los referidos bonos o empréstitos.

Esta contribución se cobrará en conformidad a las disposiciones de la ley N.0 4,174 sobre impuesto a la propiedad territorial.

Artículo 5.0— En caso de que los recursos a que se refiere el artículo anterior fueren in suficientes o no se obtuvieren en la oportunidad debida para la atención del servicio del emprestito, la Municipalidad completará a suma necesaria con cualquiera clase de fondos de sus rentas ordinarias. Si, por el contrario, hubiere excedente, se destinara es te, sin descuento aiguno, a amortizaciones extraordinarias. Si el emprestito se contratare en bonos, las amortizaciones extraordinarias. Si el emprestito se contratare en bonos, las amortizaciones extraordinarias e fectuarán por sorteos o por compra de bonos en el mercado.

Artículo 6.0—El pago de Intereses, amortizaciones ordinarias y extraordinarias lo base de la lega de la l

Articulo 6.0-El pago de interese zaciones ordinarias y extraordinarias lo ha rá la Caja Autonoma de Amortización de la Deuda Pública, para cuyo efecto la Tesore-ria Comunal de Panquehue, por intermedio de la Tesoreria General, pondrá oportunamente a disposición de dicha Caja los fondos nece-sarlos para culpiri dichos magas esta a disposarion para cubiri dichos pagos, sin necesi dad del decreto del Alcalde, en el caso de que esta orden no haya sido dictada con la opor-

tunidad debida.

La Caja de Amortización de la Deuda Pública atenderá el pago de estos servicios de acuerdo con las normas establecidas por ella para el pago de la Deuda Interna.

Artículo 7.º—La Municipalidad deberá con sultar en su Presupuesto Anual, en la partida de Ingresos Ordinarios, los recursos que destina esta ley al servicio del emprestito; en la partida de Egresos Ordinarios, la cantidada que ascienda dicho servicio por intereses y amortizaciones ordinarias y extraordinarias del valor de los bonos emitidos; en la partida de Ingresos Extraordinarios, los recursos que produzca la emisión de dichos bonos o la contratación del emprestito y, finalmente, en la partida de Egresos Extraordinarios, el plan de inversiones autorizado. inversiones autorizado

Articulo 8 o- Para los efectos de la con Articulo 8.0— Para los ejectos de la con-tratación y servicio del emprestito autoriza, do en el articulo 1.0, regirán las disposicio-nes de la ley N.o. 7.461, de 31 de julio de 1943, en lo que no sean contrarias a la pre-

Articulo 9 o-La Municipalidad debera pu blicar en la primera quincena del mes d enero de cada año, en un diario o periódic de la localidad o del departamento, un es tado del servicio del emprestito y de las su-mas invertidas en el pian de obras consul-tado en el artículo 3.o.

A-tículo 10.c-Declárase de utilidad públi-Municipalidad de Panquehue, de una faja de terrenos de más o menos 118.5 metros de frente por 40,5 metros de fondo, que forma parte de la propledad de doña Ema Prieto de Sepúlveda, que figura en el rol de avaluos de la comuna de Panquehue con el N.o 105 y cuyos desindes son los siguientes; Norte, camino Troncal de Los Andes a Valparaiso; Sur, linea férrea y propledad de los Ferrocarriles del Estado; Oriente, terrenos de doña Ema Prieto de Sepúlveda, y Poniente, camino de Panquehue a Viña Errázuriz.

Estos terrenos serán destinados a la construcción de las obras consultadas en el artículo 3.o de esta ley.

Artículo 11. —La expropiación se llevará a efecto en conformidad al procedimiento señalado en el artículo 19 de la ley N.o 7,200, de 21 de julio de 1942.

Artículo 12.—La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor COLOMA (Presidente).— En dis.

señor COLOMA (Presidente) .- En dis-

El señor COLOMA (Presidente).— En discusión general el proyecto.
Ofrezco la palabra.
El señor PIZARRO (don Abelardo).— Pido la priabra, señor Presidente.
El señor COLOMA (Presidente).— Pud usar de ella, Su Señoria.
El señor PIZARRO (don Abelardo). — La Comisión de Gobierno Interior ha prestado su aprobación a este proyecto, por el cual se autoriza a la Municipalidad de Panquehue para contratar un empréstito que produzca hasta un milión de pesos; y le ha prestado su aprobación, en atención a los fines de este empréstito.

su aprobación, en atención a los fines de este empréstito.

Los dineros serán invertidos en la siguiente forma: \$ 700.000 en adquirir acciones de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, para construir escuelas en la comuna, y \$ 300.000 para la construcción de casas para empleados y obreros.

La Municipalidad desea beneficiar a la población de esa comuna; y para hacer ésto en las mejoras condiciones posibles, se recurre a este empréstito.

Pido, pues, a mis Honorables colegas que se sirvan prestar su aprobación a este pro-

se sirvan prestar su aprobación a este pro-yecto, que es sumamente sencillo y que se rige por las normas establecidas para esta clase de proyectos de ley.

El señor CORREA LARRAIN. — Pido la pa-

labra, señor Presidente. El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la

El señor CORREA LARRAIN .- Señor Pre-El señor CORREA LARRAIN — Señor Presidente, ha sido norma en esta Honorable Camara, cada vez que se ha discutido un proyecto sobre empréstito municipal, eliminar, de las instituciones que pueden tomar este empréstito, a las Cajas de Previsión; y ha tenido esta norma la Honorable Cámara porque, en realidad, las Cajas de Previsión en Chile tienen un exceso de colocaciones en bonos, y como sus fines de previsión obligan a estas Cajas a hacer inversiones en bienes raíces que no estén sujetas a la desvalorizar raices que no estén sujetas a la desvaloriza-ción monetaria, y que más tarde sirvan para responder a los fines de previsión, para las cuales fueron creadas, se ha evitado siempre, señor Presidente, que las Cajas de Previsión sigan adquiriendo bonos o tomando emprés. Utos de esta especíe.

titos de esta especie.

Yo, por eso, nie permito hacer indicación para suprimir el artículo 2.0 en la parte que se refiere a las Cajas de Prevision.

El señor PIZARRO (don Abelardo). —Es una facultad, no es una obligación.

—HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ.

DOS A LA VEZ El señor ECHEVERRIA. -Pido la palabra,

El señor ECHEVERRIA.—Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoria.

El señor ECHEVERRIA.—En realidad, el Honorable colega señor Larrain pide la eliminación de una disposición de este proyecto de ley que ya fue suprimida por la Comisión de Hacienda. En efecto, a indicación de su Presidente, el Honorable señor Alessandri, se privó a las Cajas de Previsión de la facultad que les otorgaba el proyecto en debate para tomar estos bonos; de tal manera que la indicación que hace mi Honorable colega está ya aceptada por la Comisión.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El senor COLOMA (Fresidente).— Ofrezco ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación general el proyecto. Si le parece a la Honorable Camara, se

Quedaria también aprobado en particular n la modificación propuesta por la Comi-ón de Hacienda en el Boletín N.o. 5,789 bis Terminada la discusión del proyecto.

Terminada la discusion del proyecto.

5.—AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE COLLIPULLI PARA TRANSFERIR AI.
FISCO EL DOMINIO DE UNA PROPIE.
DAD MUNICIPAL.
El señor COLOMA (Presidente).— Corresponde ocuparse, a continuación, del proyecto por el cual se autoriza a la Municipalidad de Collipulli para ceder al Fisco el dominio de un terreno de propiedad municipal.

El proyecto está impreso en el Boletín N.o. 5,854. Diputado Informante es el Honorable señor Reyes.

s.634. Diputado informante es el Honorable señor Reyes.

Dice el proyecto:

"Artículo 10—Autorizase a la Municipalidad de Collipulli para transferir a titulo gratuito, al Fisco, el dominio de una propiedad municipal con el objeto de que instale en ella un edificio que sera destinado a las oficinas públicas de Collipulli. Dicha propiedad municipal está ubicada en la calle Alcazar N.o. 659 de esa ciudad, y sus desilndes son: Norte, calle Alcazar; Sur, propiedad de la Compañia Molinera "El Globo"; Oriente, propiedad de don Rafael Vallebona, y Poniente, propiedad de don Efrain Chandia.

La propiedad de don Efrain Chandia.

La propiedad se encuentra inscrita a fojas 172, N.o. 172 del Registro de Propiedad de Conservador de Bienes Raices de Collipulli correspondiente al año 1945, y la Municipali dad la adquirió de don Francisco Galán, por adjudicación en remate, según escritura pública de 6 de agosto de 1945, ante el Notario

adjudicación en remate, según escritura pú-blica de 6 de agosto de 1945, ante el Notario Público de Angol, don Humberto Rivera Var-gas suplente del titular don Manuel A. Vit-

al". El señor COLOMA (Presidente).— En dis-El señor Collosia (riesidente).— En dis-sión general el proyecto. Ofrezco la palabra. El señor REYES.—Pido la palabra, señor

dente. señor COLOMA (Presidente).—Tiene la

DIPUTADOS El senor REYES.—En nombre sión de Gobierno Interior, pas este proyecto de ley que tuvo au Honorable Senado, y por el cua a la Municipalidad de Collipuil al Fisco el dominio de un terre dad municipal, con el objeto di interiore en el las afficias. instalar en el las oficinas públicas y Telégrafos, Tesorería, Impuesto Gobernación, etc., de esa ciudad, Se trata, Honorables colegas, de

Se trata, Honorables colegas, de indad a una resolución adoptada por midad de los regidores de la llustre palidad de Collipulli; y me parece entrar a abundar en mayores aciones acerca de la ventaja y de icios que tiene este proyetco para la de Collipulli.

Solamente se han hecho algun Solamente se nan necno aiguase me ciones al proyecto aprobado por el Em Senado. En efecto, el artículo 10 m dactado de modo que la autorización confiere a la Municipalidad de Collingara que transfiera a título gratulo piedad que se individualiza.

El artículo 20 del proyecto del Em Senado de a que el Fisico ados el Empreso de el Empreso

Singdo dec a que el risco adqui a e piedad con el título completamente La Comisión creyó oportuno borrar tículo en virtud de dos razones: lo

ticulo en virtud de dos razones: 10 con esta disposición se podía lesione chos legitimos, lo que no está en el ám legislador hacer; y,

2.0, porque la Excelentisima Corte 8n ha considerado en múltiples resolues sentencias, que esta disposición no tita cendencia alguna. En efecto, no pod clararse en esta forma una nulidad ab ni sanearse la evicción ni los vicios a torios que tuviera esa propiedad, ni las prohibiciones de enajenar que la ni tampoco cancelarse alguna ho si es que hubiera alguna

Es por estas consideraciones que la sión suprimió este articulo. En como cia, el articulo 3.0 ha pasado a ser n 2.0, quedando redactado en las misma. diciones en que venía del Honorable salvo ligeras modificaciones de reda Es cuanto puedo informar a la E-

ble Cámara. El señor COLOMA (Presidente).— 0 El señor CORREA LARRAIN.— Pido

labra, señor Presidente.
El señor COLOMA (Presidente).

palabra, Su Señoría. El señor CORREA I la palabra, Su Senoria.

El señor CORREA LARRAIN.— Que preguntar, señor Presidente, al Hom Diputado Informante, en que situacion daria esta propiedad que se transfer tuitamente al Fisco en el caso de que no constr. yere las obras a que se relaticulo 1.0 de este proyecto de ley .
El señor REYES — Evidentemente.

El señor CORREA LARRAIN.— La c palidad, en ese caso, perderia el dominesa propiedad, sin conseguir el objetio

el cual hizo esa donación. Por eso quisiera preguntar al Hom Diputado Informante si la Comisión : geró esta situación

El señor REYES .- No es condición Diputado, que haya figurado en los r dentes. Se entiende que el Fisco hafá la trucción y es para ésto que se requipronunciamiento de la Honorable Cap

La transferencia, sin El señor CORREA LARRAIN — Seño sidente, yo creo indispensable estable esta ley una disposición que garanta Municipalidad el objetivo para el cuse desprende de una propiedad suya ficiándose efectivamente el pueblo cu tereses ella administra. Porque, de da nera, bien puede suceder que el Fist economía o por carencia de fondos, m truya en esta propiedad que se proyec la ley y, sin embargo, quedaria con la m dad de estos terrenos.

Por estos terremos.

Por esso, señor Presidente, he redicuna indicación para un articulo nuen diría: "Si en el plazo de 5 años no #1 truyere el edificio a que se refiere ella posición, el terreno volverá a ser de p dad de la Municipalidad".

El señor BARRUETO.— Pido la palli El señor COLOMA (Presidente).— To palabra Su Señoria. El señor BARRUETO.— Señor Presi

la necesidad en que se encuentran la ciudades del sur de construir edifición citadaes del sur de construir cuma-cos para oficinas de intendencias, por ciones, correos, investigaciones, tesa-etc., ha motivado, sin duda alguna, el yecto que debate la Honorable Cámar Es esta la razón por la cual se del Fisco facilidades para que constru

Tengo la convicción de que en pou munas del país existe una Municipalida istrada que la de Collip

y que ha demostrado una gran el Es por esto que cuando la Municiba tomado por unanimidad un acuero sentido de ceder el dominio de esos la la la cuanda de ceder el dominio de esos la la la cuanda de ceder el dominio de esos la la la cuanda de ceder el dominio de esos la la cuanda de ceder el dominio de esos la la cuanda de ceder el dominio de esos la cuanda de ceder

al Fizco para que construya en ellos públicas, debe existir la absoluta co bre en esa Corporación de que estas o van a hacer.

Por otra parte, el valor de los terre cidos, según me informa el Honorabi lado señor Fereira, no es muy consi No irroga, pues, gran daño a la Mu-dad el ceder esa propiedad. Por esto también,

riain que retirara su indicación. Además, insisto en que la cesión ros no es ningún problema para la palidad de Collipulli; como asimism

en la absoluta contianza que el esa ciudad tiene en su Alcalde sel El señor ORREA LARRAIN—sidente, en realidad la indicación trasar en absoluto el despacho de verto receivante de la contra de la contra de la contra de la contra de la companya de

de Facil Despacho depera (diato la indigación, El señor COLOMA (Presidente) — To que volver al Honorable Senado. El señor CORREA LARRAIN.— El Bob señor Barrueto insiste en recaica (diato de la companio de Collipuil señor de la collipui de la collipuil señor de la fianza que tiene el pueblo de Collipul Acalde.

Pues blen, señor Presidente, debo advertir ndicación que he presentado so a resguardar el cumplimiento de estas dis-

de a resguada et campaniento de estas dis-posiciones per parte del Fisco.

El Beñor BARRUETO — Comprendo perfec-iamente su intención, Honorable colega.

El señor CORREA LARRAIN — Mi indica-ción tiende a establecer un plazo perentorio dentro del cual deberá el Fisco cumplir su abligación.

señor Presidente, me atrevería a que esta disposición quede estam-

dificultad legal, Honorable colega.

El Fisco no puede aceptar una cesión con-

El señor CORREA LARRAIN — ¿En este ca so no tiene ningún objeto, porque si no se va a construir para qué se cede el terreno

entonces?

El señor BARRUETO.—No se podria cons. nir si fuera condicional, pero si es sin ndiciones, indudablemente que es de preque algún proyecto tendrá ya estudiado nicipalidad con el Fisco.

El señor CORREA LARRAIN. - Señor Presidente, en vista de que este proyecto deberia volver al Honorable Senado y dadas las razo-nes del Honorable señor Barrueto, voy a re-

nes del Honorade senor Barrueto, voy a re-tirar mi indicación.

El señor BARRUETO.—Agradezco en nom-bre de la ciudad de Collipulli, la gentileza del Honorable señor Correa Larrain.

El señor COLOMA (Presidente). — Queda

Cerrado el debate. En votación general el proyecto. Si le parece a la Honorable Camara, se ará por aprobado.

Apròbado. Como no se han formulado indicaciones, queda también aprobado en particular. Terminada la discusión de este proyecto.

5.—AUTORIZACION A SU EXCELENCIA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA PA. RA PERMUTAR ALGUNOS TERRENOS FISCALES POR OTROS DE LA CATA DE SEGURO OBLIGATORIO, EN IQUIQUE.

El señor COLOMA (Presidente) .ponde ocuparse, a continuación, del proyecto que autoriza a Su Excelencia el Presidente que autoriza a su excerencia el Presidente de la República para permutar algunos te-rrenos fiscales por otros de la Caja de Seguro Obligatorio, ambos ubicados en Iquique. Boletin N. o 5,752. El señor SECRETARIO.— Dice el proyec-

"Articulo 1.o-Autorizase al Presidente de "Articulo 1.0—Autorizase al Presidente de la Republica para que, en representación del Fisco, permute la propiedad fiscal de dos mil ciento veintiséis metros cuadrados (2.126 m2), de superficie, situada en la calle Tacna N.os 728 al 760, de la ciudad de Iquique, por unos terrenos de la Caja de Seguro Obligatorio ubicados en la calle Tacna esquina Plaza Brasil de la misma ciudad, de conscientos ochenta y seis metros cuadrados en concentos ochenta y seis metros cuadrados. novecientos ochenta y seis metros cuadrados (986 m2), de superficie.

Los deslindes de cada uno de los terrenos

con;
Propiedad fiscal. —Norte, propiedad de do Juan Vernal, don Lorenzo Morales y don Agustin Pendola; Este, propiedad de la Successon Fidel Milez y Cesáreo Ramirez; Suy propiedad de don Teobaldo E. Benitez y do fia Mercedes Violdo, y Oeste, calle Tacna.
Propiedad de la Caja de Seguro Obligato. 10. — Norte, Plaza Brasil en 19.45 metros; Este, calle Tacna, en 50.70 metros; Sur, tereno de la Caja de Seguro Obligatorio, en 19.45 metros, y Oeste, terrenos de la Caja

reno de la Caja de Seguro Obligatorio, en 1945 metros, y Oeste, terrenos de la Caja de Seguro Obligatorio, en 50.70 metros.

La edificación existente en el predio de la Caja de Seguro Obligatorio no se tomará en eventa en la permuta señalada y deberá ser olida por la institución referida sin car-alguno para el Fisco. el Fisco. Esta ley regirá desde la fe

de su publicación en el "Diario Ofi

El señor COLOMA (Presidente). - Diputa o Informante es el Honorable señor Gonzá. 2 Madariaga.

a Madarlaga.
En discusión general el proyecto.
Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra.
Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.
Si le parece a la Honorable Camara, se
lará por aprobado.
Aprobado.
Como no hay indicaciones

Como no hay indicaciones queda también probado en particular. Terminada la discusión de este proyecto.

-DENOMINACION DE "LICEO GABRIELA MISTRAL" PARA EL LICEO DE NIÑAS DE TEMUCO".

El señor COLOMA (Presidente) .- Corres onde ocuparse, a continuación, del proyecto de denomina "Liceo Gabriela Mistral", al Li o de Niñas de Temuco. Boletin N.o 5,859. El señor SECRETARIO.— Dice el proyecto

"Articulo único. — El Liceo de Niñas de Tenuco se denominará en adelante "Liceo Gariela Mistral".

Esta ley regirá desde la fecha de su publiación en el "Diario Oficial"."

El señor COLOMA (Presidente). — Diputato Informante es el Honorable señor Reyes.

En discusión general el proyecto.

El señor REYES. —Pido la palabra, señor
tesidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la
alfas Su Señoria.

El señor REYES. —Señor Presidente, la Hotrable Comisión de Educación me ha hecho
honor de designarme para informar este
toyecto que significa dar el nombre de "Gariela Mistral" al Liceo de Niñas de Temu.

Obrio parece entres

Obvio parece entrar a analizar por que Honorable Comisión aceptó por unanimidad este proyecto, ya que el nombre de nues. Adistral nos es queridamente familiar y es nocido en todo el mundo; pero valgan las sones, porque entraña este acuerdo la alteción de una norma de conducta que nos be ser por demás respetable.

n efecto, no deben rendirse estos homena.
a personas que aun viven, ni monumenni nombre de ciudad, ni el de calles,
i de plazas, ni el de establecimientos edulonales.

consies, para quienes no han adquirido ser dispidida que da la muerte.

Inisma Mistral nos señaló esta sana trina al rechazar un homenaje de esta eque pretendia tributarle un país explero. Nadie sabe como termina", dilo ences con esa humidad tan muerte. ces con esa humildad tan suya. "Soy modesta hasta la humildad y altiva hasta el-

Así es realmente; nadie sabe cómo termina-rá su vida, ahora más que nunca, en esta época cambiante, cuando hemos visto caer veinos, gobernantes, sistemas, instituciones, poderosos de la tierra, y que una justicia ni-veladora avasalla todas las soberbias, tal que estuviéramos en la gestación de una humant. tuviéramos en la gestación de una humani.

La Honorable Comisión de Educación que La Honorable Comisión de Educación que tiene el criterio ya señalado, hizo excepción a él, por tratarse precisamente de un nombre excepcional, el de nuestra gran poetisa, maestra y funcionaria, Lucila Godoy Alcaya, ga, cuyo seudónimo "Gabriela Mistral" ha permanecido en la pureza del arte, ajeno a doctrinarismos, a luchas partidistas y afanes políticos, siempre llenos de apasionamientos y de injusticias.

doctrinarismos, a luchas partidistas y afanes politicos, siempre llenos de apasionamientos y de injusticias.

No es del caso hacer una biografía. Bastará señalar los rasgos sobresallentes de su existencia y personalidad, que a todos nos honra, para justificar este proyecto.

Como poetisa: Lucila Godoy Alcayaga, conocida en el mundo de las letras por "Gabriela Mistral", con sus libros "Desolación" y "Thola", alzó su arte a las más altas concepciones del pensamiento humano, mereciendo los grandes honores a que pueda aspirar un artista: el premio Nobel, la adopción de hijo por países extranjeros, el aplauso y la veneración de los pueblos que a su paso se han inclinado respetuosos.

"Extraño caso, dice Alone, nuestro critico, no solo en nuestra tierra, sino en la historia de la literatura universal, el de esta mu jer que no nació en cuna extraordinaria y, sin embargo, antes de publicar su primer libro, tiene por todos los países de su lengua mayor gloria hasta que algunos autores ciásicos"

Aludiendo a su labor peética, dice el eru dito español don Manuel de Montoliù: "Su expresión se caracteriza por su violencia volcánica y por su enorme fuerza sintética, su verso surge candente todavía de la fragua interior de la emoción y circuido de las llamas de un pensamiento en ignición perpetua. Es uno de esos poetas que llevan un mundo interior, inmenso y profundo, que les dicta espontáneamente la ley de la belieza externa de las creaciones y en las cuales la fantasia, el pensamiento, la sensibilidad física y espiritual, forman una sola y misma emoción, siempre palpitante, de vivir en medio de un misterio sagrado e inefáble. Se comprenderá que un poeta así dotado ha de poseer una enorme fuerza lirica".

Como maestra: Desde el humilde cargo de maestra rural llegó al rectorado de importan-

enorme fuerza lirica".

Como maestra: Desde el humilde cargo de maestra rural llegó al rectorado de importantes establecimientos educacionales, los líceos de niñas de Magallanes, Temuco y Santiago. los líceos de niños de Magallanes, Temuco y Santiago.

los liceos de niños de Magalianes, Temuco y Santiago.

"Me crié en el campo, nos dice, hasta los doce años. Ha persistido en mi la "ruralidad" y sigo interesada en escuela de campo y hasta en la cuestión agraria. Empecé a enseñar, como maestra rural, a la edad de 15 años."

La huella de su paso ha quedado impere, cedera en los establecimientos educacionales que tuvieron la gloria de tenerla como Directora, uno de ellos el de Temuco, al que se desea llamar por su nombre en el arte: "Ga.

desea llamar por su nombre en el arte; briela Mistral",

está bien la designación, porque nació Y está bien la designación, porque nació maestra, por su amor a la infancia, por su bilmar su dolor haciendolo redención creado, ra, por la altura de sus enseñanzas, por su corazón, su gran corazón que ella llama: "ramo de aromas, que mi Señor como fronda agita, perfumando de amor toda la vida y haciéndola, houdita".

agita, periumando de amor toda la vida y haciéndola bendita".
¡Maestra al estilo biblico, con inspiración mesiánica, profética! "¡Señor! Tú que enseñaste, perdona que yo enseñe, que lleve el nombre de maestra que Tú llevaste por la

tierra".

Como funcionaria diplomática y consular ha estrechado las relaciones de Chile con los demás pueblos del orbe, ha dado a conocer las abruptas bellezas de nuestras tierras. cer las abruptas beliezas de nuestras tierras que en aras de su nombre ha sido ella. Gabriela de América. "Has ta por su mismo semblante, dijo Jorge Mañack, material de talla herolca y dulce fatiga, es como una encarnación viviente del alma hispánica continental, toda la tierra ma hispánica passas habarsa hecho assigitur en americana parece haberse hecho espiritu en

Como mujer; su vida sencilla, suave y buena, como agua cristalina, ha enaltecido la dignidad de su sexo. "La naturaleza se ha encargado de proclamar en ella la excelencia del espiritu femenino, cuando logra escapar a la opresión de la clase y del medio, dijo "fris" y agrego: "En el vacio de su maternidad fisica bedecarillo de la clase y del medio, digo "fris" y agrego: "En el vacio de su maternidad fisica de la companio de la clase y del medio, digo "fris" y agrego: "En el vacio de su maternidad fisica de la companio de l

más comprensión, de más justicia entre los

Mujer por antonomasia, recordamos las palabras con que Pedro Prado, la singularizara en su mensaje a México;
"Ultimo eco de Maria de Nazareth, eco nacido en nuestras altas montañas, a ella también la invade el divino estupor de saberse la elegida; y sin que mano de hombre jamás la maravillara, es virgen y madre; ojos mortales nunca vieron a su hijo, pero todos hemos oido las canciones con que le arrulla".

Para aquellos que creen sólo lo que ven, lo que aprecian sus limitados sentidos, sepan que hay aqui una Virgen y Madre que con sus canciones ha sido "gorjeo de vuestros oidos", y que con la belleza de sus pensamientos y la sublimidad de su estro, nos ha hecho penetrar en las elevadas regiones del espíritos y la submittad penetrar en las elevadas regiones del espíri-tu donde aparece Dios como la meta de las almas. Se la llamó entonces: "La Divina Ga-

Por estas y otras tantas razones que sería largo enumerar, la Honorable Comisión de Educación recomienda: a la Honorable Cámara, la aprobación de este proyecto, porque desea que el nombre de "Gabriela Mistral" desea que el nombre de "Gabriela Mistral" sea para las generaciones de jóvenes que se eduquen en el Liceo en que ella fué Directora, como un camino de perfeccionamiento y de ascensión espiritual, labor por demás educativa, ya que el elemplo tiene la fuerza avasalladora de la emulación.

Mujer por entenancia

Mujer por antonomasia, en Gabriela Mis-tral honramos asimismo a todas las muje-res de Chile, a nuestras madres, a nuestras esposas, a nuestras hijas, y tocando tan finas fibras del alma, se honra también nuestra lalor parlamentaria, enalteciéndola con la bra de la justicia.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco

"Tris" y agregó: "En el vacío de su maternidad física, ha desarrollado la maternidad espiritual, siempre más amplia".

En el momento en que la mujer reclama su parte de afanes en la concepción de un mundo mejor, ella ha sido puente de seguridad y de confianza en que la mujer puede compartir con nosotros las actividades de la cosa pública, en la que pondrá su acentuación material como fuente de más amor, de

la palabra Su Señoria. El señor HOLZAPFEL.— El senor HOLLAFFEL.— Despues de las inspiradas palabras de mi estimado colega y amigo el Honorable señor Reyes, debo únicamente agradecer a la Comisión de Educación Pública el despacho de este proyecto de ley del que es autor el Honorable señor Ferentes y al Plantado este holla de la Policia de

El señor HOLZAPFEL.- Pido la palabra,

El señor COLOMA (Presidente) - Tiene

iey del que es autor el Honorable señor Ferreira y el Diputado que habla.
Con este proyecto, como ha dicho el Honorable colega, hemos querido honrar a quien ha colocado tan en alto el nombre de nuestro país, como lo ha hecho Gabriela Mistral.
Espero que la Honorable Cámara, como lo hizo la Comisión de Educación Pública, habrá de despachar este proyecto por la unanimidad de sus miembros.
He dicho, señor Presidente.
El señor GODOY.— Pido la palabra.
El señor GODOY.— Pido la palabra.
El señor GODOY.— Señor Presidente.

usar de ella Su Señoria.

El señor GODOY — Señor Presidente, considero que la Honorable Camara, al aceptar la proposición que formula la Comisión de Educación Pública para que el Liceo de Niñas de Temuco, donde trabajara un periodo de su vida de maestra Gabriela Mistral, se le dé el nombre de una de las más altas poetisas americanas, no sólo hace un acto de justicia, al ligar el nombre de esta mujer ejemplar a un establecimiento donde se forma una generación de mujeres a quienes corresponde nacer en un mundo que está en evolución, sino que, en el fondo, y esto lo digo en nombre de la representación del Partido Comunista, rinde un alto homenaje y ofrece una sentida reparación al Magisterio Nacional.

Nacional.

Gabriela Mistral, Honorables colegas, no ha sido mujer de hacer propiamente frases respecto de si misma. La riqueza de su espiritu se ha traducido en versos admirables y militares de

ritu se ha traducido en versos admirables y en prosas de un estilo que pudiéramos denominar clásico.

Pero si ella hubiera querido alguna vez definirse, habria tenido que decir lo que en
una tremenda circunstancia de su vida, cuan
do le negaban la sal y el agua, dijo el gran
argentido Domingo Fautino Sarmiento: que el
tenia un título que nadie podía disputarie:
el titulo de maestro de escuela, nada mas, ni
nada menos que maest. J de escuela,
Y efectivamente, Honorables colegas, Ga
briela Mistral es una autoridad, es el producto quimicamente puro de su esfuerzo y
del medio, de la fuerza cósmica de nuestra
naturaleza y del estrecho valle de donde ella
naclera, de la influencia de nuestro paísaje
y, sobre todo, también de nuestro dramático cuadro humano,

y, sobre todo, también de nuestro dramático cuadro humano, El señor ABARCA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega El señor GODOY.— Con mucho gusto. El señor ABARCA.— Yo, señor Presidente, pediría a la Mesa que recabara el asentimiento de la Cámara para prorrogar el tiempo de la Tabla de Fácil Despacho hasta despachar totalmente este proyecto. El señor COLOMA.— (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para prorrogar la Tabla de Fácil Despacho hasta el despecho del proyecto en discusión.

El señor PIZARRO (Don Abelardo).— Hasta el despacho de todos los proyectos de la Tabla.

Tabla.

El señor COLOMA (Presidente).— Los proyectos siguen figurando en el orden que les
corresponde hasta el final de la Tabla.
El señor PIZARRO (don Abelardo).— La
idea mía es que se traten en la sesión de
hoy todos los proyectos que figuran en la
Tabla de Fácil Despacho.

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito
el asentimiento de la Sala para prorrogar la

el asentimiento de la Sala para prorrogar la Tabia de Fácil Despacho hasta despachar to-

Puede continuar Su Señoria. El señor GODOY.— Señor Presidente, a lo largo de nuestro país es posible que algún día, siguiendo las huellas de esta mujer trashumante, como casi todos los grandes valo-res de la Humanidad, pueda reconstituirse su historia y hacerse la biografia viva de ests mujer que no solamente ha paseado por el mundo y por nuestro país su espíritu alado sino que también ha sabido sentir —como pocos— los hechos más importantes de su

pocos— los necnos mas importantes de satiempo.

Quiero, Honorables colegas, manifestar que es en cierto modo desconocida su obra y la opinión vertida por Gabriela Mistral acerca de los problemas sociales. Alli está, Honorable Cámara el libro que ella escribiera en México, cuando José Vasconcellos la contratara para efectuar un misión educacional en el país azteca, libro dedicado a la mujer y empapado en un inmenso amor de redención hacia el indio mexicano. Alli está, Honorables colegas, el prólogo admirable escrito a la obra de un maestro argentino, Julio R. Barcos, en su libro "Cómo el Estado educa a tu hijo" y en el cual hace una critica audaz e implacable a nuestro imperfecto sistema educacional. Y alli están vivas, señor Presidente, como un repicar de campanas, las palabras que yo le escuchara en más de una oportunidad dirigidas a los maestros de mi patria, analizando la labor maestros de mi patria, analizando la labor social y contenido que a este respecto tiene la misión de los educadores, contra lo qualgunos pudieran pensar, exaltando el espiritu evangélico, que es también una combinación pagana que resume la obra de Gabriela Mistral

nación pagana que resume la obra de Ga-briela Mistral,
Hay en ella, Honorable Cámara, una fuer-te personalidad humana, llena de un enor-me contenido social; y es eso lo que creemos ha permitido que su verso llegue a una altu-ra y a una trascendencia que pocos han al-canzado.

mbien, Honorables colegas, frente al he-Tamblen, Honorables colegas, frente al ne-cho mas culminante de esta epoca y al cual ha estado asistiendo ja humanidad, la lucha entre dos conceptos antagonicos, el totali-carismo por una parte, y la democracia y la superacion de la personalidad humana y co-lectiva por la otra, debemos señalar con al-cocozo el hacho de que tabriela Mistral no

por la otra, decembra seniar con a corozo el necho de que Gabriela Mistral no vacilara en detinirse y enrolarse en las filas de la Democracia.

Y ahora mismo, Honorables colegas, hace muy poco tiempo, con motivo de su viaje a Europa para recioir el Premio Nobel de tuvo ocasion de ser recibida con grandes honores en Francia y en Italia, na-ciones que han contraido una verdadera deu-da de gratitud para con ella, por su adhe-sion invariable y por su lealtad no deamen-cida al espiritu de libertad de esos pueblos y a sus tradiciones culturales, sobre todo

y a sus transitiones culturates, sobre total del pueblo italiano.

Sin embargo, Honorable Câmara, no ha faitando quien — y me apena señaiar en esta ocasion el nombre de Pio Baroja, escritor español resentido-haya intentado menosca-

bar el prestigio intelectual y la integridad de Gabriela Mistral, lo cual resulta absolutamente incompatible con su obra literaria. Pero ha sido la reacción de los mejores valores intelectuales de nuestro tierra y del mundo entero, la que se ha encargado de contestar estos ataques y estas profansciones.

Además —y averguenz, recordarlo—no hace mucho, tiempo, en un periódico falangista español que se publica en nuestra tierra para exaltar un régimen político que tiene un abogado y un defensor en el Honorable Diputado, señor Fernández Larrain, se atacó, se intentó enlodar, echar tierra y arrastrar por el suelo el nombre de Gabriela Mistal, lo que provocó la consiguiente y altiva reacción de nuestros circulos intelectuales. Y no podría, Honorables colegas, poner término a estas palabras sin manifestar también, a través de ellas, el sentido homenaje de nuestro pueblo, porque sabemos que él lo siente, ya que Gabriela Mistral ha llegadó hasta la sensibilidad más intima de todos los sectores, sin discriminación alguna, sin señalar antagonismos políticos,

nalar antagonismos políticos,

Al asistir al homenaje que la Honorable câmara entera le rinde esta tarde, al aprobar este proyecto, no puedo dejar de referirme a lo que sucedió en el Senado de la República, donde un sector de esa Corporación negó los votos necesarios para que uno de los valores más altos de la literatura universal, cuya obra ha sido traducida a casi todas las lenguas y que constituye una de las más bellas y magnificas expresiones de nuestro verbo y de nuestra sensibilidad, representara a nuestro país ante el Gobierno de la República Italiana Me reflero, señor Presidente, a Pablo Neruda.

Creo que, en homenaje a la intelectuali-

Presidente, a Pablo Neruda.

Creo que, en homenaje a la intelectualidad, en homenaje a lo que él vale en si, a su personalidad como simbolo de nuestra cultura, habra de repararse lo que ha sucedido. Ello no solo es una afrenta para la intelectualidad nacional sino también para la de todos los países de América. Ahí están, Honorable Camara, los comentarios de la prensa democrática de toda América frente a lo que ha sido considerado como una especie de injurias o vejamen a la intelectualidad americana.

americana.

Estoy seguro que no es, de ninguna manera, la personalidad de Pablo Neruda la que está en tela de juiclo. El será siempre un valor integral, un exponente alto y digno del verso y de la intelectualidad honrada al servicio de las ideas y de las clases que, en este tiempo, juchan por su redención.

te tiempo, luchan por su redención.

Finalmente quiero decir que, al consagrar en una ley este homenaje para Gabriela Mistral, le daremos nuestros votos, porque ello impedirá que se perpetren algunos hechos como los que han ocurrido en otra época y uno solo de los cuales voy a citar, aunque en alguna medida me alcance.

Lo citaré, porque ello es exponente de la falta de consideración social del concepto de jerarquia y respeto que todavia, en ciertos sectores de nuestro país, hay para el magisterio.

gisterio.

El señor COLOMA (Presidente) — Advierto
a Su Señoría que ha terminado el tiempo
de su primer discurso.

Puede continuar Su-Señoría

El señor GODOY.— Sólo una palabra más. El año 1928, cuando por luchar en favor de la democracia y de la libertad de este país; me acogí al asilo que me brindara el pueblo hermano de Argentina, los dirigentes de la déhociacia y de la libertad de este país; me acogi al asilo que me brindara el pueblo hermano de Argentina, los dirigentes educacionales de aquella época dictaron un decreto poniendole el nombre de mi madre a una modesta escuela primaria, donde ella enseñó, por espacio de 35 años, a varias generaciones de un pueblo donde nacimos todos sus hijos. En ese mismo pueblo donde se me ha querido vejar por advenedizos que carecen de todo valer para entender los problemas sociales, al año siguiente, caídos los que en esa época ensayaron una feforma de la educación, uno de los primeros decretos que dictaron fué para derogar el que daba el nombre de Aurora Urrutia a la modesta escuela rural de Teno, donde mi madre introdujera en los secretos del alfabeto y de la cultura a tanta gente.

La propia medida está indicando que quienes la dictaron, por su cequera necesitarian pasar nuvaemente por una secuela primaria. Por eso, sintiendo esas cosas, es que emocionadamente compartimos este homenaje que se rinde a Gabriela Mistral, en quién vemos un exponente completo de nuestra cultura, una mujer extraordinaria, sobre todo por la lealtad que la ha distinguido, por su sencillez, por su sobriedad, por ese espiritu de humildad que la confunde con lo imperecedero y con lo eterno, que es el pueblo que transforma, que dignifica y eleva.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Los Diputados liberales vamos a dar gustosos nuestros votos para la aprobación de este proyecto. Y en homenaje a esta ilustre ciudadana, sobre cuya personalidad no creemos necesario decir mayores palabras, todos los homenajes, ella se los merece ampliamente, nosotros, los Diputados liberales parcamente manifestamos nuestra aprobación a este proyecto. Nada más.

vecto Nada más

El señor COLOMA (Presidente) — Tiene la palabra, a continuación, el Honorable se-ñor Tapia. El señor TAPIA — Al apoyar la aprobación

El senor TAPIA.— Al apoyar la aprobación de este proyecto, ratifico todos los conceptos de homenaje que me permiti expresar en aquella sesión memorable en que la Honorable Cámara honró a esta gran mujer con ocasión de recibir el Premio Nobel de Lite-

Nada más. El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate. En votoción general el proyecto. Si le parece a la Honorable Cámara, se da-rà aprobado en general,

Como no se han presentado indicaciones neda también aprobado en particular. Terminada la discusión del proyecto.

S .- AUTORIZACION A LA MUNICIPALI-DAD DE SAN FERNANDO PARA PER-MUTAR UN INMUEBLE.

El señor COLOMA (Presidente) - Corres ponde ocuparse, a continuación, del proyecto, que ocupa el 5.0 lugar de la Tabla de Fácil Despacho, por medio del cual se autoriza a la Municipalidad de San Bernardo para
permutar un inmueble de propiedad fiscal

Diputado Informante es el Honorable señor Pizarro Herrera.

El señor SECRETARIO, — Dice el proyecto:
"Artículo I.o.—Autorizase al Presidente de
la Répública para permutar el inmueble fiscal ubícado en la calle Bulnes, esquina de la
de Covadonga, de la ciudad de San Bernardo
por el predio de la Municipalidad de esa comuna que se halla en la calle Francisco Aranmuna, que se halla en la calle Francisco Aran-da esquina de la de Urmeneta de la misma ciudad, y autorizase asimismo, a la referida Corporación para efectuar la negociación alu-dida.

La propiedad fiscal tiene los siguientes deslindes: al Norte, con don Aquiles Cuq, hoy,
Maria Robies Vergara; al Sur, con calle Covadonga al Oriente, con doña Maria del Carmen López,hoy, Sara Campusano de Letelier, y
ai Poniente, com calle Buines, hallándose su
título de dominio inscrito a fojas 30, con el
número 32, a fojas 6 vueltas, con el número
13, a fojas 11 vueltas, con el número 18, y
a fojas 10, con el número 24, del Registro
de Propiedad de los años 1883, 1884, 1885, y
1891, respectivamente, del Conservador de
Bienes Raices de San Bernardo.

El terreno municipal reconoce los siguientes deslindes: al Norte y Poniente, con pro-La propiedad fiscal tiene los siguientes des-

Bienes Raices de San Bernardo.

El terreno municipal reconoce los siguientes desilndes: al Norte y Poniente, con propiedad de la testamentaria de don Mariano Ahumada, hoy, don Elias Hasbun y otros; al Sur, con Avenida Los Baños, hoy calle Francisco Aranda, y al Oriente, con calle de por medio con propiedad de la Sucesión Basaure, hoy calle Urmeneta, y su título de dominio se halla inscrito a fojas 4 vueltas, con el número 7 del Registro de Propiedad del año 1886, del Conservador de Bienes de San Bernardo.

Artículo 2.0— Esta ley regirá desde la fe-na de su publicación en el Diario Oficial". El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco

la palabra. El señor PIZARRO (don Abelardo).— Pido la palabra, señor Presidente. El señor COLOMA (Presidente) — Tiene

El señor PIZARRO (don Abelardo) -El senor PIZARMO (don Abelardo).— La Comisión de Gobierno ha prestado su aprobación al proyecto por el cual se autoriza al Presidente de la República para permutar un terreno fiscal, ubicado en San Bernardo, por uno de propiedad municipal. El terreno fiscal estaba ocupado por la Escuela de Apileación, que ha sido trasladada a su nuevo cuartel.

vo cuartel.

La Municipalidad desea construir alli un mercado modelo. En realidad, esta es una necesidad imperiosa para San Bernardo. Por cesa razón porque el terreno que da en permuta la Municipalidad va a ser útil para uso fiscal y, además, porque los avaluos de dichos inmuebles no tesionan de manera alguna los respectivos intereses, la Comisión ha prestado su aprobación al proyecto de ley en debate.

No creo que sea necesario extenderme en No creo que sea necesario extenderme en mayores consideraciones, termino pués, manifestando solamente que este proyecto enviado por el Ejecutivo coincide también con una moción que habia presentado el Honorable señor Brañes a la consideración del una moción que ha rable señor Brañes Honorable Congreso.

Honorable Congreso.

La Comisión aceptó por unanimidad el proyecto del Ejecutivo y recomienda su aprobación a la Honorable Cámara.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco

a palabra,
El señor BRAÑES.— Pido la palabra,
El señor COLOMA (Presidente).— Tiene
a palabra Su Señoria.
El señor BRAÑES.— Yo también quiero decir dos palabras sobre este proyecto que acaba de informar el Honorable señor Piza-

rro Herrera.

Respecto de este Mensaje del Ejecutivo, para el establecimiento de los hechos, yo quiero dejar testimonio de que, con fecha 11 de junio del año 1944, presenté a la consideración del Honorable Congreso un proyecto de ley por el cual se transferia gratuitamente a la Municipaidad de San Bernarda el leydio fiscal que acado de leydiodisse. do el predio fiscal que acaba de individua-lizar el Honorable colega.

do el predio fiscal que acaba de individualizar el Honorable colega.

Una vez que este proyecto fué despachado
por el Honorable Congreso, fué observado
por el Honorable Congreso, fué observado
por el Ejecutivo porque, en cierto modo, iesio,
naba los intereses de la Escuela de Infanteria de guarnición en San Bernardo. Aceptamos las razones que en aquella opportunidad
se dieron y por las cuales el Ejecutivo devolvió a la Honorable Cámara este proyecto, y
de inmediato se produjo un acuerdo entre
la Municipalidad de San Bernardo y el Ministerio de la Defensa Nacional, con el objede hacer una permuta de terrenos, de los
cuales ambas instituciones eran propietarias en la ciudad de San Bernardo.

Por medio de este proyecto, que es sensibiemente igual al que yo presentara, corrigiendo al anterior, se autóriza la permuta
de estos terrenos que acaba de individualizar el Honorable señor Pizarro y que tienen
un avalúo mas o menos igual.

Creo que con esto se podrá permitir a la
Municipalidad de San Rernardo.

un avalúo mas o menos igual.

Creo que con esto se podrá permitir a la Municipalidad de San Bernardo, que ya tiene los fondos para ello, emanados de un proyecto de ley del cual también soy autor y que el Congreso Nacional acaba de aprobar, que construya en esa ciudad el mercado modelo a que se hace referencia.

Estimo que, dada la necesidad y la urgencia de que la Municipalidad tenga el dominio de estos terrenos y pueda construir iuego su mercado en ellos, es indispensable que la Honorable Corporación le preste su aprobación al presente proyecto de ley.

Por eso ruego a Su Señoria solicitarlo asi de la Honorable Cámara,

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

En votación general el proyecto. Cerrado el debate. Ofrezco la palabra. Si le parece a la Honorabla. Ce

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general el proyecto.

No hay indicaciones. Queda, en consecuencia, también aproba-o en particular. Terminada la discusión del proyecto.

9.— REBAJA DE LOS DERECHOS DE IN-TERNACION QUE FAGA EL ACEITE DE COMER REFINADO, SEMIRREFINA-DO Y EN BRUTO,

El señor COLOMA (Presidente) - Entrando al Orden del Dia corresponde ocuparse, en primer término, del proyecto de ley que rebaja los derechos de internación del aceide comer, refinado, semirrefinado y

Boletin N.o 5,867. Dice el proyecto:

Dice el proyecto:
"Articulo 1.0— Redúcese a \$ 0.12 por K. B.
el derecho de internación del acette de comer refinado, semirrefinado o en bruto, e in-

La distribución del aceite elaborado la ha-ra la Corporación de Fomento de la Produc-cin por intermedio de los establecimientos industriales y comerciales que habitualmente

dustriales y comerciales que habitualmente e dediquen a este giro.

Artículo 2.0— La presente ley regirá dese el 1.0 de diciembre de 1946".

El señor COLOMA (Presidente).— Diputao Informante el Honorable señor Maira.
En discusion general el proyecto.
Ofrezzo la palabra.

El señor MAIRA.— Pido la palabra, señor

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene

El señor MAIRA— Pido la palabra, señor Presidente.
El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoria.
El señor MAIRA— El proyecto de ley en debate, señor Presidente, tiene por objeto autorizar una disminución de los derechos de internación del acelte de comer, refinado, semifrefinado y en bruto, de 90 centavos que paga hoy día, a doce centavos.
En realidad antes no se internaba aceite en estas condiciones porque el país se surtia con su propia producción de semillas olenginosas o con las compras que hacia en Estados extranjeros de estas semillas.

Pero como hoy día se ha tenido que proceder a la internación de aceite semirrefinado, porque ha stdo imposible conseguir las semillas, se ha considerado conveniente disminuir los derechos de internación para que el precio del aceite, terminada su ciaboración en Chile, no exceda del precio oficial.

Este es el objeto del proyecto de ley en depate, que no disminuye, en realidad, señor Presidente, entradas fiscales de ninguna especie, por cuanto no se ha internado antes este aceite, sino solo semilia oleaginosa, que no pagaba ningún derecho.

Al contrarlo, con esta medida, hoy día se van a obtener mayores entradas fiscales al internarse una partida de aceite que está actualmente contratada en el extranjero por la Corporación de Fomento de la Producción, para las necesidades del año en curso.

Esta cantidad es de 20.000 toneladas, más o menos, de las cuales 80 toneladas se destinarán a la Beneficencia, ya refinado y elaborado, y el saldo, en aceite semirrefinado, se trabajará en Chile y servirá para satisfacer las necesidades del país durante 1947.

En el artículo pertinente se hace aplicable al aceite semirefinado ia disposición contentida en el artículo segundo del decreto 2772 del Ministerio de Hacienda, que grava la internación de mercaderías, ya que en el patrado co reepondiente figuraba como mercadería sujeta al impuesto del 25 ojo únicamente el aceite comestible. Como se va a internar netele semirefinado, debería aplicabrea el dicho gravámen, porque no es ieta al impuesto del 2.5 cio únicamente el aceite comestible. Como se va a internar nuclte semirrefinado, deberia aplicársele a él dicho gravámen, porque no está contemplado expresamente el impuestos general del 6 olo más el 4 olo, lo que resultaria inconveniente para los efectos del precio a que debe venderse en el país.

Por esto, señor Presidente, la Honorable Comisión de Hacienda aprobó el mensaje que preconce la reducción del immesto de 90 a 12

Se introdujo también una modificación en lo referente a la distribución, la cual deberá hacerla directamente la Corporación de Fo-mento, que es el organismo encargado de internar las 20,000 toneladas contratadas.

Esto es todo. El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco señor PIZARRO (don Abelardo).- Pi-

El señor COLOMA (Presidente) — Tiene la palabra Su Señoria, El señor PIZARRO (don Abelardo) — No

me voy a oponer al despacho de este proyec-to, pero deseo hacer un comentario en esta Honorable Camara sobre la época en que se hace esta importación,

Es la norma que, año a año y en la época n que va a producirse semilla oleaginosa en país, se dé autorización para internar se-

Este año la autorización es para internar

el producto ya semielaborado.
El señor MAIRA.— (Me permite una inte-rrupción, Honorable Diputado?

Para que Su Señoria no calga en un error, debo manifestarle que actualmente la semi-lla oleaginosa se puede internar y no paga

El señor VALDES LARRAIN. -- No ha pa.

El señor PIZARRO (don Abelardo) - No refiero a que pague derechos, sino a la tunidad en que se hace la importación, señor COLOMA (Presidente) — Ruego los Honorables Diputados evitar los diálo

gos. El señor PIZARRO (don Abelardo).— No estoy haciendo observaciones sobre la modi-ficación de los derechos, sino sobre la opor-tunidad en que se hacen estas importaciones Periodicamente coinciden con la cosecha de los productos oleaginosos de nuestro país.

Con ello no se obtiene otra ventaja que atemorizar al sembrador de esta clase de se

Porque lógicamente, habiendo internación

Porque lógicamente, habiendo internación de semillas oleginosas o de materia prima refinada, se produce la baja en el país del producto nacional, sin ventaja ninguna, sino con los inconvenientes para la exportación y para el abastecimiento del país. Lo lógico es que los servicios fiscales correspondientes, por medio de estadisticas ordenadas, sepan con oportunidad si va a haber déficit de algún producto, y en ese momento, con los anuncios de las estadisticas, hacer la importación necesaria para cubrir los saldos. Pero en estos momentos lo único que se hace es trastornar la producción que viene a bajar la semilla sin beneficio alguno para nuestra producción.

no para nuestra producción. Yo he querido hacer esta adveriencia para que ojalà los organismos fiscales estudien con la debida oportunidad, cuáles son los saldos de nuestra producción, cuátes son las saidos de intestra producción, cuales son las cifras de consumo para establecer entonces, oportunamente, si va a haber deficit y si Va a ser, por consiguiente necesaria la importación de productos, ya sea acelte semirrefinado o semillas cicaginosas, como se ha becho en años anteriores.

Es esto cuanto quería decir y olalá mis ob-ervaciones llegaran al Ministerio de Agricul tura para que los organismos correspondien. tes hicieran los estudios necesarios y consi-deren estas ideas, que no tienen otro objeto que beneficiar al productor y también al con-

señor MAIRA.- Pido la palabra, señor El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la

bra Su Señoría. señor MAIRA.— Debo manifestar al Honorable colega que aun en las condiciones actuales, si se pudiera importar bastante se milia oleaginosa del extranjero —no digo al piecio que se está pagando por la semilla na-cional— resultaría mucho más barata y así no habria ningún inconveniente. Aún más, pagando el precio que actualmente se paga por las semillas oleaginosas producidas en por las semilias ofeaginosas productivas Chile, sale mucho más barato el aceite que imports

se importa.

Por lo demás, la internación de semillas oleaginosas está libre de derechos, como lo ha estado siempre. De manera que si se pudiera traer una mayor cantidad de semillas oleaginosas, no haría ningún perjutcio al

pais.

Por lo demás, el déficit de aceite es grande en el pais y hay necesidad de cubrirlo
de cualquiera manera.

Esto es todo lo que quería decir, señor
Presidente.
El señor VALDES LARRAIN, Pido la pa-

Presidente.

El señor VALDES LARRAIN. Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES LARRAIN.— El Honorable Diputado señor Maira ha manifestado el informar este proyecto, que él en si no afecta en absoluto las entradas del Fisco, por cuanto la internación de la semilla oleaginosa no paga actualmente derechos aduaneros.

El señor MAIRA.— Está libre de derechos, Honorable Diputado.

El señor VALDES LARRAIN.— Sin embargo, el artículo 1.0 del proyecto dice que "se reduce a 12 centavos por K. B. el derecho de internación del aceite de comer refinado, semirrefinado o en bruto entre las mercaderías señaladas en el artículo 2.0 del Decreto del Ministerio de Hacienda N.O. 2,772, del año 1943, a las cuales afecta un impuesto de 2,5 por ciento sobre su valor, elevado a 2,875 por ciento por la ley N.O. 8,040".

Por consiguiente, se deduce que tiene que afectar, evidentemente, a las entradas.

El señor CHIORRINI.— No, Honorable co-lega.

ectar, evidentemente, a las entradas. El señor CHIORRINI.— No. Honorable co-

El señor MAIRA.—No las afecta, Honora-ble Diputado Existe en el arancel aduanero un impuesto de internación para el aceite, que es actualmente de 90 centavos por kilo

El señor VALDES LARRAIN.-Estamos de

acuerdo. El señor MAIRA.— La semilla no paga Como no se ha importado aceite sino semilla, no se ha producido hasta ahora ninguna entrada en las arcas fiscales por este concepto. Se va a rebajar la tasa de 90 centavos a 12 centavos, pero con la diferencia de que se va a producir una entrada. Esto es bastante claro.

Ahora, el otro aspecto a que se referia el Honorable colega, señor Presidente, lo seña-lé cuando dile que en el artículo 2.0 del De-creto N.o 2.772 del Ministerio, de Hacienda, en su letra a) se expresa: "La internación de las siguientes mercaderias quedará gravada con un impuesto de sólo un 2.5% aplicable sobre la misma base a que se alude en el artículo anterior:

a) Azúcar, aceites comestibles, carnes y sus derivados, etc.".

sus derivados, etc.".

Es. decir, artículos de primera necesidad, pero no se contempla el aceite semirrefinado o en bruto. Estos artículos, por no estar contenidos en esta específicación, debecian pagar lo que establece el artículo 1.0 del mismo Decreto 2.772, o sea un impuesto del seis por ciento (5% establecido en la Ley N.O. 5.786, más 1% de la Ley 6.773), y un cuatro por ciento por concepto del derecho a estadistico de internación, lo que haría materialmente imposible la internación de estos productos por su elevado costo.

Por eso se incluye, entre los artículos comestibles, a los aceites semirrefinados y en bruto, los que deben pagar, por consiguiente, el mismo derecho.

mismo derecho.

Esto es todo. El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra,
El señor ABARCA.— Pido la palabra, sefior Presidente.
El señor COLOMA (Presidente).—Tiene la
palabra Su Señoría.
El señor ABARCA.— Señor Presidente, la
fracción parlamentaria del Partido Comunista se interesa por el despacho de este proyecto de ley, pero por mi intermedio consita se interesa por el despacho de este proyecto de ley, pero, por mi intermedio, considera necesario hacer presente que este deseo
nuestro no tiene ninguna relación con las
posibles utilidades que el proyecto en debate
vaya a significar para algunos particulares.
Solamente nos guia el afán de atender a las
necessidades que de este producto. tienen las
clases populares, ya que nos ha correspondido, de manera muy directa, a través de un
funcionario del Comisariato General de Subsistencias y Precios, atender la distribución
de este producto.

Señor Presidente, es un hecho cierto que

Señor Presidente, es un hecho cierto que el país entero no puede negar que, en el periodo que le tocó presidir al Gobierno del Tercer Frente, este producto fué objeto de una grave especulación. Es conocido de todos los sectores y de manera más sangrienta aúm de los hogares más modestos, el hecho de que este artículo no se podía adquirir por el elevado costo que tenía como consecuencia del acaparamiento que se hizo de él. El país vivió varios meses sin poder adquirir este producto, si no era por la suma exorbitante de \$ 50, \$ 100 y hasta \$ 120 el litro. El consumo del aceite había pasado a la categoría de patrimonio exclusivo de los potentados de este país.

En cambio, el Gobierno que preside el Ex-

este país.

En cambio, el Gobierno que preside el Excelentisimo señor González Videla, consecuente con su orientación popular y habiendo llevado en su programa, como primer proyecto de su mandato, el de subvenir los artículos indispensables para la vida del pueblo, procura entregar estos artículos a um costo asequible con los bajos salarios que tiene nuestro pueblo.

El Gobierno del Excme, señor González Videla, a pesar de no haber podido aumento.

El Gobierno del Excme señor González Videla, a pesar de no haber podido aumentar la importación de oleaginosas por haber prohibido su exportación el Gobierno ar getino, y sin haber hecho otra gestión que poner orden y terminar con las tropelias que significaba el negociado del aceite pudo entre garlo al precio de diccieis pesos diez centavos el litro para el consumo popular.

Posteriormente, en la imposibilidad este Gobierno por la carencia de estas materias primas. y el más, por haber aumentado su valor y lejos de su voluntad de querer al valor al precio de los articulos de consumo

zar el precio de los articulos de consu

hubo de ser aumentado el precio del acelte a veintidos pesos ochenta centavos el litro.

a veintidos pesos ochenta centavos el litro. Sin embargo, hay un hecho, señor Presi dente, que reconoce todo el pueblo, cual e-ei de que debido a la escasez de este articu-lo, se lzo un racionamiento equitativo a tra

lo, se leo un racionamiento equitativo a traves de la organización denominada CENA-DECO, o Comités de Subsistencias.

Apesar de que estos Comités han conseguido entregar aceite al pueblo y han quitado este artículo de manos de acaparadores y especuladores, se ha desencadenado una campaña de mentiras y de insidias en contra de aquéllos, queriendo hacería alcanzar a los militantes del Partido Comunista.

Pero han sido tan cobardes y venales les que quieren manchar la honorabilidad y nonestidad del Partido Comunista, que en todos los siltos podemos exhibir con orgulo.

nestidad del Fardido Commissa, que en dos los sitios podemos exhibir con orgulio nuestra modestia y podemos demostrar que en las filas no se encuentran ni los abogados ni los gestores de empresas particulares que extorsionan los estomagos de nuestro pue-

Han sido tan miserables y vulgares, que no se han atrevido a dar siquiera los nombres de uno solo de los dirigentes del Partido Comunista, como que se hubiera estado beneficiando con la entrega de este producto al pueblo. Y ante la vindicta publica, esperando una mejor ocasión, todos los dirigentes del Partido y en especial y en particular sus militantes, estamos dispuestos, señor Presidente, a afrontar esta acusación para poner de una vez las cosas en su sitio. No es a nuestro partido al que se le puede acusar de haberse aprovechado dentro de la Adiministración Pública, de un puesto para hacer proselitismo, Por el contrario, señor Presidente, tenemos crgullo en decir que, desde la llegada de los Ministros comunistas.

desde la llegada de los Ministros comunistas al Gobierno y algunos nilitantes de nuestro partido a la Administración Pública, se ha empezado a cortar la influencia del gestor, la coima y la comisión que se pagaba para poder obtener de parte de los organismos fiscales o semifiscales la atención a sus ne-

Podemos haber cometido errores de

Podemos haber cometido errores de otra especie; pero en cuanto a nuestra honorabilidad y modestia, las podemos exhibir con orgulio en todos los amortos de nuestro país. No hemos sido nosotros, militantes del Partido Comunista, los que aemos llegado a la Administración Pública a saco como desgragraciamente tuvieron que cargar con esta ignominia otros partidos. Es posible que haya personas o individuos que lieguen a las filas de nuestro partido sin el temple. y el temperamento suficientes para resistir las tentaciones de corrupción que son el patrimo. temperamento suficientes para resistir las tentaciones de corrupcion que son el patrimonio de la oligarquia y del imperialismo en nuestro pais, pero el pueblo sabe que esta clase de sujetos nada tiene que hacer con el comunismo y mucho menos pueden llevar el casset de filiación del partido, porque es aqui donde no se admite il gestor, al ladron, al especulador con el hambre de nuestro pueblo

no todos pueden exhibir esta hoja de limpieza del Partido Comunista.

El señor Sandoval, Jefe de Abastecimiento del Comisariato, no por la voluntad de él sino que por petición expresa de S. E. el Presidente de la República, siendo dirigente de la Confederación de Trabajadores de Chile, obrero de la industria de la construcción aceptó este puesto y asumió la responsabilicad de la distribución de estos artículos indispensables para el pueblo.

También hemos establecido, señor Presidente, el principio de que los dirigentes, parlamentarios y funcionarios públicos del Partido Comunista, vivan como en una casa de vidrio para que el pueblo pueda ver su comportamiento.

Desde luego, puedo adelantar que ninguno de los funcionarios públicos que son comu-nistas, van a salir ricos, con casas, con autos o con otras granjerias, que da la gestión administrativa a aquellos funcionarios que no saben tener honestidad y asumir su res ponsabilidad en el cargo para el cual han sido designados.

sido designados.

Señor Presidente, podemos exhibir en nuestra vida parlamentaria, y en el curso de nuestras luchas sociales, nombres que son hidalgos, que llevan treinta años de actividad política al servicio de la clase obrera de nuestro país. Ahi está Elias Lafferte Gaviño, presidente de nuestro partido. Nadie ha podido echar sombras sobre la conducta de este miliante, y en al nos invariames tedes este miliante. este militante; y en él nos inspiramos todos, los viejos y los nuevos afiliados del partido, para mantener incolume su prestigio tam-bién ganado en el seno de la clase obrera, de nuestras masas campesinas y de nuestra in. telectualidad.

telectualidad.

No pueden, pues, nuestros adversarios politicos atacarnos por este punto. Nosotros emplazamos a la acusación anónima, sin responsabilidad aiguna, a repetir que los miltantes comunistas se benefician con la entrega de este producto. Como lo he dicho anteriormente, no sucede tal cosa; y pedimos a los que así acusan a los comunistas, que den nombres. Entonces, seriamos nosotros mismos, antes que ellos, los primeros en sometet a la vindicta de los Tribunales a cualquiera que hubiera hecho uso indebido de la confianza que nuestro pueblo ha depositado en ellos.

n ellos. Señor Presidente, hay sin duda alguna na escasez extraordinaria de articulos de

una escasez extraordinaria de artículos de primera necesidad en nuestro país.

El té, que es un producto que debe importarse, ha sido, desde-Gobiernos anteriores, acaparado y objeto de negociados llicitos.

Igual cosa ha sucedido con el azúcar. Nosotros esperamos tranquilos y conflados, porque en el negocio de la importación del azúcar, no aparecerá el nombre de los que han recibido el carnet de la hoz y el marti. Ilo, el carnet de militante del Partido Comunista.

Sin embargo, aquellos que nos calumniar Sin embargo, aquellos que hos calumnían quizás tengan compinches que han servido, sin pudor de gestores en este sucio negociado del azúcar, y cuya gravedad ha hecho que esta Honorable Camara designe una Comisión para que investigue y declare si hubo o nó delito en dicha importación.

El Gobierno del Excelentisimo señor Gonzales Videla a pesar de conteser en su seno

El Gobierno del Excelentisimo señor González Videla, a pesar de contener en su seno serias y graves contradicciones, que le impiden dar un ritmo más acelerado a su labor de bien público ha encarado con firmeza este problema de las subsistencias.

Señor Presidente, puedo decir más; los comunistas sentimos en carne propia el rigor de la carestia de la vida.

Nosotros no hacemos de la dieta parlamentaria un patrimonio personal; los que servimos la causa del comunismo, que es la causa de nuestro pueblo, recibimos el jornal que el partido nos asigna. Podemos proclamar orguliosamente, que sólo vivimos de ese

mar orguliosamente, que sólo vivimos de ese jornal que nos fija el partido. Por ello, sentimos máx directamente, que

nadie los efectos de la carestia de la vida y

los sufrimos en la misma forma que los horgares asalariados de nuestra Patria.

No ha sido, pues, misión del Gobierno encarecer más los artículos de primera necesidad. No, señor Presidente. Al revés, nuestros horgares saben que desde hace muchos meses, el precio oficial del pan no ha sido cumpilido desde que se estableciera en \$ 3.60 por el Instituto de Economia Agricola.

Se han hecho investigaciones por el actual presidente de la Caja de Crédito Agrario, señor Aguirre Doolan, quien asseorado por personal de la Sección de Investigaciones compró este producto por kilos en cerca de 100 panaderías de Santiago, y en ninguna de ellas se ha podido conseguir que estos industriales vendieran el pan al precio legalmente establecido por este Instituto de Economía. Y, ladmirese la Honorable Camara!— la panadería que más barato vendia y que más se aproximaba al mandato de la ley lo expendia a \$ 5.20 el kilo, y a otras se las sorprendió vendiendo el pan a \$ 10.60 el kilo, Hoy, señor Presidente, cuando, obligados.

se aproximada ai mendo el pana se las sorpendia a \$ 5.20 el kilo, y a otras se las sorpendio vendiendo el pan a \$ 10.60 el kilo, lo que es inhumano.

Hoy, señor Presidente, cuando, obligados por las circunstancias, tenemos que aceptar la gestión de la mayoria del Consejo que ha sido nombrado por el Gobierno del Tercer Frente, se ha alzado el precio del pan de \$ 3.60 a \$ 4.20, con el voto en contra del Ministro de Agricultura y del vicepresidente de ese Instituto, señor Juan Chacón Corona.

"La Opinión" — y esto es muy natural en su copropietario— carga los costos de esta alza, de modo ignomínioso, ai Ministro de Agricultura; pero ayer el pais, y especialmente la población de Santiago, cuando se rendia en la Plaza Bulnes homenaje a las victimas masacradas el 28 de enero del año pasado, y traicionadas por los elementos del Tercer Frente, han visto que no se ha producido ese fenómeno de abandono de las filigs del Partido Comunista, ni menos ha perdido el cariño y el calor de nuestro pueblo.

Sin embargo, el copropietario de "La Opinión", había manifestado: "Chillian los parlamentarios comunistas por la existencia del Gobierno del Tercer Frente, porque los tenemos arrinconados, porque ya nada representan en la opinión pública, porque han perdido la confianza del pueblo. En verdad, se ñor Presidente, el pueblo demostro muy distinta cosa el 4 de septiembre.

A orguilo podemos decirlo: cuando "empujada" ya la candidatura de don Gabriel González Videla, se hicleron gestiones, por parlamentarios y dirigentes del Partido Radical, para retirar de la lucha el nombre del actual Mandatario de la Nación el Partido Comu-

zalez Videla, se Incircio gestado Radical, para retirar de la lucha el nombre del actual Mandatario de la Nación, el Partido Comunista no les prestó atención. Sólo la fe y la confianza del actual Mandatario en el pueblo mantuvieron firme esa candidatura, lo que ha servido de estigma a los que traicionaron al Partido Radical. Como digo, nosotros nos acatavituses firmes tras esa candidatura y

al Partido Radical. Como digo, nosotros nos mantuvimos firmes tras esa candidatura y del program: que la apoyaba.

Ayer, señor Presidente, no hubo repudio no hubo abandono al Partido Comunista; alle dexistió el cariño, el estimulo hacia este partido por mantenerse leal y firme en su posición defensiva de los intereses del pueblo.

Señor Presidente este proyecto, que tiene

Señor Presidente, este proyecto, que tiene intima relación con el problema de las sub sistencias del pueblo, está también en inten-sa conexión con el programa de este Go

Señor Presidente, no son los Ministros co-munistas —y hago salvedad también con algunos Ministros del Partido Radical— los algunos Ministros del Partido Radical— los que ayudan a los industriales del pan a au mentar el costo de la vida en nuestro país. No existe en el ánimo nuestro el deseo de producir más desconcierto que los que está

producir más desconcierto que los que está orteinando la reacción.
Quiero que se sapa también señor Prest dente, que no está tampoco en nuestro áni mo producir una división profunda con la gestión de los Ministros del Partido Liberal. Nos otros tenemos divergencias con el sector manchesteria, no de ese partido, pero estamos elertos de que en sus filas hay hombres que tienen un bien ganado prestigio de patriotismo, que desean colaborar con este Gobierno y no como otros, que hacen oposición por que si, nada más, o porque en este Gobierno han recibido, como en los anteriores, un reparto de la Administración pública. De aquí...

El señor ATIENZA (Vicenresidente). — Honorable señor Abarca, Su Señoria no pue de calificar intenciones. e calificar intenciones. El señor ABARCA.— ... la causa de su

¿Qué dice señor Presidente? El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Ruego a Su Señoria que no califique inten-ciones.

señor GARDEWEG .- ¿Y el aceite, se

El señor GARDEWEG.— el el metre, señor Presidente?
El señor ABARCA.—He dicho al Honorable señor Gardeweg oue si tiene nombres de militantes del Partido Comunista que aparezcan implicados en estas gestiones sobre el aceite, que los diga. HABLAN VARIOS SENORES DIPUTA.

PARSAN VARIOS SENORES DIPUTA.

DOS A LA VEZ.

El señor ABARCA.—Señor Presidente, no
sov yo quien califica intenciones. Los cobardes nunca pueden precisar una acusación

des ninea pueden precisar una acusación aouí; mucho menos, los calumniadores.

Decia señor Presidente, que esta gestión del Gobierno mantiene indudablemente la expectación pública. Y nosotros no podemos desconocer un hecho; hay descontento, hay majestar en el pueblo. Le bay tembles estadores desconocer. desconocer un hecho: hay descontento, nay malestar en el pueblo. Lo hay también en las filas de nuestro partido.

Pero no es como algunos corifeos canturean por ahí, en el despecho que les produce su aislamiento y su derrota del 4 de

sentiembre.

Hay descontento en el país, porque no hay suficiente firmeza para encarar con audacia y decisión los problemas de fondo que preocupan, en el orden económico y social, a nuestro país. Existe ese descontento porque no ven unidad de acción en el Gabinete: mientras unos empujan el cumolimiento, de un programa prometido al país, de otro lado se hare en contra de ese programa una labor quiratra de ese programa una labor quin'a-

Por eso digo que nosotros, hoy más que punca, reafirmamos nuestra cordiciidad y hacemos votos para que estos dos partidos, de inmensa raigambre popular, el Radical y el Comunista marchen unidos, ahora más que ayer, para hacer que se cumpla con dignidad el compromiso contraído con muestro pueblo por el Primer Mandatarlo.

No es la cantinela del izquierdismo lo que puede hacer perder la persocciva y sus principios al Partido Comunista.

Nada nos aparta de este sentimiento patriócico y progresista de alianza con los libéras el Queremos hacer gobierno con lodas las fuervas de mostrálicas y lo hariamos tempieno con el partido Socialista, porque son hermanos nues

iros, trabajadores, que sufren el mi

rros, trabajadores, que sufren el mis gazo capitalista.

Pero distinguimos a los militans listas fieles y leales a su clase, de sotros que se refosilaron, olvidando la vertida el 28 de enero en la Plaza para ir a constituir goblerno con estan, directa o Indirectamente, respecto de la masacre de la clase obrera. El señor OJEDA.—¿Y este Goblero distinguido con cargos de important gunos de esos responsables?

El señor ABARCA.—Este Goblero dido de la voluntad popular; no esta que no hay nada secreto con el Para que no hay nada secreto con el Para dical ni con el Paratido Libera.

Existe el firme y decidido proposo, cer gobierno honesto, destinado a maltura de miras los intereses de mentara. gazo capitalista Pero distingi

tria. El señor OJEDA.—¿Qué gobierne Ministro en Francia al señor Fernandera Ministro del Interior en el mem-

la masacre? El señor ABARCA.—Esto le va 1 comprenderlo al Honorable señor Orte que ni sicuiera pudo comprender loto significo la constitución del "Goldon Tercer Frente".

Estas son contradicciones que los estas venimos denunciando.

Se nombran, a veces, funcionarios, entantes en el Cuerpo Diplomático a tos que nada tienen que hacer con la gestión de esta y Nº es compromiso nuestro, poque tenemos con nadle, a menos que sea perio la intereses de nuestro pueblo y a tra clase obrera. No es a nosotros 1 se nos puede decil que hemos estado do "cambalache" para vivir en alian Ministros como el señor Escudero, sido afiliados del Partido Comunista estuvieron haciendo gobierno em a Joaquin Fernández. Desgraciadames la dignidad del Honorable señor Ernal fueron Ministros — si Su Señoria no fuero de contrador de cont

dido la memoria—, fueron Ministro, de su Partido Socialista los que hide de su Partido Socialista los que inbierno con el señor Joaquín Fernade.
El señor OJEDA.—Los partidos que nen actualmente el Gobierno han de Ministros diplomáticos a los señore a Fernández y Escudero.

Fernandez y Escudero.

El señor ABARCA.—Eso ya le hem
se hizo con nuestros votos en contra
si fuera voluntad del Partido Comun
cer efectiva la limpieza de la Admin cer efectiva la limpieza de la Admini Pública, seguramente que caerian mul-tores, ladrones y burócratas indignes representando a este Gobierno. Señor Presidente, no es otro nuestro no es otro nuestro principlo que el a

no es otro nuestro principio que lá a nuestro país, y si por esto hemo a los ataques envenenados de toda la con raras excepciones, y de todas la sin excepción alguna, los recibiremos mente, porque hemos surgido a la medio del más profundo odio, de la medio del más profundo odio, de crueles y sangrientas persecuciones, ranado el corazón de nuestro pueblo, a tra clase obrera, hasta llegar a reprecon verdadero orgullo proletarlo.

La immense mayoria de nuestros metantes pertenecen a la clase obrera.
Lam los obreros llegados a este Partiraidos por la voluntad de la clase desde lo más obscuro, desde lo más respectos de la clase desde lo más obscuro, desde lo más respectos de la consecuencia de la clase desde la más respectos de la consecuencia de la clase de la clase de la consecuencia de la clase de la consecuencia de la clase de la clase de la consecuencia de la clase de la consecuencia de la clase de la clase de la consecuencia del la consecuencia de la consecuencia de la consecuencia de la consecuencia de las minas del carbón. Y ahi esta bién, estos Diputados obreros del el Obreros del salitre y del cobre, etchi no poseen fortuna. Aqui tenemos a colega el Honorable señor Escobar, que pués de 13 años de vida parlamente

es ni siquiera propietario de un modes cho donde poder vivir. Esta es la vida que exhiben los mi del Partido Comunista. Esta es la ti estamos exhibiendo en la gestión de si bierno, y si alguna vez tenemos que el, seguiremos demostrando esta nice seguiremos demostrando esta mim al pais, porque no nos guía ambieños da ni burda de Irnos a enriquecer si eno. Y es con este sincero patriotismo estido Comunista con el que recibimos ques de nuestros enemigos.

Iremos muy lejos en nuestra activida que no nos importan las calumnis ataques de aquéllos que, interesas tratan de desprestiglar a nuestro partir. guiremos adelante porque contamo estímulo y con el calor del pueblo. Mosotros, los comunistas, los que temeser a consultar la voluntad del pueblo. pais, en las próximas elecciones musical estamos tan desprestigiados; si la o y los flamantes señores Rossetti y Co ce se han ganado la voluntad del pais. postergar este pronunciamiento de pueblo, para que sancione a estos "dal munistas", con "cachos y todo", come rantes nos presentan ante el país! Señor Presidente, tocando abora d nte la materia del

mente la materia del proyecto en deixi MOS decir... HABLAN VARIOS SENORES DIPUT A LA VEZ

El señor ATIENZA (Vicepresidentales a los señores Diputados se sirvan f

Está con la palabra el Honorali Abarca. El señor ABARCA.-

El señor ABARCA.— Señor Presider representación parlamentaria comunio mo de la anteriormente, votará favoral te este proyecto de ley No lo hacensi haya en nosotros el afán preconcebla permitir el estimulo, ya no digo la sienilas oleaginosas a nuestros asciculos porque estamos ante la amentas inmisque este producto escusee. De constany necesidad de facilitar su importac Por este motivo, señor Presidente, lamentarios comunistas votarán favora te este proyecto de ley.
Nada más, señor Presidente El señor ATIENZA (Vicepresidento Ofrezco la palabra.
El señor ATIENZA (Vicepresidente).
El señor ATIENZA (Vicepresidente).
El señor ATIENZA (Vicepresidente).

HERRERA LIRA - Al El señor HERRERA LIRA— Al he de la palabra, señor Presidente no si jetivo relardar el despacho de este pe ley. Muy por el contrarlo Lo que de for Presidente, y por eso me voy a inficamente a la materia que está en sin hacer disquisiciones políficas no dorden, es presentar a la consideración Honorable Cámara, algunas observación materia me sugiere.

En realidad de verdad, encuentro a y conveniente la educción de dete paga el aceite semirrefinado pero minimo.

os y conveniente la redución pero la consta el aceite semi-refinado, pero la fludas, señor Presidente, sobre si sen-niente reducir tanto también la entra aceite ya refinado.

En nuestro pais, ultimamente, se bit

ido grandes industrias de refineria de acciomestible, las cuales dan trabajo a muchos
arlos. Se ha estado dando vida a una inria que con el Hempo puede llegar a serin enorme valor. Nadie puede negar que
an hecho grandes plantaciones de olivanel país, y que aún se está produciendo
e de oliva de primera clase.
señor MAIRA.— ¿Mé permite una inteion. Honorable colega?
señor HERRERA LIRA.—

senor HERRERA LIRA,— Con mucho

ATIENZA (Vicepresidente) .\_\_ señor ATIENZA (Vicepresidente).— Connia del Honorable señor Herrera Lita,
la palabra el Honorable señor Malra.

leñor MAIRA.— Para que no pierda tlemujero manifestata a Su Señoria que la rede internación se refiere a veinte mil
udas de aceite er bruto, semirrefinado,
ochenta toneladas del refinado, internaque hará la Corporación de Fomento de
oducción, y a nada más.

eñor HERRERA LIRA.— Precisamente,
objeto de Salvar él déficit de aceite que
os vamos a matar toda nuestra indus-

eto de salvar el déficit de aceite que camos a matar toda nuestra indus-

r MAIRA .- ¿Me permite, Honora-

Diputado?
acelte de comer refinado cuya rebaja e

te de comer retinado cuya rebaja ve sió a la Beneficencia Pública, exclusive el saldo que se interna viene refirirefinado o en bruto.

Or ALDUNATE PHILLIPS, — Exacthonorable Diputado, de las 20.000 de acette elaborado, corresponden das de acette de comer refinado, a la pública.

HERRERA LIRA.— Entonces, on ha servido para dejar en claro es

nto. señor MAIRA-— ¿Me permite una nue-terrupción, Honorable colega? rogaría al señor Presidente que sollcita<sup>\*</sup> asentimiento de la Honorable Câmara

rogar la nora hasta despachar este enor ATIENZA (Vicepresidente).

o el asentimiento unánime de la Honora-Cámara para prorrogar el Orden del Dia a terminar la discusión del proyecto en

ebale.

Acordado.

Puede continuar el Honorable señor Lita

El señor HERRERA LIRA — En realidad,
omo die al empézar. No he pretendido opoempe al despacho de este proyecto, sino aclaar ciertas dudas, las cuales con la intervenom de los Honorables colegas que han Interenido en este debate se han disipado.
Sin embargo, considero que este proyecto
sta demás porque acaba ne llegar al Conreco el Tratado Comercial con la Republica
rigentina, donde, precisamente el Gobierno
uece liberar de derechos a este artículo, yu
ue va a haber cordillera libre para cierto número de artículos indispensables para el país.
En mi concepto, como algo, estaria de más
nis proyecto.

señor MAIRA.- ¿Me permite, Honora-

Dipurado? a internación de esta partida de 20 000 ciadas se está haciendo desde el 1.0 de embre de 1946, en partidas que llegan assalmente al país.

no se interna toda esta cantidad y se fan noventa centavos en kilo bruto que nterna, se a va perder el propósito que na tenido en vista al propiciar este seto de lev

HERRERA LIRA .- Antes de bar, señor Presidente, quiero expresar asi como el Honorable señor Abarca ha a su partido de ciertos cargos que la pública le hace en el reparto de quiero hacerme cargo del clamor publi existe en todos los sectores de la clu-a por el tiempo que hay que perdei conseguir unas cuantas gotas de

señor Presidente, que si vamos o creo señor Presidente, que si vamos a ucir los derechos de internación del acei.

v este elemento va a poder llegar en gran ildad, sería conveniente, para evitarle al tido Comunista los cargos que se le impudisponer que la distribución del aceite estuviera entregada a un partido político o a los organismos capacitados para la comunicación del aceite estudiera entregada a un partido político.

El señor ESCOBAR (don Andrés).—¿Me emite, Honorable Diputado, una interrup.

El señor LIRA.—Con mucho gusto.
El señor ESCOBAR (don Andrés).—Si no
m. señor Diputado, los comunistas los que
stribuyen el aceite. Es un organismo que
llama Cenadeco, en que hay, naturalmente,
señor CONCHA abis est.

or CONCHA.—Ahi está la cosa. or ESCOBAR (don Andrés).—Hay Honorables Diputados, algunos con-

p. Honorables Diputados, algunos con-res, algunos radicales, algunos demo-res, algunos radicales, algunos demo-les un organismo amplio, en el que la creado organismos comunales de neta, a los que están afiliados todos nentos, sin distinción política ni reli-ninguna especie.

mentos, sin distinción pontica in lea de ninguna especie, manera que es, en síntesis, señor Dipu-el pueblo el que ha tomado esta distri-del aceite en una mínima parte, ya immensa mayoria de este producto se

mismos organismos, llamados Comi. Subsistencia, trabajan inclusive entre-este acelte para su distribución a los clantes pero se tropieza con lo siguien. la mayoría de los comerciantes todos porque hay algunos muy honra-idmediatamente que reciben este acel. no tienen una fiscalización de los pro-consumidores a través de estos organisemilezan a venderlo a 50 o más pesos. esta nanera, Honorables Diputados, se el propósito del Gobierno de que el puea el aceite, hoy dia, al precio mini.

32 pesos. esto, porque estoy alarmado por las las oue se han hecho sin comproba-

adouna.

Ido a las comunas, he consultado a escoreanismos y he podido establecer que hav tal venta de vales, como se dice, de una especie. Lo que he podido descuyesto lo digo con toda sinceridad— es bara que estos vales lleguen a manos de nue verdaderamente los necesitan, estos ités, haciendo un gsan esfuerzo, porque son servidos ad honorem, y allí no hay dos ni comisiones de ninguna especie, casa por casa entregando los vales; pero ligunas ocasiones, ¿qué sucede? Que como se puede estar discriminando sobre a nes se les entregan los vales en cada ca a sucedido que algunas veces estas pera han recibido los vales, y los han vendi o cual yo lo he podido establecer. Muivecea se ha hecho la denuncia a la poy estos elementos han dicho que, como lisponian de los \$ 32, que vale el litro de disponian de los \$ 32, que vale el litro de

aceite, han pre ferido des acerse de los vales vendiendolos en 2, 3 o Pesos. Es lo que yo ne podido establecer en las investigaciones que he hacho en toras las comunas de Santiago. De manero que no se puede decir que son los comunista s los que hacen esto. Naturalmente, es posí de que los comunistas sean los más activos, los que trabajan más, los que ses acerifican nás, y que haya nacido la idea, mal intencio, ada en la mayoría de los casos, de que son los comunistas los que están distribuyendo el aceite y están negociando con el, como lo dice un diario que hasta ayer era muy serio y circunspecto. "El Mercurio", y como lo dice otra prensa que aborda este problema como un asunto político, para atacar a los comunistas y al Gobierno.

La realidad es que por este camino se na logrado siquiera evitar la especulación con el aceite, ya que, como lo decia el Honorable señor Abarca, en su intervención, antes de que existiera este control de parte de estos elementos y antes, que llegara al Poder este Gobierno, se llegó a vender el litro de aceite corriente, el de maravilla, a 80, 100 y 120 pesos.

Su Seneria tiene toda la razón cuando dice que

Gobierno, se llegó a vender el litro de aceite corriente, el de maravilla, a 80, 100 y 120 pesos.

Su Señoria tiene toda la razón cuando dice que todavía es insuficiente. Tiene toda la razón; es insuficiente, y es necesario apresurar la ciaboración de aceite, trayéndolo y a sea del extranjero o elaborándolo en el país, con el objeto de que toda nuestra población pueda adquirir libremente el aceite necesario, sobre todo, como dice un Honorable Colega, para comerse una buena ensalada. Pero otra parte, estimo que es indispensable que el mercado de aceite se normalice; pero, para normalizario, hay que procurar, en primer lugar, que haya suficiente cantidad para el consumo. Los mismos Comités de Subastencias están entregando al comercio la distribución dela control de esos insumente no lo entregan en aquellos barrios donde los comerciantes no quieren hacerie cargo de la distribución, estando ella bajo el control de esos organismos. Entoncese, en estos casos hay necesidad de distribut el aceite directamente al publico; y los Comités se colocan en una plaza, en una esquina o en cualquiera parte y alli, a la vista de todo el publico, de todo la gente, y con el beneplácito de todo, hacen la distribución.

Ojala ella fuera hecha por el comercio; y así estos organismos tendrican solamente una labor de fiscalización y no de distributores a la vez.

Perdone el Honorable Diputaro que haya coupado tanto tiempo en mi interrupción, pero lo he hecho porque tenia, el deseo de aclarar sus dudas, en vista de que estoy en situacion de hacerlo por haber investigado a fondo estas situaciones.

El señor HERRERA LIRA. - Yo me alegro de las explicaciones que ha dado el Honorable Diputado que haya ceurado de acaba de usar de la polabra, poque, en realidad, es desagradable que se hagan recaer in justamente en determinados sectores de la ciudadana cargos como los que se han hecho sobre esta materia, al Partido Comunita.

Comprendo, como él dice, que hay momentos en que se necesario tomar medidas extraordinarias

dania cargos como los que se han hecho sobre esta materia al Partido Comunita.

Comprendo, como el dice, que hay momentos en que es necesario tomar inedidas extraordinarias debido a situaciones que son también extraordinarias. Pero yo quisiera expresar que, en mi concepto, estas medidas deben ser soiamente transitorias; y estos organismos que útimamente se han creado, con motivo de situaciones que no con normales, no deben seguir funcionando en torno a todas las actividades comerciales, porque entonces invadimos el campo de un sector de nuestra ciudadanía que teine derecho a ganarse la vida.

Por esto, señor Presidente, estimo que estas medidas deben terminar una vez que se normallee la situación del mercado del acette.

No quiero empequeñecer el debate ni aliargar más mis observaciones; a pesar de que, en realidad, debería merecer duda: e interrogantes la forma cómo se generan estos organiemos, quienes informan, quiene designan a sus integrandes, como proceden, cómo llenan su objeto. En una palabra, como sus actividades no son bien conocidas, ellos se prestan a errores y a abusos que despueltodos tenemos que lamentar.

Con el ánimo de no entorpecer el despacho di este proyecto, dejo la palaora, a pesar, repito, de que tendría varias otras observaciones que formular.

He dicho,
El señor ATIENZA (Vicepresidente),— Ofrezco la palabra.

El señor ATIENZA (Vicepresidence).

la palabra.
Ofrezco la palabra.
Cerrado el debate.
Si le parece a la Honorable Câmara, se aprobará en general el proyecto.
Aprobado, en general el proyecto.
Como no ha sido objeto de indicaciones, queda también aprobado en particular.
Terminada la discución del proyecto.

10.—CONVENIO SANITARIO ENTRE CHILE, PERU Y BOLIVIA. — PETICION DE PRE-FERENCIA.

El señor BRAÑES.— ¿Me permite, señor Presidente, antes de entrar a la Hora de Incidentes?
El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Con la venia de la Honorable Cámara, tiene la palabra el Honorable señor Brañes.
El señor BRAÑES.— Es para formular una pe-

tición.

Hoy se ha dado cuenta del informe de la Comisión de Relaciones Exteriores, recaido en un Mensaje del Ejecutivo. Se trata de un proyecto que aprueba el Convenio Sanitario Internacional con el Perú y Bolivia. Vieñe en segundo trámite. Ya fué despachado favorablemente por el Honorabie

Senado.

Me permito rogar al señor Pre idente que recabe el asentimiento de la Honorable Câmara para proceder a su inmediato despacho.

Debo hacer presente que va Coule está en mora en el cumplimiento de aste Convenio.

El señor ATTENZA (Viegresicente).— Solicito el asentimiento de la Sala para discutir inmediamente el provecto a que se ha referido el Honorable señor Brañes.

El señor CONCHA — Siento tener que oponer-me, pero un Honorable Colega me manifestó ayel su deseo de terciar en el sub-te. El señor Diputa-do no se encuentra en el Sala en este momento. El señor BRANES — No conocia ese deseo del señor Diputado.

He pedido esta excepción para el provesto del

lipulado, esta excepción para el proyecto por-tamente el Profesor N é, a quien la Cama-la de rendirle un homenaje, ha sido el ini-y con él Chile, de este Convenio, y Chi-

El señor CONCHA — Si; conozco el proyecto: señor Diputado; pero un Honorable Colega me manifestó lo que he dicho.

El señor BRANES — Va a pasar, con ello, una semana más, Lamento este puedo.

II .- SUSPENSION DE LA SESION .-

El señor ATIENZA (Vicepresidente) .- Se suse minutos pende la sesión por quince
 Se suspendió la sesión.

12.—INCLUSION DE LOS EMPLEADOS DE INSTITUCIONES SEMIFISCALES EN EL PROYECTO QUE CONCEDE UN SUBSIDIO A LOS EMPLEADOS DE LA ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO: OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA. EMPLEADOS DE

El señor ATIENZA (Vicepresidente).
Continúa la sesión.
Corresponde el primer turno al Comité Independiente.
Ofresco la palabra

Ofresco la palabra.

El señor MESA. — Pido la palabra.

El señor ATENZA (Vicepresidente). —
Tiene la palabra Su Señoria.

El señor YASEZ. — Me permite una sola palabra Honoranie Diputado, antes de ausentarme de la Sala?

señor ATIENZA (Vicepresidente), — la senia de la Honorable Cámara y ael se-Meza, puede hacer uso de la palabra Su

Con la renia de la Honorable Cámara y del senor Moza, puede hacer uso de la palabra Su
Señoria.

El señor YASEZ.— Señor Presidente, como sabe la Honorable Cámara, el Ejecutivo ha enviado un mensaje por el que se concede un subsidio al personal de la administración civil del
Estado, proyecto que se encuentra con el trámite de suma urgencia,
Me partec que el Gobierno olvidó que una
stan parte de otros empleados sufren las mismas consecuencias del alto costo de la vida.
Con el cipido de reparar esta situación, desearía que se enviara un oficio en nombre de la
Cámara, al Ejecutivo, con la indicación que voy
a leer, a fin de que envie un mensaje haciendo
extensivo este beneficio a los empleados semifiscales, La indicación seria para agregar el alguiente artículo al proyecto en referencia:

"Artículo... Las instituciones semifiscales procederán tambien a conceder a su personal, con
los fondos propios de cada servicio, un subsidio
en dinero en la cuantía y conforme a las condiciones señaladas, en el artículo 1,0 de la presente ley. A este personal también afectará la
incompatibilidad consultada en el artículo 3,0 de
esta ley".

Nada más, señor Presidente, y muchas gracias.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).

El señor ATIENZA (Vicepresidente).

Scilicto el asentimiento de la Sala, para enviar en nombre de la Cámara el oficio a que se ha referido el Honorable señor Yáñez.

Acordado.

Acerdade.

El señor CIFUENTES.— Yo empilaria la indicación formulada por el Honorable Diputado en el sentido de que se incluyera también en ese proyecto a los empleados sel Omisariato General de Subsistencias y Precios.

El señor BERMAN.— Están incluidos, Honorable Diputado.

El señor CIFUENTES.— Entonces, no he dicho nada.

13.—SITUACION DE LA FABRICA DE CE-MENTO "JUAN SOLDADO"; OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.

13.—SITUACION DE LA FABRICA DE CEMENTO "JUAN SOLDADO";

El señor ATIENZA (Vicepresidente). —
Tene la palabra el Honorable señor Mesa.

El señor MESA.— Señor Presidente y Honorable Câmara, me voy a preocupar de la situación creada a la Pâorica de Gemento "Juan Soldado", ubicada en la provincia de Coquimbo.

Existe ahí un conflicto con motivo de una petición de mejoramiento económico pianteada por los obreros. Parece que la situación se arregiará de común acuerdo, ya que la Empresa según entiendo, mejorará la condición económica de sua trabajadores.

Pero más que eso señor Presidente, está la realidad misma de la Empresa "Juan Soldado".

En la distribución del cemento en el país ocurren hechos que en realidad, están fuera de toda lógica Como dije en un comienzo, esta Empresa se encuentra ubicada en la provincia de Coquimbo. Sin embargo, peze a la falta de fictes, se ve obligada a enviar el cemento que produce al sur y-al centro de nuestro territorio, porque la competencia de la Fâbrica de Cemento "El Melón", tiene ocupada, prácticamente, toda la zona norte. Resulta, entonese, que los que ocupan este material para la construcción y en las obras públicas de esa zona, tienen que pagar el cemento a un precio más caro, en circunatancias que pedrían obtenerlo mucho másbara o de la Empresa a que me refiero. Pero esta Fábrica "Juan Soldado", se ve obligada a vender más caro en la zona norte que en el mismo centro, debido a la fijación de precios avender más caro en la zona norte que en el mismo centro, debido a la fijación de precios que se ha hecho aquí en Santiago.

Por estas consideraciones, sollcito del señor Presidente que se tirva recabar el asentimento de la Honorable Câmara, a fin de que se transmitism mia observaciones al señor Ministro de como de c

14.—POLITICA INTERNACIONAL DEL GO-BIERNO.—EXPOSICION DEL SEÑOR MI-NISTRO DE RELACIONES EXTERIORES, AL RESPECTO.

El señor CIFUENTES.—Pido la palabra, aeñor Presidente.
El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Tiene
la palabra. Su Señoria, dentro del tiempo del Comité Independiente.
El señor CIFUENTES.—Señor Presidente;
En mi carácter de Presidente del Partido Democrático de Chile, cumplo el debet de dar a
couocer a la Honorable Cámara, y al pals, algunos puntos de vista fundamentales frente al debate público y los alcances de la exposición del
señor Ministro de Relandones. nos pintos e vista tamantantes trate a ver-bate publico y los alcances de la exposición del señor Ministro de Relaciones Exteriores en cuan-to se refiere a la política internacional del nue-vo Gob.eno, de la combinación radical-comunis-ta-liberal. La representación parlamentaria de mi Partido por mandato de su Junta Ejecutiva, mi Partido por mandato de su Junta Ejeculiva, se reserva el devecho, más adelante, para ampliar estos conceptos una vez aprobados los informes de sus Comisiones especiales consagracas el estudio de estas materias y, muy especialmente, respecto del Tratado de Comerco, y Union Adusnera con la Republica Argentina, que entrará pronto en el trámite de ratificación por el Congreso Nacional.

Acusiera con la Republica Argentina que entrara pronto en el tràmite de ratificación por el Congreso Nacional.

Debo previamente hacer presente a la Honorable Cámara que mi Partido ha incorporado a su programa y acuerdos de Convencionas, sus puntos de vieta en may... al, desde antiguo concordantes con los principios del Derecho Internacional clásico y las modalidades que han impursto acontecimientos trascendentales, como la última Guerra Mundial.

Al efecto, en la Convención Nacional del Partido, celebrada en Santiago en agosto de 1935, se estableció en la declaración de principios del programa de la democracia, lo siguiente:

"El Partido Democrático proclama una política internacional de paz y cooperación entre los pueblos, sobre la base del respeto, a los Tratacos y la adopción de formas juridicas que garanticen, dentro del derecho la admena de los conflictos. Estima de primordial importancia el aumento de los intercambios culturales y económicos de pueblo a pueblo, entre los países del Continente que hagan más estrechos los lazos genalados por la historia, la naturaleza y la raza Propicia la solución previsora de los diferendos pendientes y la conocentración de Convenios de Comercio y Navegación, en que se estatuyen dos principlos básicos: preparación, cej camino para llegar a la unión económica y aduanera de nuestros países y conocesión de favores entre países limitrofes, sin que obliguen a extender la cláusula de la hación más favorecida a otros países alejados o extrados al Continente."

Por otra parte, señor Présidente, la Honorable Cámara recordará que al discutirse los acuerdos de Bretton-Woods, mi distinguido correligionario y colega don Pedro Cafarena, dió a conocer estas doctrinas del Partido en mis estores una estando la conocer estas doctrinas del Partido en mis estores conocer estas doctrinas del Partido en mismo de principales

diarios de la capital. Dijo entonces el Diputado señor Cardenas, que la representación parlamentaria Democrática, como norma permanente no puede aceptar ni prestar su aprobación a ninguna iniciativa que lignifique abdicación o mengua de la soberania, la independencia y lesión del petrimonio nacional.

En esta oportunidad, frente al inusitado cambio de la orientación política internacional, que destruye nuestras tradiciones de altivez me corresponce dejar constancia nuevamente de las doctrinas austentadas por mi Partido en estas materias.

El Partido Democrático de Chile no concuer-

materias.

El Partido Democrático de Chile no concuerda con la actitud de la Cancillería ni comparte la exposición Ministerial, que importa una trasgresión de estos principios, en la forma contenida en dicha exposición afianzando la orientación, y deciarectones de la delegación chilena en la NU (Nacione Unidas), al sumerse a los países que ratificas on su conformidad con el derecho de veto en mano de las grandes potencias, y con los países que corsagreron el principio suicida de intervención en los asuntos internos de los Estados como es el caso de España.

El derecho de Veto, en soncepto del Partido De-mocrático de Chile, implica, precisamente una abdicación de aoberanía, porque las resoluciones que Chile adopte o pueda adoctar en beneficio de sus intereses y derechos amagados en cualquie-ra circunstancia quedan subordinades al juicio y la tutela de potencias extrañas.

aux intereses y derechos amagados en cualquiera circumstancia quedan subordinados al juicio y la tutela de potencias extrañas.

La intervencion, es la negación más rotunda de la Democracia niternacional, de la igualdad juridica de los Estados y la supervivencia de las naciones con todos los atributos de la liberta e independencia. Finalmente, las modalicades acipitadas en la NU son desiguales en su aplicación real puesto que no es permitido a las pequeñas potencias decidir de los acuerdos cuando se refieren a las potencias directoras de la política mundial, que sujatan su apreciación a sus propias y ocasionales conveniencias.

Como puede v. r. la Honorable Cámara, al fijar la posición del Partido Democrático y el papel que correspondan en relaciónes y resoluciones que nos correspondan en relaciónes y resoluciones que nos correspondan en relación con la política internacional del Gobierno y el Tratado de Comercio y Unión Aduanera con la República Argentina no serán el fruto de improviaciones y actitudes encaminadas a h. rifificar al Gobierno o guiadas por el simple uropósito de accionar con crierio político momentáneo u ocasional.

Nuestra actitud y nuestro pensamiento de Partido, de principios a, servicio del pueblo estaráregida por principlos y normas establecidos en nuestro programa y acuerdos de Convenciones. Re por el momento ja constancia que quiero dejar ante la Honorable Cámara y el país, mientras toman su natural desarrollo, las discusiones de estos asuntos que son, por au naturaleza, de la mayor gravecad y trascendencia, ya que en algunos aspectos ponen en peligro la existencia misma de la nación, su permanencia de pueblo soberano y su prestigio en el concierto de los pueblos civilizados.

15.—NECESIDAD DE MAYOR VIGILANCIA PO-LICIAL EN "OS ALREDEDORES DE LOS ESTABLECIMIENTOS QUE EXPENDEN EE-BIDAS ALCOHOLICAS EN LOS BALNEA-RIOS DE CARTAGENA Y LAS CRUCES.— OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor CIFUENTES - Y. ya que estoy con

El señor CII-UENTES— Y, ya que estoy con la palabra, quiero referirme a una situación tregular que tuve oportunidad de observar el sãbado y domingo, asados en los balmearios de Cartagena y Las Crucês, a donde acuden por trenes excursionistas, principalmente los empleados y obreros que trabajan en este capital.

Pelicite de paso, a estos empleados y obreros por ir, con sus familiares a fomar, siguiera por uno o dos dias, las brisas del mar a estas playas cercanas a Santiago.

Por cesgracia señor Presidente, estos balmearios están llemos de luperares, de burdeles clandestinos y alsunos con el amparo de patente, adicionales, a donde va a embrigare la gente. Como consecuencia de ello, se producen lamentables desgracias Así, no hay domingo que una o dos personas se ahoguen en la Playa Grande de Cartagena.

Querre también, señor Presidente, que algunos

Quirre también, señor Presidente, que algunos choferes que conducen gente a Cartagena, se embriagan. lo que tuve oportunidad de comprobas en el principal retén de Carabineros de este balmearto.

Existen conductores de micros, especialmente

Existen conductores de micros, especialmente contratados... El señor ATTENZA (Vicepresidente) — Esto es más graye todavía ... El señor CIFUENTES — ... que se embriagan durante el día poniendo en peligro después la vida de las 50 ó 60 personas que transportan, El dómingo pasado, nada más, un micro que lba a Cartagena con setenia y tantas personas, debido a que el clofer estaba en estado inconveniente, no redujo la velocidad a la entraca del puente sobre el río Mapocho, en El Monte, a la altura del kilómetro 43, y ge volcó, produciendose la tragedía consiguiente. Como consecuencia de esta desgracia quedaron gravemente heridos dos deportistas, que más tarde fallecieron, y una veintena de persona con heridas de ménor gravedad. Es mi deseo señor Presicênte, que, en nombre del Diputado sue había o en ej de la Honorable Corporación, se dirija oficia al señor Ministro del Interior, a fin de que imparta instrucciones al señor del Departamento de San Pablo, con el obieto de que pongan mayor vigilancia en esto soliches, tuparares y tabernas que hay instalados en les airededores de las playas de Cartagena y Las Cruces.

alrededores de las playas de Cartagena y

Las Cruces.

No es posible que se esté jugando con la vida ce los ciudadanos debido a la forma en que se burla le Ley de Alcoholes, que en estos balnearios constituye letra muerta. En 'na próxima sesión con acopio de detalles, seguiré tratando este asunto, que constituye un paño de lágrimas para los habitantes de estos balnearios.

El andos ATTENZA (Vicenyasidente). Solicito.

El señor ATTENZA (Vicepresidente). — Solicito el asentimiento de la Corporación para enviar en su nombre ur oficio al señor Ministro del Interior con las observaciones del Honorable señor Cifuentes.

Acordado. terminado el tiempo del Comité Indepen-

16.—AGREGACION DE UN PROYECTO DE LEY A LA CUE TA DE LA PRESENTE SESION.

se sirva recabar el as ntimiento de la Sala para incluir en la Cuenta de la presente sesión un proyecto de ley que he presentaco a la consideración de la Honorable Camara que modifica algunas disposiciones de la Ley de Organización y Atribuciones de las Municipalidades.

Se trata de un proyecto que desgraciadamente, no alcancé a presentario en su oportunidad, por lo que ahora solicito de Su Señoria que recabe el asentimiento de la Honorable Camaro para incluirlo en la Cuenta de la presente sesión.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Corporación para proceder en la forma indicada por el Honorable señor Smitmans.

Acordado.

17.—SUPRESION DE LA DIRECCION GENERAL DE TRANSPORTE Y TRANSITO PUBLICO.— PROYECTO DE LEY AL RESPECTO.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Puede usar de la palabra el Honorable señor Cañas Flores.

El señor CAÑAS FLORES.—Celebro, Hono-rable Camara, que el Honorable Diputado se-ñor Cifuentes haya aludido en su discurso a rable Camara, que el Honorable Diputado se, for Clífuentes haya aludido en su discurso a ciertas anomalias, con caracteres verdaceramente crimiales, que se producen en la provincia de Santiago, y que están relacionadas directamente con el tránsito. Lo celebro Honorable Cámara, porque, como Diputado por Santiago, y en nombre de mi Partido, vengo dispuesto, a plantear también la situación creada alrededor del tránsito en la capital y, por lo tanto, en el país entero, desde el momento que el Goblerno creo por un decreto, basado en una ley de emergencia, un organismo extralegal, casi anticonstitucional, y que se llama Dirección General de Transporte y Transito Público.

El señor VARGAS PUEBLA.—¿Que Goblerno Honorable Diputado?

El señor CANAS FLORES.— El Goblerno de Izquierda que sucedió al Gobierno del Excelentisimo señor Juan Antonio Rios.

Este decreto supremo, no ley, N. o 6,530, de 26 de noviembre de 1942, está basado en la disposición del articulo 1,0 de la Lev N. o

lentisimo señor Juan Antonio Rios.

Este decreto supremo, no ley, N.o 6.530, de
26 de noviembre de 1942, está basado en la
disposición del artículo 1.o de la Ley N.o
7.173, de 15 de mayo de ese mismo año. Por
la situación de emergencia por que atravesaba el país en vista de las consecuencias de
la guerra, se facultó al Ejecutivo para que
tomara medidas extraordinarias para el
aprovisionamiento de combustible y para los
servicios de locomoción, precisamente, por
el tiempo que durara aquella situación de
emergencia.

el tiempo que curara aquena situación de emergencia. Pues bien, al decreto le fué dado el carác-ter legal mediante una arguela que el Con-greso Nacional no tuvo, en aquella oportu-nidad carácter para resistir. La manera fué greso Nacional no tuvo, en aquella opoftunidad carácter para resistir. La manera fue la siguiente: se incorporaron en la Ley de Presupuestos los fondos necesarios para financiar el gasto que significaba la creación de estos servicios Pues bien, ¿qué ha sucedido. Honorables Diputados? En todos los periodos anuales, la Ley de Presupuestos viene contemolando estos gastos. Es efectivo que en la Comisión Mixta, casi por unanimidad, nos hemos esforzado por delar reducidos casi a cero los gastos variables, pero no podemos tocar, por las disposiciones legales pertinentes, los gastos filos. Y así tenemos que esta Dirección de Transporte y Transito Público, creada al margen de la ley y cuvos gastos significan hoy dia más de medio millón de nesos anuales, en vez de servir a la colectividad, no ha sido sino causa de perturbaciones, anomalias y entredichos constantes entre la Municipalidad y ella y, aún, entre los propios particulares.

No elvidarán los señores Diputados que alrededor de este mismo organismo han circulado versiones que han costado la vida de aleunos ciudadanos.

No hace más de un año, fué muerto, frente a la Estación Maoocho, un caballero respetable, de todos conocido en esta capital, por situación de dinero relacionada con la entrera de antichos para obtener recorridos de microbuses, sin que hasta ahora se hava sabido del responsable indirecto que originó la muerte de aouél.

Pues bien, Honorable Cámara, los Municio, plos de la República están unánimemente de

la muerte de aouél.

Pues bien. Honorable Cámara, los Muniel.
plos de la República están unanimemente da
acuerdo en que se termine con este organismo: y lo están por dos principlos: uno de
orden constitucional y legal, o sea, el mandato de la Constitución Política del Estado,
que contempla la autonomía municipal, y la
ley correspondiente de Organización y Atri,
bución de las Municipalidades del año 1945.

que el Congreso tuyo a bien despachas como

oucion de las Municipalidades del ano 1995, que el Congreso tuvo a bien despachar como aleo definitivo para el país.

Y a este respecto, y para establecer esa unanimidad, me bastaria con citar el acuerdo que hace una quincena de días sentiago remidos en la Municipalidad de Las Con des.

des.

Entre otra serie de acuerdos, ellos piden, como único medio de resolver el problema de la movilización, la supresión de la Dirección de Transporte y Tránsito Público, en atención a que las circunstancias de emergencia, que le dieron origen han desaparecido, y a la notoria incapacidad de que en todo movemente desaparecido, puesta la como desaparecido.

ción a que las circunstancias de emergencia que le dieron origen han desaparecido, y a la notoria incapacidad de que en todo momento ha dado prueba.

Este acuerdo ha sido tomado por la unaminidad de todos los partidos políticos. Pocas veces, en materia de esta especie, a produce esta unanimidad. En este caso la ha habido nor la racón de orden constitucional y legal que he invocado y, ademis, porege mientras subsista este organismo totalitacio como Chile, las Municipalidades no tienen personalidad para reglamentar el trán sito en sus respectivas comunas.

A este respectivas comunas.

Fi señor Cuevas nos manifestó que el Excelentístico com la supresión de acte organismo, y aún más, había pedido la renuncia ai actual funcionario lefe de este Servicio, y que la razón fundamental que hacua todavia mantener esto era el constante des, acuardo en que la funcionario lefe de este Servicio, y que la razón fundamental que hacua todavia mantener esto era el constante des, acuardo en que la funcionario lefe de este Servicio, y que la razón fundamental que hacua todavia mantener esto era el constante des, acuardo en que la fundamental que hacua todavia mantener esto era el constante des, acuardo en que la fundamental que hacua todavia mantener esto era el co A LA CUE TA DE LA PRESENTE SESION.

El señor ATIENZA (Vicepresidente) — Corresponde el segundo turno al Comité Conservador.

El señor ATIENZA (Vicepresidente) — Tiene la palabra el Honorable señor Cañas Florea

El señor CANAS FLORES— Pido la palabra el Honorable señor Cañas Florea

El señor ATIENZA (Vicepresidente) — Con la venia del Ronorable señor Smitmans.

El señor ATIENZA (Vicepresidente) — Con la venia del Ronorable señor Smitmans.

El señor EDWARDS— No queda todavia algo del tiempo del Jomité Independiente, señor Presidente?

El señor ATIENZA (Vicepresidente) — No le he oido. Henorable Diputado.

El señor ATIENZA (Vicepresidente) — No le he oido. Henorable Diputado.

El señor ATIENZA (Vicepresidente) — No, Honorable Diputado.

El señor ATIENZA (Vicepresidente) — No, Honorable Diputado.

El señor RUIZ SOLAR — Pareu que faltan todavia tres mirutos para conspletar el tiempo del Comité Independiente, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente) — No, Honorable Diputado.

El señor RUIZ SOLAR — No me parece.

El señor SMITMANS — Pido la palabra señor Presidente.

El señor SMITMANS — Pido la palabra señor Presidente.

El señor SMITMANS — Sollallo de Su Señoria de nateres los seños manifestó que el Exciption o cata de la comisión Mixta de Presumestos, este orcolión france que del dimurdo ouc había la comisión mátera que señor Dresidente de la dever.

El señor ATIENZA (Vicepresidente) — No, Honorable Diputado. Su Señoria no está en la rabiente de la comisión má

mas que en la Moneda están preocupando permanentemente al Gobierno en reuniones que comienzan a las 8 de la mañana, y terminan en la madrugada muchas veces, no liegue al Congreso. Entre tanto, hay un reclamo unanime de las Municipalidades de Santiago y de todo el país al respecto. Sé que la Unión de Municipalidades tiene en su carpeta estos reclamos. ¿Y cuál es esta petición? Terminar con esta Dirección, y devolvérie a la Municipalidad la autonomía que la ley le da. y permitir, al mismo tiempo, que se zanje esta pequeña dificultad que aparentemente está justificando la Dirección del Tránsito, lo cual seria posible por un proyecto de ley que presento en este momento a la Honorabie Cámara y que ruego al Honorabie Presidente incluir en la cuenta de la presente sesión.

presente sesión.

Y aprovecho los últimos cinco minutos que me quedan para responder a ciertas alusiones cobardes y calumniosas hechas en esta Honorable Camara.

El señor ATIENZA (M.)

a settor Assertant vaccine continue de me Honorable Diputado. se va a dar cuenta de los proyectos de acuer- en seguida puede continuar Su Señoría.

-HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A

—HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA YEZ. El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Llamo al orden al señor Rosales. Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

## 18.— RENUNCIAS C REEMPLAZOS DE MIEM-BROS DE COMISIONES

El señor ATIENZA (Vicepresidente) — Con la venia de la Cámara, voy a dar cuenta de algunas renuncias y reemplazos de miembros da Cómislones.

misiones. El Honorable señor Concha ranuncia a la Co-misión de Hacienda. Se propone en su reemplazo al Honorable señor Alcalde. Si le parece a la Cámara, se aceptarán la re-nuncia y el reemplazo propuesto.

El Honorable señor Ríos Padilla renuncia a la Comisión de Relaciones. Exteriores. Se propone en si reemplazo al Honorable señor Bulnes San-fuentes.

Si le parece a la Honorable Câmara, se acep-taran la renuncia y el reemplazo propuesto.

El Honorable señor Vives renuncia a la Comi-n de Godierno Interior. Sa propóne en su reemplazo al Honorable se-or Yánez.

El Honorable señer Izquierdo renuncia a la Co-nisión de Defensa Nacional. Se propone en su reemplazo al Honorable se-Se propone en su reempiazo a Romorable de-fior Walker.

Si le parece a la Honorable Câmara, se acep-taría esta renuncia y el reemplazo propuesto.

Acordado.

El Honorable señor Morande renuncia a la Co-misión de Relaciones Exteriores. Se propone en su reemplazo al Honorable se-ñor Santa Cruz. Si le parece a la Honorable Cámara, se acep-bria esta renuncia y el reemplazo propuesto.

## Acordado

El Honorable señor Rosales renuncia a la Co-misión de Trabajo y Legislación Social. Se propone en su reemplazo al Honorable se-nor Días Iturrieta. Si le parece a la Honorable Cámara, se acep-taria esta renuncia y el reemplazo propuesto.

Todas estas renuncias y reemplacos serían a contar del 30 del presente mes.

## Acordado.

señor ATIENZA (Vicepresidente).— Se va a ectura a los proyectos de acuerdo. señor SECRETARIO.— Para los efectos re-entarios se da cuenta de la siguiente comu-

"Los Diputados pertenecientes a los partidos que no cuentan con el número de Diputados exigidos por el Regiamento, han acordado constituti el Comité Independente a que se refieren las disposiciones regismentarias, y las es grato informar que han sido designados Comités Propietario y Suplente, respectivamente, los suscritos Marcelo Ruiz Solar y Roberto Guttérrez".

## 20.— PROYECTOS DE ACUERDO OBVIOS Y SENCILLOS.

El señor SECRETARIO.— Los señores Undunasa y García Burr apoyados por el Comité Liral, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:
"La Câmara de Diputados acuerda pedir, al senar Ministro de Economía y Comercio se sirva
formar acerca del personal que la Corporación
femento de la Producción ha envisão en mina l extrâniero, con especificación del, tiempo
ha durado la comisión: el sitio en que se ha
sempeñado: el objeto de la comisión y sus retisados; ha remuneración de los respectivos funmarios, en moneda para esos pagos, y de toda
a cantidad percibida por dichos funcionarios
e cualquier concepto o motivo".

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Si le parce a la Honorable Cámara, se declararía ob vio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Camara, se daria

El refor SECRETARIO— Los esfores Gonzáles
Olivares y Oleda, apoyados por el Comité Libe
ral, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:
"CONSIDERANDO:

roi, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

Que los diarios de Santiago e importantes sectores de la población se han venido ocupando de los dolocas procedimientos puestos en práctica por una organización denominada "CENADECO", cuvas finalidades son las de distribuir acelte:

Que en estas mismas informaciones se ha hecho referencia al cobro de determinadas sumas de dinoro para obtener tarjetas de racionamiento, lo que importa un grave abuso y una inaudita extorsión a los consumidores.

La CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: so, licitar del señor Ministro de Economia y Comér. cio, se sirva informar acerca de si es efectivo, que el Comisariato General de Subsistencias y. Precios entrega para el racionamiento cuotas de aceite y si se ha autorizado a "CENADECO", para cobrar sumas de dinero por la entrega de tarjetas de racionamiento".

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo el proyecto de acuerdo.

El señor GODOY.— Señor Presidente, ya so expileó...

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— No hau acuerdo.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). - No hav

E, seftor GARDEWEG. — Que se vote, ser Presidente.

El señor ABARCA. Pldo la palabra. meretro y reprimi El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Con la portan las consec

venia de la Honorable Câmara, podría usar de la palabra Su Señoría. El señor ABARCA.— Señor Presidente, nos-

El señor ABARCA.— Señor Presidente, nes-otros no nos oponemos a que se apruebe este pro-yecto de acuerdo; pero queremos dejar constan-cia de que la forma cómo se piden estos antece-dentes es maliciosa y con ella no se van a poder obtener los objetivos que se persiguen. Nosotros creemos más lógico para obtenerlos...

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará ob-vio y sencillo el proyecto de acuerdo.

suerdo,
La Mesa no acepta nunca proyectos de acuer,
o que contengan expresiones ; que signifiquen
vanzar juicios; de manera que yo pido...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A

LA VEZ.
El señor ATIENZA (Vicepresidente) — E ces, podría quedar facultada la Mesa para otra redacción al proyecto de acuerdo.

el señor VARGAS PUEBLA.— Agregando que quien entrega aceite es el señor Bernardo Ibá-fica...

El señor BERMAN .- Se lo mandan de Esta-

dos Unidos.

El señor GODOY.— Y le mandan autos también desde Estados Unidos.

El señor VARGAS PUEBLA.— ...y, lo repar.
te en la calle Catedral 1487.

El señor ATIENZA (Vicepresidente) — Si lá arece a la Honorable Cámara, se aprobará el royecto de acuerdo, en la forma indicada por Mess

El senor
parece a la Honorause
parece a la Honorause
proyecto de acuerdo, en la forma inuscentia
la Mesa.
El señor VARGAS PUEBLA.— Con el agrega.
do, señor Presidente.
El señor ATIENZA (Vicepresidente.—
El señor Gardia.

Acordado.

El señor SECRETARIO.— El señor Ceardiapoyado por el Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"TENIENDO PRESENTE: los beneficios de todo orden que para la correcta administración de justicia significa el funcionamiento de los Institutos Médicos Legales;
Que en la ciudad de Valparaíso, funciona este servicio, en un local inapto y que no ofrece garrantia siguna al servicio ni a la ciudadanía;
Que la Municipalidad de Valparaíso, ha cedida un terremo apropiado para el funcionamiento de estos servicios.

estos servicios.

LA CAMARA DE DIPUTADOS AGUERDA. LA CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: dirigir oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Viña de Comunicación, a fin de que se sirva consultar la suma de \$ 600.000 en el Plan General de Obras Públicas del año 1947, para inicia la construcción del mencionado Instituto". El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo el proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara.

Si le parece a la Honorable Camara, se apro-

21.— ALUSION PERSONAL AL HONORABLE SENOR CANAS FLORES El señor ATTENZA (Vicepresidente).— Pueds continuar el Honorable señor Cañas Flores,

El señor CANAS FLORES.— Henorable Pre sidente, voy a hacerme cargo de 18s calumnias que, como sistema para destruir las honras aje-nas, han dado en lanzar algunos elementos sin responsabilidad. Se sigue trayendo a este recin-to la especie de que yo soy empleado de los mo-lineros.

15 la especie Liméros. Efectivamente, desempeño el cargo de Secreta-rio-Gerente desde el año 1937, cuando yo estaba fuera del Parlamento, recien llegado del extran

jero,

Ese puesto lo he desempeñado hasta la fecha
porque estoy irabajando honradamente para ganarme el pan en lina institución con personali
dad juridica, reconocida por el Estado, y con e,
cual esta institución colabora permanentemente;
colabora asimismo con los Gosbiernos de Derecha
y de Izquierda y, en este momento, con el señor
Chacón Corona, Presidente del Instituto de Ecororga. Actoriola, rase movece de la para presenta.

lia población, la Asociación de Molineros, ha publicado un aviso en todos los diarios en que declara que el 19 de abril de 1946, al Gobierno de

(Palabras suprimidas de la versión, en con. nidad al artículo 12 del reglamento). El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Ruego a Su Señoria que retire las palabras antirregia-nientarias que acaba de pronunciar.

puedan retiradas.

-HABLAN VARIOS SERORES DIPUTADOS

A LA VEZ.

El sríor ATIENZA (Vicepresidente).— Llamo al orden a los señores Diputados.

—RABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

## 22 .- SUSPENSION DE LA SESION

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Se sus, pende la sesión por diez minutos.

—Se suspendió la sesión.

## 23.— ALUSION PERSONAL AL HONORABLE SENOR CANAS FLORES

El señor ATIENZA (Vicepresidente) .- Continúa

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Continua la sesión.

El señor BRAÑES.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

Al término de la sesión que Su Señoria, como dice muy bien el Honorable señor Meiel, estaba presidiendo, oi estas palabras del Honorable señor Cañas Flores, eva infame Izquierda que en venena al país". No quiero replicar las palabras del Honorable señor Cañas Flores, pero quiero que Su Señoria haga retirar estos conceptos y que no aparezcan en la versión oficial.

No tiene derecho Su señoria para ofender a la Izquierda política de este país y menos al Partido Radical, que ha sabido mantener el prestigio de esta combinación política, gracias a la cual se mantiene una situación política, de libertad y de democracia en la República.

No quiero abundar en mayores razones y creo que el Honorable señor Cañas Flores retirará las palabras ofensivas para los Partidos que forman la Izquierda de Chile, que la Cámara le ha oido.

El señor CARAS FLORES.—Su Señoria no necesitaba recurrir al señor Presidente de la Cámara para que yo retirara ceas palabras.

Durante mi paso por este recinto, no ne trafdo jamás una injuria para nadie, menos una palabra calumnioca, porque creo que un hombre bien nacido no puede jamás avanzar una duda sobre el honor y procedimientos de nadie si no tiene pruebas para demostratio. Si he alterado estas normas tradicionales es porque durante todas las sesiones de hoy, el señor Rocales ha estado lanzando injuria pera madie, menos censivas para algunes que, como yo, no tienen más delito que trabajar a la luz del día, legal y correctamente y con conocimiento pleno del Gobierno y de la Cámara, para poder vivir. Esto ha producido en mi carácter una natural y digna rebeldía, y por eso tuve expresiones violentas. Si no hubier máidades que no se han cometido, no se habría producido este incidente.

No tengo inconveniente en retirar esas expresiones que pueden afectar a la Izquiera colectivamente, pero no me puede prohibir Su Señoria, ni nadie, que a quien me injurie, aumque me haya de

sean, para así terminar con este bandidaje den-tro del recinto de la Cámara.

—APIAUSOS EN LA SALA.
El señor ROSALES.— Pido la palabra, señor

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Quedan retiradas las palabras del Honorable señor Cañas Flores. El señor ROSALES

Flores.

El señor ROSALES.—He sido aludido, pido la palabra señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Oportunamente tendrá la palabra Su Señoria.
¿Ha terminado. Honorable señor Cañas Filires?

El señor CANAS FLORES.—Si, señor Presiden-

24.—SITUACION DE LOS AGRICULTORES Y MINEROS DE LA PROVINCIA DE CO-QUIMBO.—

El señor ATIENZA (Vicepresidente. — Ha terminado el tiempo del Comité Conservador. Corresponde el teret turno al Comité Liberal. El señor PIZARRO (don Edmundo). — Pido la palabra, señor Présidente. El seños ATIENZA (Vicepresidente). —Tiene la palabra Su Señoris. — VARIOS SENORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

señor ATIENZA (Vicepresidente).—Ruego a Honorables Diputados que se sirvan guardar nio y la compostura que se debe en este re-

los Honorables Diputados que se sirvan guardar silencio y la compostura que se debe en este recinto.

El señor PIZARRO (don Edmundo).— Aunque pareca majadería me voy a ocupar nuevamente—creo que por décima vez— de diversos problemas que se refieren a la provincia de Coquimbo. Dicha provincia, señor Presidente, que yo tengo el honor de representar, permanece alsiada podría decirse, de la atención de los Poderes Piblicos. A nadie se escapa el período de sequia que la afecta, y en relteradas oportunidades hemos hecho saber esta situación a los hombres de Gobierno, a fin de que acudan en auxillo de sus habitantes, especialmente de los productores.

Está en tramitación en la Comisión de Agricultura un proyecto del Honorable Diputado don Gustavo Olivares, que se reflere al problema del crédito otorgado por las instituciones fiscales y semifiscales a los productores de la provincia de Coquimbo. Yo tendría sumo agrado en que este proyecto fuera tratado en la próxima sesión, pues la situación es tan angusticas para esa provincia. especialmente para los departamentes de Combarbala, Ovalle e Iliapel, que realmente no es posible esperar más tiempo.

En conocimiento del proyecto de don Gustavo Olivares, se han tomado algunas medidas bancarlas por parte de la Caja Nacional de Ahorros en el sentido de existr el abono máximo a los documentos y se has prohibido otergar nuevos créditos, y, cuando se han conocedido, han sido totalmente limitados. En esta situación y por la sequia que impera actualmente en esa provincia, los productores son incapaces de dar cumplimiento a estás exigências bancarias.

Puedo decir a la Honorable Cámara que en el departamento de Ovalle, si no fuera por las facilidades que está ctorgando el Banco de Civile, se habría producido ya una serie de quiebras. En esta situación angusticas, una previncia como la que represento en esta Honorable Cámara, que ha colaborado con sus riquexas y con todo su esfuerzo a la economía nacional, merce el a stención de los Poderes del Estado.

Por eso se mo ocurre que la Ho

las palabras del Honorabie señor Pizarro. El señor ATIENZA (Vicepresidente) — ¿Su Se-

El señor PIZARRO (don Edmundo).— Un momento, señor Presidente, porque voy a formular otras observaciones a fin de que este problema se solucione cuanto antes.

En realidad, la situación que se ha creado a los productores de esa zona es casi imposible de resolveria, salvo mediante el otorgamiento de nuevos créditos.

Respecto de la situación que se ha creado actualmente a la minería, hace bastante tiempo que se están barajando una serie de proyectos en su beneficio. Sin embargo, hasta este momento, los mineros de las provincias de Coquimbo y Atacama no han recibido la acción de ningún proyecto determinado.

Yo rogaría, señor Presidente, que se oficiara a los Ministros correspondientes sobre este asunto, impétrando del Goblerno la protección de los agricultores y de los mineros de la provincia de Coquimbo.

Coquimbo.

El señor MELEJ— ¿Me permite una interrupción. Honorable colega?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Melej, con la venia del Honorable señor Pizarro.

El señor MELEJ.— Muchas gracias.

Señor Presidente, el Honorable señor Pizarro acaba de formular algunas observaciones de bastante interés, no sólo para la provincia de Coquimbo, que él representa ante esta Honorable Cámara, sino también para la provincia de Atacama.

cama.

Respecto del proyecto del Honorable sefior Olivares a que ha aludido Su Señoria, debo decir que vo entiendo que también este proyecto abarica la situación de la sagricultura de la provincia de Coquimbo: y por esta razón, adhiero con mucho gusto a la petición que ha formulado el Honorable Diputado para que pueda ser tratado rápidamente, olais en las próximas aesiones de la Honorable Cámara, porque entiendo que ya debe estar despachado por la Comisión de Agricultura...

El señor ATIENZA (Vicepresidente) - La Mesa considerará la petición, Honorable Diputado...
El señor MELEJ.— En cuanto al problema de la minería, que también afecta a mi provincia, a la provincia de Atacama, en relación a la petición que se ha formulado para que el Goblerno envie la terractiva consecuencia. ción que se ha formulado para que el Gobierno envíe el respectivo proyecto, debo recordar a la Honorable Cámara que ya ha sido incluído en la convocatoria, y se encuentra en la Honorable Cámara el proyecto de ley que beneficia a la minería chica.

Por 10 'tanto, quiero aprovechar estos minutos que me ha concedido el Honorable señor Pizarro, para rogar a los miembros de la Comisión correspondiente que tengan la bondad de couparse del pronto despacho de ese proyecto de ley.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— La Mesa, por su parte, también activará el despacho de ese proyecto.

El señor MARIN BALMACEDA.— ¿Me permite, señor Presidente?
El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Pizarro, tiene la palabra el Honorable señor Mazin Balmaceda.
El señor MARIN BALMACEDA.— ¿Sería reglamentario que pudiéramos tijar un plazo a la Comisión para que presente su informe a la Honorable Cámara?

norable Cámara?

El señor OJEDA.— No es reglamentario.
El señor ATTENZA (Vicepresidente).— Podría
requerirse a la Comisión para que despachara el
proyecto cuanto antes.

La Mess, en todo caso, se preocuparáa de «ste

La Mesa, en todo caso, se pranto.

El señor PIZARRO (don Edmundo).— Es tal
la poca ayuda y preocupación por los problemas
de Coquimbo o el desconocimiento de ellos por
las sutoridades, que los productores agricolas no
han tenido medios de vender sus productos en
buenas condiciones porque no han encontradocréditos en ninguna institución bancaria, que sean
suficientes para poder continuar desarrollando
la producción.

producción. Es así como han tenido que vender sus pro-uctos a los intermediarios, a precios inconve-lentes, en razón de que esos intermediarios se

ofrecerles precios mica de esos productes para

antoladisos.

En la mineria existe a mismo o desconocimiento. Ei Honorable señor Mua decia que en Juan Soldado se presenta una grave situación con motivo de la petición de los objetos, que no puede atender, porque no tiene recursos. Esto la afecta apara el desarrollo de sus nepocios, pues esa emperas tiene que vender su emmento en competencia con la Compañía de Gemento El Melos, que manda el cemento a la provincia de Coquimbo. Ellas, en cambio, e ha visto obligada a vender a la zona sur.

quimbo. Ella, en cambio, e ha visto obnigata e vender a la zona sur.

En vista de la situación que se le presenta a la Compañía Juan Soldado, descaría agregar a la petición del Honorable señor Meza, orta, en el sentido de otorgar a esa Compañía el derecho de disponer de aus divisas provenientes del cemento que exporta al extranjero.

Esto era lo que quería decir, señor Prasidente. El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Marín.

El señor AMUNATEGUI.— El Comité liberal ha cedido sua minutos al Honorable señor Edwards.

wards.

El señor ATIENZA (Vicepresidente) — Tiene la palabra el Honorable señor Edwards, dentro del tiempo del Comité liberal.

# 25.—REBAJA DE FLETES FERROVIARIOS PA-RA EL TRANSPORTE DE GANADO DES-DE COQUIMBO A LA ZONA SUR.— OFI-CIO EN NOMBRE DE LA CAMARA

El señor MARIN BALMACEDA.— Con la venia el Honorable señor Edwards, voy a decir algu-

El señor MARIN BARINAS. Voy a decir algunes palabras.
El Ministro de Obras Públicas y Vias de Comunicación, el año pasado, dada la circunstancia de que existía una sequía en la zona norte, acordó rebajar los fletes para la traida de animales de la provincia de Coquimbo a la zona sur.

Dada la situación similar existente en la actualidad en esa misma provincia, desearía que se dirigiera oficio a dicho Ministerio, a nombre del Diputado que habla y de otros Honorables colegas de esa provincia, para que mantenga esa medida durante los meses siguientes, hasta junio o julio.

julio.

El señor MELEJ.— Hay una ley sobre el par-ticular que despachamos nosotros y que se hizo extensiva a la provincia de Atacama. El señor MARIN.— Pero la rebaja de fletes a que me refiero no existe actualmente.

el señor MARIA
que me reflero no existe actualmente.
Tengo encargo...
El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Taj vez
sería prudente, en todo caso, reiterar el oficio a
fin de activar la solución de este asunto.
El señor MARIN.—...de solicitar que se mantenga esa medida a fin de facilitar la traida de
ganado de esa provincia a la zona sur.
El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Solicito
el asentimiento de la Honorable Cámara para enviar un oficio al señor Ministro de Obras Públicas
y Vías de Comunicación, en nombre de la representación parlamentaria de Coquimbo y Atacama,
haciendole presente las observaciones formuladas
por el Honorable señor Marin.

Acordado.

por el Honorable señor Marin.
Acordado.
El señor CARDENAS.— Es una lástima que la
provincia de Coquimbo se encuentre tan abandonada,

26.—FONDOS PARA EL LICEO DE NIÑAS DE CONCEPCION.— PETICION DE OFICIO.

El señor ATIENZA (Vicepresidente) .- Tiene la El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Edwards. El señor EDWARDS.— Tengo a la vista, señor Presidente, la copia de un oficio enviado por la Directora del Liceo de Niñas de Concepción al señor Director General de Educación Secundaria, en el que pide la pronta remisión de los fondos consultados en el año actual para hacer reparaciones en el edificio que ocupa el mencionado liceo. También se consultan algunas partidas para habilitación de 40 camas destinadas al internado del liceo, y muchos otros gastos que es indispensable hacer antes que se abran las clases en el mencionado establecimiento educacional.

En consecuencia, señor Presidente, solicito se

En consecuencia señor Presidente, solicito se envie, en mi nombre, un oficio al señor Ministro de Educación para que se sirva dar instrucciones a fin de que se envie este dinero a la brevedad posible a la Dirección del Liceo de Niñas de Con-

Esto es todo lo que quería decir, señor Presi-

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Se diri-girá oficio en la forma solicitada por Su Señoria.

27.—IMPORTACION DE AUTOMOVILES AL PAIS.— OFICIO EN NOMBRE DE LA CA-MARA.

El señor URRUTIA. — Pido la palabra, señor

El señor URRUTIA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Urrutta.

El señor URRUTIA.— Señor Presidente, en la prensa diaria se han hecho publicaciones referentes al remate de automóviles marça Studebaker, cuyo sobreprecio respecto del precio oficial, se destinaria a instituciones de beneficencia.

Como me he dado cuenta, señor Presidente, de que no se pueden vender los automóviles a precios superiores al precio oficial, pediria que se mandara al señor Ministro de Economía un oficio para que se siriera comunicar a la Cámara cuáles son las medidas que ha tomado el Consejo Nacional de Comercio Exterior para obtener que lus automóviles se vendan al precio oficial fijado por el; para que informe sobre el sistema de reparto de divisas; sobre la nómina de los importadores, vendedores y compradores de automóviles del año 1948 y sobre el precio a que fueron vendidos los automóviles y los camiones. Digo esto, Honorable señor Presidente, porque las divisas necesarias para estas importaciones afectan al país entero. Además, señor Presidente, nos encontramos con que en las provincias no se pueden comprar automóviles ni camiones porque se venden en la Bolsa Negra de Santiago. Bolsa Negra de Santiago.

Por eso, señor Presidente, es necesario enviar un oficio al señor Ministro de Economía, a fin de que informe a la Honorable Cámara de cómo se ha procedido en estos casos.

El señor ATTENZA (Vicepresidente). — Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para enviar un oficio al señor Ministro de Economía en la forma a que se ha referido el Honorable señor Urrutia.

Acordado.

El señor URRRUTIA.— Sería interesante tamtien que se fijaran los saldos sobre los precios
oficiales de estos remates y se indicara el por
que estos saldos no se han entregado a la Bene-

que satos satos diaria, señor Presidente, se ofreficencia.

En la prensa diaria, señor Presidente, se ofrecen automóviles modelos 1946 y 1947, notándose
una especulación desenfrenada.

En ctros países como Argentina, el comprador
del automóvil tiene que encontrarse inscrito, dar
garantia de que va a ocupar el automóvil por un
tiempo prudencial, para saí, de este modo, evitar
la especulación. No veo por qué no se puede hacer aquí algo parecido.

Es lo que quería decir, señor Presidente.

28.—FONDOS PARA LA CONSTRUCCION DE UN FRIGORIFICO DE FRUTAS EN AN-GOL.— OFICIO EN NOMBRE DE LA CA-MARA.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor García Burr.
El señor GARCÍA BURR.— Señor Presidente. hay un problema de interes para la zona de Ansol 7 que afecta a la producción que más importancia tiene en esa sona: es el relacionado con la conservación de las frutas.

Hace tiempo, se dispuso la traida al país de la

maquinaria necesaria para la instala frigorifico de frutas, maquinaria que en la estación de Lontué. Como ne obra en esa localidad, se vió la con instalar el frigorifico en Ango; obtuvo del Ministerio de Defensa a transfiriera una hectárea de terreno estación, para construir alli el edifició. Posteriormente, se obtuvo el toda la maquinaria, la que actualmente tra en Ango!

Es, entonces, de gran importancia gión, que este frigorifico sea construir vedad posible.

La inversión de los fondos necesante var a la práctica esta obra está com el plan agrario. A pesar, seño pesto per estado personalmente, en varias des, en el Ministerio de Agricultura; tar que se de preferencia a esta obra plan agrario correspondiente al año tes conveniente que esta Honovable Ca giendo esa suscencia que formulo, con contrato de contrato de conveniente que esta Honovable Ca giendo esa suscencia que formulo, con contrato de contrato

bucion de los induos der pian agrafio, retrucción de este frigorifico de fruia en Esta es la petición que, en primer len mulo a la Honorable Cámara. El señor ATTENZA (Vicepresidente), to el aseutimiento diránime de la Honorable señor García Burr. Acordado.

## 29.— LENIDAD DE DIVERSOS SER PUBLICOS PARA CONTESTAR O DE LA CAMARA.

PUBLICOS PARA CONTESTAR O
DE LA CAMARA.

El señor GARCIA BURR.— En seguia
Honorable Cámara, en virtud de su
fiscalizadora, ha dispuesto el envio de su
merecido respuesta de esas cincias Me
en especial, señor Presidente, al que se
Contraloria General de la República,
1,251, de 19 de diciembre de 1946, y a on
do a la misma repartición que tiene e,
1,263, de 20 de diciembre de 1946, y a on
do a la misma repartición que tiene e,
1,263, de 20 de diciembre de de año pasa
dicicios señor Presidente, decían relación
disposición de automóviles que hicieron al
ticiones públicas, obedeciendo a un der
ordenaba su venta, para que las oficinas
solio tuvieran a su disposición aquella e
indispensables para su servicio Tembin
citaba en esos oficios, que se indicars que
bia hecho con esos fondos, como, asimina,
ra una expitación respecto a la cantida
solina consumida que, según lo que y o
en el Presupuesto de la nación, era miy
a la gasolina que podían consumir eso
en el Presupuesto de la nación, era miy
a la gasolina que podían consumir eso
eso ciertos funcionarios para in
fucilos y para mantenerlos por cuenta «
do, o bien, que su mantenimiento fuera d
de la persona a quien se entresaba el ver
Yo, señor Presidente, estimo que tene
la Honorable Cámara y que tiene dero
quier Honorable Cámara y que tiene dero
quier Honorable Díputado a solicitar esta
centes y que la oficina pública respecta
la obligación de dar las informaciones «
2 Cómo va a ejercitar esta Honorable Cia
facultad fiscalizadora si pide esto, antes
y no le son proporcionados? Es por esto
reforma constitucional que está pendent
oda necesidad.

Dezde luego, me atrevo a poner en el

toda necesidad.

Derde luego, me atrevo a poner en el miento de la Honorable Cámara, la desa que se tramitan esos informes, a objeto de rarlos, que es lo que en este momento plus El señor ATENZA (Vicepresidente). — I minado el tiempo de Su Señoria

30.—RESTABLECIMIENTO DE LA O RRENCIA DEL PUBLICO A TRIBU GALERIAS, EN LA PRESENTE SI

El señor ATIENZA (Vicepresidente).

ponde el último turno al Comité Radiel.
El señor GODOY.— ¿Me permite, seprente? Sólo deseo aclarar una situación regiaz El señor ATIENZA (Vicepresidente)... venta del Comité Radical, puede usar de bra Su Señoría. El señor GODOV.

GODOY.— La Mesa ha ordeta riburas y galerías, señor Presse ATIENZA (Vicepresidente).—

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—
norable Diputado.

El señor GODOY.— Una vez que se rel
el orden y se reanudó la sesión yo creo—
no ha sido, desde luego, por cuipa o aecida
bunas y galerías el incidente ya pasado—
bió haberse dado acceso a éstas al públim.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—
ningún inconveniente.

La Mesa tomo esta medida para evitar
peciaculo que no es honroso para la Com
y del cual no és conveniente que se imp
público que asiste a tribunas y galerías. P
ias hizo despejar.

La Mesa no tiene inconveniente en de
biertas las tribunas y galerías, ya que, cos
a eso únicamente se debió la medida que
El señor GODOY.— Vo he hecho esa
vación, señor Presidente, para evitar, e
modo, que el exceso de celo que la Mesa
do en el ejercicio de sus facultades, consideratigo injusto para el público que conse
castigo injusto para el público que conse
casti pa en los incidentes que aqui se han pros

## 31.—PREFERENCIA PARA USAR DE LA BRA PARA CONTESTAR ALUSION PRENSA.—

El señor GODOY.—Pasando a otra señor Presidente, como he sido siudido pros diarios de la mañana de hoy, solicia me conceda el tiempo a que tengo dere El señor ATIENZA (Vicepresidente).—
me al Reglamento, al final de la presense
podrá usar de la palabra, por cinco mino
Señoria.

32.—EL PROBLEMA DE LA ALIMENII EN CHILE.—

El señor ATIENZA (Vicepresidente)

El señor ATIENZA (Vicepresidente).

El señor FERREIRA. — Pido la palaga.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).

El señor ATIENZA (Vicepresidente).

El señor ATIENZA (Vicepresidente).

El señor FERREIRA. — Señor Presidente norable Cámara: en el periodo ordinará siones aborde en general diversos problema meti, para una nueva pportunidad, como uno de los de mayor importancia, como una alimentación.

Destraciadamente tal vez nor ser un por

Desgraciadamente, tal vez por ser un poperto en esto de conseguir un poco de transcripto en esto de conseguir un poco de transcripto en esto de conseguir un poco de transcripto en esto de partir a mis Honorable.

Ahora, voy a pedir a mis Honorable que tengan un poco de paciencia y que se donen si, en el transcurso de mi demorable rezca como dando una cluse aqui, cuanda si lidad el Diputado que había apenas se modesto aiumno de cada uno de los Encetados de los encorables Colegas.

En esguida, señor Presidente, como esta norables Colegas que ne proporcionará minutos más del tiempo a que tengo dreco poder — a pesar de que voy a omitir aigual les— terminar mis observaciones.

El señor ATIENZA (Vicepresidente) — se asentimiento de la Honorable Coppones el asentimiento de la Honorable Coppones del tiempo reglamentario.

Acordado. Desgraciadamente, tal vez por ser un por

Acordado.

El señor FERREIRA. — Y también sidente, pido que los detalles que voy a mo un informe que existe de la época desidencia del señor Aguirre Cerda, sean en el Boletin de Sesiones.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).

el alentimiento de la Sala para proceder en la forma solicitada por el Honorable Diputado, Acordado.

Acordado.

—Los documentos cuya inserción acordó la Camars a petición del Honorable Diputado, señor
ferreira, sparecen en el texto del discurso del Honorable señor Diputado.

El señor FERREIRA. — Anora iremos al grano
El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Entra-

El señor PERREIRA. — Anora Iremos al grano El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Entra-mos en materia. — Honorable Camara; El señor FERREIRA. — Honorable Camara; La señor FERREIRA. — Honorable Camara; Voy a ocuparme, por algunos momentos, de un sunto que, a pesar de ser ya harto conocido y gualdo, cobra en estos momentos en el mundo mitro, y también en nuestro país, una enorme y trágica actualidad. Trataré en forma muy somera y general del gran problema de la alimentación humana, para detenerme en seguida, con cierto detalle, en un punto capital de ella; la cuestión ser ann.

ne. el mi pari, alimentación, Honorable Cámara, es la conme esencial de la vida. No importa que nuescuerpo sea fuerte, bello y armonioso como el
po de los altetas que vemos en los campos del
site, porque si dejamus de alimentarnos, o si
alimentamos mal —cosa que acontece corrienente—, toda e a fuersa y esa belleza y esa arda desaparecerán.
cuerpo humano puede compararse a un gran
or que produce incesantemente, que trabaja sin

cuerpo humano puede compararse a un gran or que produce incesantemente, que trabaja sin su per cuerto, como el motor de los automos como las locomitoras, como las maquinas que en las fábricas. Pues estas maquinas traos, como las formanos. Pues estas maquinas que en las fábricas. Pues estas maquinas traos, y reporan, andian y se detienen, de acuerdo con los horarios preestablecidos o de acuerdo con necesidades de la industria. El motor humano, aum sin hacer nada, aun dormido, nuestro ormo esta en continua actividad; miliones de las que se reunen y forman los tejidos; millode tubos que son las arterías y las venas; por de circula la sangre y la linía; millones de hitelegráficos que son los nervios, están en trace continuo, constituyendo un engranaje comdo y, al mismo tiempo, maravilloso por la eza con que cada pieza trabaja en su lugar las y en la hora exacta en que debe trabajar, do tiene una precisión extraordinaria en el or. Simo. Es un motor enorme, lleno de engranalleno de estanques, de tablas, de reservorios, pobinas, que se llaman: los músculos, el coraci extômago, el intestigo, los huesos, el higado, sancreas, las giándulas de secreción interna, tera decterra. Y toda esta maquina trabaja que nadie la mueva, y sin parar, Y lo que le dída es el alimento.

Il cómo el motor de los automóviles necesita lines y el de los navios grandes cantidades oe dice para quemar, el cuerpo humano necesitano en dien calor, a objeto de que la máquina humapueda realizar bien sus funciones.

alimento es por o tanto el combustible que tro organismo quema para vivir, nama en la intimidad orgánica, bajo la forde alimentos, ciertos cuerpos quimicos que van rivir para producir el calor que necesitamos en sios momentos de la vida, da gesto nuestro, cada instante, cada fracción ima de tiempo, representa una determinada idad de calor que el organismo gasta, Y ester viene de los alimentos; los alimentos lo traen, onces, para que :a vida pueda continuar es feb hacer que este calor se mantenga. Es precomer.

comer.

ille, desgraciadamente, no se alimenta bien.

brero de la pampa en el norte, y en las minas

sur, los niños de la ciudad y del campo en el

los empleados en el centro, hombres y muje
niños y niñas, todo el pueblo chileno en fin

abe todavia comer, y aun en las clases llama
privilegiadas. Comemos todavia de manera

ta y deficiente, indiferentes a las conquistas

la ciencia de la nutrición viene haciendo en

undo entero.

E muno entero.

Esta actitud no se justifica más y es un crimen mintenerla. El alimento es esencial a la vida y cas grupo de alimentos, o caca alimento, desimpina determinado papel. Esto, hacen el crecimiento del cuerpo. Aquellos sirven principalmente para productr la energia térmica que necesitamos. Otros son auxiliares de los primeros, obrando dicentemente. Las vitaminas, por ejemplo, ayudan a los demás alimentos a ser buenos alimentos e mipiach que seamos victimas de dolencias graves y peligrosas.

ligrosas.

Itiguamente no poseiamos conocimientos de era perfecta. Apenas la inteligencia de los ures, que siempre ha sido la mejor guía de las cosas, lba oriensiandose en la utilización sa alimentos. Pero a ciegas No había base ifica para las opiniones aceptadas, porque al seran ciertas y otras eran erradas. Hipócra-l Padre de la Medicina, decía que "el alimente el mejor remedio", y en parte tenía razón, el mismo no sabía por que... Istuación es evidente que no podía continuar, sible que una cosa tan seria y tan importan-mo la alimentación, continuase siendo goberpor la hipótesis.

le que una cosa tan seria y tan Importanla alimentación, continuase siendo goberr la hipótesis.

onces los hombres de ciencia, tocados del
loso amor a la investigación, comenzaron a
todos los hechos que tenían relación con
con la nutrición y con la alimentación,
hicleron aquel descubrimiento esclareceque "el organiamo numano era igual a una
"." Después descubrieron que esta maquitodos las otras, gastaba calor y produt. En seguida verficiaron que este calor
do por los alimentos. A continuación coan a estudiar —con aquella curicsidad tee los investigadores— los alimentos sepante y los dividieron en grupos: las potelgrasas, los hidratos de carbono. Después
ambién las vitaminas. Estudiaron el aguaton los mineraies que existen en los aliy de los cuales tenemos absoluta necesirificaron la cantidad del calor que gastaias diferentes situaciones de nuestra vidacon la cantidad de calor que gastaias diferentes situaciones de nuestra vidacon la cantidad de calor que cada alimenpuede dar. Inventaron las calorias. Hicieculos y dijeron: un hombre gasta tanto de
lebe, por consiguiente, comer tales y cualentos, que le summistran por lo menoca cantidad de calor que gastó. Estaba
la ciencia de la nutrición, Podia hacerse,
anto, el estudio científico, cierto, riguroso
ilmentación.

il cabe, Honorable Camara, decir algo que

y aquí cabe, Honorable Camara, decir algo que aclare dos conceptos que andan elempre juntos: nutrición y alimentación, Una existe como complemento de la otra.

La nutrición se efectúa en la intimidad del or-

a nutrición se efectúa en la intimidad del or-lumo. La alimentación se hace afuera: en el medor, en la cocina, en el campo, en el recreo la escuela.

per la cocina en el campo, en el recreo de la escuela.

Pero a horas determinadas.

La entrada de los alimentos en nuestro organimo debe ser hecha a horas determinadas, como unien da cuerda a un reio) todos los días, a miama hora. Es el ritmo de la mimentación pulmente penetra en el organismo y entonca ran motor humano mueve todas sus piezas.

"A l'imparto de la mámina tiene una obliva día mámina que cumplir, y la cumple. El alimento termispor ser utilizado, esto es por ser trasado la mámina que es nuestro organismo, nutia que tiene el hecho de comer a horas determinadas infaculas se habituta a aquel trabajo invis y amáculas se habituta a que la trabajo invis y amáculas se habituta a quel trabajo invis y termina por hacerlo con una perfección horme en todos los tiempos. La mejor alimentación es aquella que se hace con la precisión de la reloj.

Pero no basta que apenas nos alimentemos Es Dreiso que sepamos alimentarnos. Sólo la alimentación de acuerdo con la ciencia de la nutrición conduce a resultados satisfactorlos. No basta vivir. Es preciso vivir con satisfactorios, nasa salud, ser fuerte, ágil; resistente al trabalad, y esto solamente se consigue a base de una alementación es la vida. La alimentación acional es la vida en condiciones magnificas. Y bien. Honorable Cámara: ya sabemos por que

nos alimentam os para poder tivir. Por tanto, el comer no es u'n gesto inconsecuente, sino que diene una rara si milicación en la intimidad de mestro cuerpo. Y nor lo mismo, por tratarse de una cosa de tanta importancia nade aceptaría hacerla maiamen e. Bate decir que por la alimentación asegurar nos al organismo estos cuatro factores eaenciale y el desarrollo, el crecimiento, la conservación y el funcionamiento.

El desarrollo s el perfeccionamiento con exito de las funciones de las formas de todas las características y de fodos los poderes del organismo.

El desarrono si el perfeccionamiento con exito de las funciones, de las formas, de todas las características y de todos los poderes del organismo.

El crecimiento es el aumento del cuerro, sobre el cual la alimentación tiene una importencia extraordinaria sobre todo en los periodos de la nifez y de la adolescencia.

Le conservación no es otra cosa que le maurención de la salud, Quien se alimenta mal está expuesto facilmente a dolencias muy serias; como el raquirismo, la obesidad, el heriberi, el escributo, la tuberculosia si todos los hombres se alimentaran blen. Y tenemos en seguida que una persona mal alimentada tiene una resistencia minima a las enfermedades. Por cualquier malestar debe llomar al médico, trae a la cama, dejar de asi-tir a la escuela, foltar a la fábrica.

Y por último, el funcionamiento, que es el trabaio del organismo y que sin la alimentación no se produce.

Satisfechas estas cuatro condiciones esenciales, no acoharán, con tedo, las ventajas de la correcta alimentación. No son apenas ventajas de orden físico; hueno falla, buen peso, helleza tuerza, robustez, resistencia a las dolencias, etcetera; hay también las ventajas de orden escritual que cest todes dependen de las otras; el hombre bien elimentado es más alerce, más amable, más optimieta. Además, el coraje, la valentía, la intrender y un sinmúmero de cualidades morales son infuenciadas por la alimentación.

Pero ya paes el tiempo en que se mandaba comer a una persona a voluntad; (Coma lo que usted outera...)

Abora sabemos que una alimentación sólo es buena o correcta cuando está hecha con alimentos de todas las especies; procienas grasas, hidrates de carbono, vitaminas, aales minerales y agua. Va no ex ventrilo pues, en todos los tonos y en todas partes que el alimento es el material estodos son atras que el alimento es el material estodos son proceso de carbidos.

Hav que renetirlo pues, en todos los tonos y en todas partes que el alimento es el material res taurador de las energias, el constructor de los te-lidos y el reculador de los procesos biomifillos de lo organismos vivos, y en especial del hom-bre.

de lo organismos vivos, y en especial del hombre.

Restauradores de las energias son los hidratos de carbono y las grasas; constructores y reparadores de los tetidos son las proteínas y las sales minerales; resultadores de las proteínas y bioquimicas de extrema importancia para les vida. Se encuentran estas entidades químicas y bioquimicas, no las aranos en las grasas y en los articares; en las carnes, aves huevos, peces y legumbres; en la leche y sus derivados, en los vegetales y fruitas. En su triple función de auminister y restaurar energia, de constituir y reparas tetidos, de activar y regular procesos bioquímicos, los allimentos son en efecto la base de la vida ven presenta, en relación a ellos, exigencias minimas. O el creanismo recibe regularmente operaciones adecuadas en calidad y cantidad, o sus destinos biológicos se comprometen. La alimentación es precisamente el arte de proveer al organismo de los materiales indispensables para su mantención y para su desarrollo. Y el hay exigencias mínimas en calidad y en cantidad, hay una alimentación mínima completa y equilibrada aquende de la cual el organismo sufre.

tos materizies indispensables para su mantención y nería su desarrollo. Y el hav exisencias mínimas en calidad y en cantidad, hav una alimentación minima completa y equilibrada aquende de la cual el oreanismo sufre.

En efecto, la vida como la ciencia demuestran que la alimentación es el fundamento de la salud del vigor, de la resistencia y de la longevidad del hombre. Que toca a sus modos de sentir, pensar y obrar. Que gobierna la capacidad del niño de aprender y su disposición para educarse; la capacidad del adulto de productr y en disposición para exivar.

La alimentación completa y equilibrada es como un sol: calienta e flumina colora y enriquece el paísaje de la lucha; alarga el horizonte del mundo, infundiendo con la salud y la alegría el optimismo creador de los valores materiales, morrales y culturales.

Por eso la alimentación es para el hombre frente al mundo exterior, el más elemental de sus descencias; y para el hombre frente al mundo exterior, el más elemental de sus descencias; y para el hombre frente al mundo exterior, el más elemental de sus descencias; y para el hombre frente al mundo exterior, el más elemental de sus descencias; y para el hombre frente al mundo exterior, el más elemental de sus descencias; y para el hombre frente al mundo exterior, el más elemental de sus descencias, la cuadro negativo y malence de la alimentación carenciada, incompieta y desequilibrada. Esta genera el hambre simplemente el hambre en su forma ostensiva y vicibie o aquella otra subrepticia, invisible.

La forma visible, de sensación directa es la provocada por el estómago vació, y que, ruidosa, viene muchas veces a galope en una de las bestias del Apocallipsis.

El hambre invisible, indirectamente percibida, es la provocada por el estómago semivació o falsamente lieno. No se revela por la sensación común, sino por el aguijón doloroso de la enfermedad.

dad.

mun, sino por el aguijon doloroso de la entermedada.

La ciencia de la nutrición vino, en realidad a demostrar que la casi totalidad de las enfermedades funcionales directamente, como buen número de molestías infecciosas indirectamente son efectos positivos de la mala alimentación. Por esto, los alimentos dejan de ejercer su función. O no suministran combustible sufficiente, o no reparan los tejidos y ni les traen sus materiales de construcción, o no proveen al organismo de aquellas vitaminas reguladoras de la actividad.

La mala alimentación contumaz es un agente de corrosión de la estructura del ser y del desarreglar es desequilibrar. y los mal alimentados si viven, pasan a hacerlo orgánicamente lesionados, fisiológica y posicológicamente desequilibrados. El mundo se transforma en un hospital: la tuber.

El mundo se transforma en un hospital: la tuber-culosis, el escorbuto, el beriberi, el raquitismo, la anemis. los defectos del crecimento, las caries dentarias, las neurosis del apetito, etcetera, aba-

dentarias, las neurosis del apetito, etcetera, abaten al adulto, reducen la crianza y aniquilan la
especie. La fatiga la abulla y el desallento se
convierten en compañera, inseparables del hombre que, así, pierde el dominio de sus energias y,
no pudiendo construir su destino, construye la filosofía de la desventura y del negativismo

Si en la escuela el niño no estudia, en la oficina el adulto no trabaja, en la sociedad el individuo se rebela, en la raza el ejemplar se debilita¿qué será del pueblo inculto, improductivo, indiaciplinado y fiaco? (Qué elvilización podrá construir, qué patrimonio defender y de qué valoradisfrutar? Un circulo viclose se establecerá inexorablemente.

distruist? On circuio vienge se establecera ine-vorablemente.

El hombre que no produce no puede consumir-ci que no consume no puede alimentarse; el que no se alimenta no puede producir y, así, en la marcha del tiempo, el hombre camina para la en fermedad, la raza Dara la degeneración y el pue-blo para la desmoralización.

blo para la desmoralización.

En sintesia la mala alimentación —viciada y viciosa— determina un estado de depresión permanente; depresión biológica, depresión eronómica, depresión moral, depresión cultural dentro de una amplia y peligrosa inquietud social. Si es nai, ¿por qué existe la mala alimentación! ¿Por qué no se alimentan correctamente los hombres? ¿De que necesitan para tanto?

Primeramente de que heya alimentos disponibles. En seguida de que puedan adquirirlos. Y finalmente, de que sepan cómo utilizarlos.

Pero como dije al comienzo. Honorable Cámarra, el Dinutado que habla no va a traiar hoy el extenso y complejo problema de la alimentación chilena, siro que se referirá a uno de sus puntos

elementales, como es la cuestión del pan. Esta cuestión del pan constituye también un problema complejo, pero en ningún caso insoluble en sus variados aspectos: económico, industrial, social, científico y educativo.

Ahora bien: está ampliamente evidenciado que en los regimenes alimentícios to dietas) modernos, existe una deficiencia o carencia de clerias aubstancias orgánicas que se encuentram al naturaj en muchos alimentos en pequeñas cantidades y que son necesarias para el funcionamiento normaj del organismo, que se conocen con el nombre de vitaminas, entre las que ocupan cierta im portancia las vitaminas del grupo B. particularmente la Bl o tiamina. El problema de asegurar un cuministro adecuado de esta vitamina presenta mayores dificultades que para alguna de los otras ritaminas.

A diferencia de las vitaminas A, C y D, no hay organismos vegetales o animiles en los que se habile muy concentrada la vitamina Bl. Y cuando en la preparación de los alimentos ocurren pérdidas de esta vitamina, no es tarea fácil recuperarla por arreglos en la dieta. De otra parte, por encontrarse la tiamina en muchos alimentos, su interés se ha concentrado en los cercales debido a que se consumen en gran proporción en la dieta cotidiana, y cualquiera pérdida de vitamina Bl en los alimentos preparación del a diario, sobre todo del pueblo, es el portador ideal de la vitamina Bl. Esta es una cuestión que ha sido ampliamente estudiada en los grandes países de Europa y de América con miras al punto fundamental del problema, es encesario que ha sido ampliamente estudiada en los grandes países de Europa y de América con miras al punto fundamental del problema, es encesario que ha sido ampliamente estudiada en los grandes países de Europa y de América con miras al punto fundamental del problema, es encesario que ha sido ampliamente estudiada en los grandes países de Europa y de América con miras al punto fundamental del problema, es encesario que comencemos nor boscuepar en primer lugar la estructura del grano de trigo, para referimos de

que sea satisfactoria desde otros puntos de vista.

Pero con el objeto de tratar correctamente el problema, es necesario oue comencemos nor boscuepar en primer lugar la estructura del grano de trigo, para referimos después a su composicion quimtea y riqueza vitaminica. Y recordando que un dibujo es más elocuente que miliares de palabras he traido ste que verán los Honorables Diputados y que muestra un corre longitudinal aumentado, del grano de trigo.

Como podrán apreciar objetivamente los Honorables Diputados el grano de trigo está compuesto de tres partes: la cáscara, el albumen o endospermo, y el germen o embrion. Las relaciones en peso de estas diferentes partes son variables, y pueden considerarse como promedio los siguientes valores: cáscara o envoltura 11 al 2 por ciento, endospermo (o almendra, como se le llama en la industria molinera), 86 por ciento, germen 1.5 por ciento,

La cáscara está formada por numerosas membranas, o capas, de las cuales las tres primeras, de afuera hacia adentro, se laman pericarpio epicarpio y endocarpio. El epicarpio, o cuticula, es una telilla de color amarillo-moreno, provista exteriormente de una pelusa poco visible, que aumenta en la punta superior del grano, formando la barbilla.

En seguida, y siempre hacia adentro, se encuentran otras tellilas; la testa y el episperma que completan la envoltura seminal. Las cuarro últimas capas encierra proporciones elevadas de cchilosa lignificada, a las cuales están acociados glucidos (hidratos de carbono, etc.), proteina y sales minerales.

Por último, se encuentra la capa proteiça compuesta de gruesas celulas cubicas atibortradas de granulaciones de aleurona, donde figuran una cvarias proteínas, es capa proteica come es conservan los mayores contenidos en fitinas, en fosfatidos, en calcio y en vitamina Bi Además de estas venda con contentra la cora proteira de con de estas con con contentra en forma una cvarias proteínas, en calcio y en vitamina Bi Además de estas ventas se con contentra la cora proteira con considera estas ventas

obiesta de giracasa centras cuntas acustas de granulaciones de aleurona, donde figuran una e varias proteinas, Es a nivel de esta capa proteica donde se observan los mayores contenidos en fitinas, en fosfatidos, en calcio y en vitamina Bl Además de estas ventajas de orden cuantitativo, que hacen de la capa proteica del grano la parte más rica en diversos principios nutritivos, en eccesario señalar los beneficios de orden cualitativo. En efecto, los prótidos de la periferia del grano tienen un tenor en acidos aminados indispensables, superior al de los protidos constitutivos del endospermo.

En seguida tenemos, ocupando el centro del grano, el endospermo (al cual se le llama también albumen o almendra) que está formado de grandes células poligonales, que encierran granos de almidón engastados en una red de colo amarillo-pardo: el giuten. A medida que se alcanza el centro del endospermo, las dimensiones de las células se acrecientan al miemo tiempo que aumenta el volumen de los granos de almidón. Resulta que la proporción de giuten en relución al almidón es tanto más debli cuanto más se acerca al cooración de la almendra. Esta disminución es progresiva. De paso señalamos que alguten se le considera compuesto de tres elements que gozan cada uno de propiedades especiales, tanto desde el punto de vista panadero. Estos son: la giladina, la giutenina y la conglutina, Pinalmente, el endospermo del grano de trigo encierra debiles porcentajes de lipidoe (1,6%) y de minerales (0,9%).

Después en el extremo inferior del grano a entocentra de la caman a embrido que se parece a

Después, en el extremo inferior del grano, ac encuentra el germen o embrión que se parece a una plantita y que se compone de un epitelio absorvente y secretorio, la plumula (o yema del embrión), las hojas rudimentarias de la piumua la raiz y la vaina. Según el resultado de los análisis más modernos del germen que, en primer lugar muestran su asombrosa riqueza en prótidos, revelan un alto porcentaje en lipidos y en sales minerales, entre las cuales figuran por más de la mitad los compuestos del fósforo. Ade más, encierra numerosas otras substancias importantes que faltan a la harina blanca y es muy rico en vitaminas.

Por lo que respecta, en especial a las vitaminas del grano de trigo, entero, éste es rico en vitamina B1 o tiamina, con 500 á 660 microgramos por cada 100 gramos de la porción asimilable; en vitamina G o ribofiavina con 100 a 220 microgramos por cada 100 gramos de la porción alibie; además vitamina A, vitamina E y ácido nicolínico.

El germen de trigo tiene 2,000 a 4,000 microgramos de tiamina por cada 100 gramos de la porción alibie; además vitamina por cada 100 gramos de la porción alibie, y 600 a 800 microgramos de riboflavina por cada 100 gramos de la porción asimilable.

En cuanto a la ubicación y proporción de estamina la bica de la porción alibie. Después, en el extremo inferior del grano, ac

vina por cada 100 gramos de la porción asimilable.

En cuanto a la ubicación y proporción de esias vitaminas en el grano de trigo, tenemos que
la tiamina está en las células de aleurona con
55%, en el endospermo y salvado externo con
25%, en el endospermo y salvado externo con
25%. La riboflavina, lo mismo que la tiamina
La vitamina E se encuentra en el germen y el
ácido nicotínico en las capas subcorticalas.
En resumen, las diferentes regiones del grano
de trigo presentan diferencias muy notables de
composición química, Al centro, el albumen ri
enmente amiláceo es pobre en otros elementos
pues tiene menos proteidos, una cantidad munucciocre de vitaminas y apenas trazas de lipidos. A medida que se aproxima a la periferia
el tenor en proteidos y en sales minerales crece.
La capa proteica ofrece al máximum prótidos
lipidos, sales, vitaminas y diastasas: es con el
germen, la zona más rica del grano de trigo. Lacapas subcorticales son bastantes tricas en nitrogeno, en sales y encierran más vitamina Bl que
el albumen. Y en cuanto al germen, ofrece elementos particularmente interesantes, siencio
asombrosamente rico en prótidos nobles, en sales minerales en fitinas, en lípidos y en vitaminas B y E.

Después de haber reseñado la estructura morfológica y la composición química y contenido vi-

asombrosamente rico en prótidos nobles, en sales minerales en fitinas, en lipidos y en vitaminas B y E.

Después de haber restñado la estructura morfológica y la composición química y contenido vitaminico del grano de trigo, creo que es oe mucho interés decir algo sobre el proceso de la molienda, que tiene enorme importancia desde los
puntos de vista económico, industrial y nutritivo.

Como es sabido, el hombre comenzó —desde
remotos tiempos— a moler el trigo y a senara;
el salvado de la porción harinosa por medio de
cedazos. Pero mucha gente cree hoy día que la
producción de harina es un sencilio proceso, en
que el trigo, que ha sido segado y trillado, se
almacena en grancros desde donde es transportado al molino; y aquí se introduce en un meca-

ni-mo de molienda, del cual fluye la harina al interior de los blancos sacos de tela, tan conoci-

acos de tocas.

Pero pocos saben que sólo un 70 a 75 por ciento del trigo introducido al molino se recobra como barina; que hay numerosas clases de trigos,
muchos con características especiales, que los nacen particularmente convenientes para producir algunos de los muchos productos de harina de

mo harina; que nay numerosas clases de trigos, muchos con características especiales, que los nacen particularmente convenientes para producir algunos de los muchos productos de harina de trigo.

Más el análisis detenido de éstas y otras cuestiones conexas, nos llevarian demaniado leijos y no vamos a ocuparnos de la trayectoria que, desde hace cenho mil y tantos años, ha tenido lá molienda de harina de trigo, y que en la actualidad es una inmensa industria, fundamentalmente esencial a la civilización moderna.

Digamos que desde 1890 hasta hace poco no ha habido cambios notables en la maquinaria o en los métodos de molineria, a pesar de una serie de perfeccionamientos que facilitan la labor. En efecto, durante los últimos sesenta años, la harina blanca de uso popular ha representado una fracción variable del trigo del cual se extrae y que no ha aicanzado a más del 72 por ciento, esto es de que de cada cien libras de trigo, por ejempio, no se obtienen más que actenta y dos libras de harina o en el caso de muchas harinas "patentadas" adlo cincuenta y ocho a assenta libras. El testo del trigo, compueato principalmente de las cepas externas se llevan alrededor de siete cotavos de la tiamina y niacina, tres cuartos de la ribodisvina y cuatro quintos del hierro, junto con otros nutrientes del endospermo del trigo. Veamos "grosso modo" lo que le sucede al granto de trigo en la maquinaria molinera. Comenzando con la limpieza preliminar del trigo y las operaciones de limpieza racional, el trigo lega a los molinos de clindros en donde la almendra est riturada entre clindros sucesivos, para seguir gradualmente el proceso de reducción y convertisaje. Los cedazos y otros artefactos de separación están colocados entre las series de clindros, de los cuales se obtienen fracciones de harina de variada composición. La harina bianca, del endospermo, sale primero y está compuesta casi únicamente de flumos granulos de almidon, con muy peco gluten. El llamado acemite (afrecho mezelado con harina), que cale despuéa, tiene un tinte ama

A estas harinas se les ha dado nombres carac-A estas harinas se les ha dado nombres caracteristicos y las hay que contienen el grano de trigo entero ligeramente molido (tipo graham). La harina mortea ha pasado por cierto grado de reducción que le ha suprimido gran parte del salvado pero conservando el germen con sus proteínas, acétic vitaminas y substancias minerales. Estos elementos aumentan considerablemente el valor nutritivo de la harina.

A modo de dato liustrativo, damos algunos porcentales de diferentes tipos de harinas, cifras que tomamos de una publicación oficial del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos.

cos, Harina de primera, patentada; 11.08 por 100 de proteína, 1.15 por 100 de grasa, 76.85 por ciento de hidratos de carbono, 0.37 de sales minerales.

rales.

Otro tipo de harina, "segundo grado claro".

tiene: 15.03 por 100 de proteina, 3.77 por ciento de grasa, 69.37 por ciento de carbohidratos, y 1.75 por ciento de cenizas.

El tipo de harina "red dog" tiene: 18.98 por ciento de proteinas, 7 por ciento de grasa, 61.37 por ciento de hidratos de carbono, y 3.48 por ciento de minerales.

por ciento de hidratos de carbono, y 3.48 por ciento de minerales.

La harina integral tiene: 12.26 por 100 de protiens. 2.24 por 100 de grasa, 73.67 por 100 de carbohidratos, y 1.02 por 100 de cenizas.

De los subproductos, el movuelo tiene: 14.87
por 100 de proteinas, 6.37 por 100 de grasa, 65.47
por 100 de hidratos de carbono, y 4.56 por 100 de
cenizas. El salvado contiene 14.02 por 100 de proteinas, 4.39 por 100 de grasa, 65.47
por 100 de indratos de carbono, y 4.56 por 100 de
carbohidratos y 6.66 de minerales.

V. por ultimo, el germen tiene: 27.24 por 100
de proteinas, 11.23 por 100 de grasa, 48.99 por
100 de hidratos de carbono y 4.71 por 100 de cerizas.

En cuanto a su valor vitaminica, mientras la
harina bianca tiene — según Shermans 60 micregramos de tiamina y 40 microgramos de ribotiavina por cada: 100 gramos de la porción allble: la harina integral tiene 500 microgramos de
tiamina y 200 microgramos de ribofiavina por
cada 100 gramos de la porción allble: la harina integral tiene 500 microgramos de
tiamina y 200 microgramos de ribofiavina por
cada 100 gramos de la porción allble: la harina integral tiene 500 microgramos de
tiamina y 200 microgramos de ribofiavina por
cada 100 gramos de la porción allble: la harina bianca es pobre en
proteínas, sales minerales y vitaminas, per rica en
hidratos de carbono. Como ya se ha visto, las
substancias minerales del trigo catán contenidas
principalmente en el gramen y en las capas periféricas del grano; por eso se estima que la harina bianca contiene sólo de un décimo a un
quinto de las cenizas encontradas en el gramo
entero, siendo especialmente pobre en calcio, hierro, sodio, fósforo y cloro. En cambio las harinas
integrales o semejantes son de mayor contenida
en proteínas, vitaminas y minerales, así como
poseedoras de propiedadas estimulantes del periatalismo intestinel.

El señor ATTENZA (Vicepresidente) — Me permite, Honorable col-ga?

Ha terminado el tiempo que le ha concedido

ite. Honorable col·ga?

Ha terminado el tiempo que le ha concedido cia de la nutrición cia de la nutrición.

1.0) Molienda de "harina flor" por cada 100 kilogramos de trigo

rañas).	evitar calculos soore impurezas o materias es	e
3	precio comercial         \$ 3.09         \$ 225           precio comercial         \$ 2.59         \$ 18           precio comercial         \$ 1.80         \$ 18           precio comercial         \$ 1.86         \$ 18           precio comercial         \$ 2.00         \$ 6	13 00 00
TOTALES	kilogramos de trigo	72
Harina semiintegral	precio comercial	10

kilo, lo que da \$ 231.—

1 quintel de harina semilintegral (de \$5 00 por ejemplo) vale \$ 142.38 y rinde 60 kilos de pan, que se vende a \$ 4.20 el kilo, lo que da \$ 232.—

De esta manera, entonces, queda demostrado claramente la diferencia a favor de la mollenda semintegral, esto es en cuanto a rendimiento del trigo en harina y de la harina en pan.

Y si consideramos en seguida el valor nutritivo, se verá indiscutiblemente la superioridad de las harinas de 85, de 90 v de 93 por 100 de extracción y del pan que de ésta resulta, en comparación con la harina de 73 por 100 y de su derivado el

Si le parece a la Honorable Cámara, dado lo interesante de las observaciones formuladas por el Honorable colega, se acordará insertar en la versión oficial el resto del discurso del Honorable Diputado.

Acordado.

El resto del discurso del señor Ferreira que se acordó insertar, es del tenor siguiente;

"Otro asunto de gran importancia que debe considerarse es el punto de vista fisiológico en relación con el vaior nutritivo de las diferentes regiones del grano de trigo. Sobre ésto muchos autores han insistido largamente abore el interés de la capa proteica, y autores franceses hen realizado recientemente numerosa expreriencias inivovo", al estado casi puro es decir, desembararada de pericarplo lignificado.

La harina a base de endosperno solamente es pobre en introgeno, fodror, calcio y vitaminas. De por 100, con las harinas extraídas a 69 y aun a 59 por 100, que se utilizaban corrientemente sutes de la guerta, les deficiencias se acentuaron de nuevo.

La agregación de afrechos totolíses a la harina panificable es un contrasentido, debido al rol nefecto que juega la celuidos en ej curso de la asimilación digestiva.

Para sacar el mejor partido del grano de trigo, es nacesario producir una harina que contensa la almendra y la capa proteica, con exclusión del pericarpio lignificado, En este caso el deficie energético es casi nulo, y no hay enorme ventajas cade el punto de vista del mirogeno, focórno, calcio y vitaminas.

Por otra parte, es la harina. Sobre este partididad para parte de la harina. Sobre este partididad de endospermo y que estas cualidades disminuyen progresivamente a media que se adiciona a la narima biance envolturas cada vez más estados en encuentra no la harina de endospermo y que estas cualidades disminuyen progresivamente a media que se adiciona a la narima biance envolturas cada vez más estados el punto de vista fisiológico, no es converiente incluir en la harina panificable los fragmentes gruesos del pericarpio lignificación, en esta cuasión el acepa proteica, panificable el pan y de colorear ligraramente la mira, es a necesario resolvera e incluir en la harina panificable el pan y de colorear ligraramente la mira, es a necesario resolvera e incluir en la harina que encierre la capa proteica y el sibilumento con exclusión de las casacios del ciudidos de cualidad de la marina de la marina d

Ya nos referimos a los rendimientos de las ha-rinas interales y semiliriegrales, que extraen del grano de trigo desde el 85 al 90 por ciento y aún hasta el 100 por eleviras ruves cusilidades en cuan to a presentación estructural, color y poder ali-menticio, han sido ya muy bien clasificadas por los higlenistas, fisiólogos y nutriólogos de todos los países.

egrales preconizadas por la cien-

## Aqui no se teman en cuentan los residuos 3.º Rendimiento de harina en pan.

Por cada quintal de 46 kilos de harina. 1 quintal de harina flor vale \$ 142.38 y rinde 55 kilos de pan blanco, que se vende a \$ 4.20 el kilo, lo que da \$ 231.—

pan blanco. Debe tomarse en cuenta además que la duración en estado comestible del pan de 88 a 93 por 100 alcanza a muchos días, sin que 22 produzcan alteraciones en su sabor y sin sufrir el endurecimiento que impida su consumo, hechos todos estos que el Diputado que habla ha experimentado y probado personalmente en la época que era Subdirector General de Sanidad. Cabe subrayar también que ello significa otra ventaja que importa una verdadera economía para el consumidor, pues para nadie es desconocido el grab desperdicio que se hace del pan blanco cuando no alcanza a consumirse dentro de las veinticuatre horas horas

En consecuencia, el aprovechamiento racional
del grano de triso en la mollenda, vale decir, la
verdadera extracción técnica que del valioso careal
puede hacer la mollnería, representaria a corto

precio comercial ..... \$ 3.09 \$ 278.10

lazo la solución que en nuestro país requiere es antas veces discutido problema del pan y del rigo. Pero esta solución entraña también un es-udio profundo de la materia y al mismo tiempo ignifica la iniciación de un amplio programa de ducación popular, porque las circunstancias ac-uales así lo exigen. Y debe entenderse muy bien ue más que medida de emergencia, debe consi-erarse como medida de salubridad y de econo-nia.

or otra parte, las estadísticas sobre el movi-uto del trigo en el país hasta el 30 de abril del sante año daban las siguientes cifras: caccha de trigo de 1946/46, 9.301.358 quintales

quintales métricos.

Del resto, 2,381,993 quintales métricos, se decitan para siembras 1,500,000 quintales métricos, cudando para usos domésticos 881,993 quintales métricos. Sería interesante averiguar — escribinos cuando redactamos este estudio, en agosto ultimo — si las existencias de trigo para el resto del año (agosto a diciembre) cubren las necesidades calculadas de 2883,000 quintales métricos. Decimos esto, porque ateniéndonos a las estadisticas sun inistradas por la Dirección General del ramo en su "Sintesis Estadística de junio del presente año, encontramos los siguientes guarismos:

Existencia de trigo en abril de 1946, 2.302.448 quintales métricos. Existencia de harina en abril de 1946, 180.592

Existencia de harina en abril de 1946, 180.592 mintales métricos.

Para los ocho meses restantes del año (mayo a liciembre popó, se habrian necesitado 4.612.925 mintales métricos de trigo. De donde se deduce ue hubo un déficit de trigo bastante apreciable, uperior a los 200 mil quintales métricos. La prueba de nuestro aserto está comprobada con ja mportación de veinte mil toneiadas de éste ceresil que tuvo que hacer el actual Gobierno, desde argentina.

Añora bien; si a los 6.919.392 quintales métricos de trigo que as covierten actualmente en habria extracernida de 73 por ciento de rendimiento es le aumenta solamente un 12 por clento de attracción — con lo que se obtendría un producto de primera calidad en cuanto a su fisonomie y dolor, aparte de un mayor valor nutritivo — se ograría una economía de 830.327 quintales métricos de trigo que, convertidos en direro, signifiarian 141.155.590 pesos De otra parte, esta habrado en las cifras anteriores. Pero este alculo se refiere sólo a la extracción de 85 por lento; puede recurrirse todavía a las extracciones mayores de 90.9.93 por ciento, que se consiguen encicamente y que representarian más aporte a a economía, además de obtenerse siempre un producto higiénico y mucho más nutritivo que el lam blanco corriente.

Todo esto lo podemos conseguir a corto plazo y ara ello es necesario que la industria molinera accional modifique sus sistemas actuales, transforme sus instalaciones para adaptarias al finerascuido, y que no es otro que el mejor aporcehamiento del grano de trigo y consecuentemente la obtención de un producto que sea hien encludo por las personas que gustan de un pocarás de sabor, aparte de su rico corriente.

Para mayor abundamiento y a fin de que la morande Cámara sepa lo que en este mismo sententos nutritivos que el proporcionado por el en no corriente.

El Gobierno framés, durante los años de la ulme Euerra y hasta hoy día, obliga el consumo
il par confeccionado con harina integral (88 por
ento de extracción. En Prancie numerosos aures, todos eminencias en sus respectivas disciimas científicas y médicas, han declarado que
principal objectón que se puede hacer a la hana bianca es su carencia en vitaminas y en parculor en factores del grupo B, lecalizados al niel de la cone proteica. Por otra parte, muchos
stenistas están de acuerdo para estimar que la
ritaminosis más a temer en la alimentación morras es la avitaminosis Bl. Algunos estados ficlugicas como el crecimiento, el embarazo, la
ctancia, crean necesidades en tiamina (Bl) tres
cinco veces más elevadas que las necesidades
emales. De donde la frecuencia de polineuritis
las mujeres en cinta y los accidentes de avitacuesta fustra descritas por los especialistas en
fios Mathleu y Leroy, por ejemplo, dicen: "La
che de muchas mujeres de raza bianca es demado a menudo miy pobre en vitamina B, de
donde provienen muchos pequeños accidentes
a avitaminosis B. Es inhegable que el pan biano es el origen de éste estado de cosas y es con
ucha razón que Cramer y Mottram (en Ingiatra consideran como una grave defectuosidad
etética la deficiencia de la harina bianca en fac"La experiencia que vivimos actualmente —dira Jacquot y Guillemet — el uso muy involun-Gobierno francés, durante los años de la úl-

is B".

La experiencia que vivimos actualmente —diJacquot y Guillemet —, el uso muy involunlo de pan completo, demuestra lo bien fundado
este julcio: a pesar del racionamiento y el eso de predisposición, ae observan menos accites debidos a la carencias B que antes de la
titu. y es con resón que el Socorro Nacional ha
rimido los comprimidos de tiamima (vitamina
llamados de salvaguardia". Por su parte,
tim Besancon y Lwoff han expresado que la
ión de pan de 88 por ciento que se consume en
actualded, aportaria la cast totalidad de la
idia nicotinica contenida en los alimentos ra-

En los Estados Unidos de Norte América, en donde durante la emergencia de la ultima gue rra — se estableció el enriquecimiento artificial de la harina y del pan con dos o tres vitaminas sintéticas de las numerosas de que está compuesto el complejo B, medida que solo se hizo obligatoria en ocho o diez Estados de los cuarenta y ocho de que se compone la Unión, se ha dictado hace algunos meses — previo informe de la Administración Federal de Alimentos y Drogesa y comministración Federal de Alimentos y Drogesa y comministración Federal de Alimentos y Drogesa y comministración Federal de Alimentos y Drogesa y com cho de que se compone la Unión, se ha dictado ace algunos meses — previo informe de la Adimistración Federal de Alimentos y Drogas y con a probación del Consejo de Alimentos y Nutricion de la Asociación Médica Americana — la ortenanza de Guerra sobre Alimentos No. 144, para acerse efectiva desde el 1.0 de marzo de 1946, que stipula que "ningún molinero producirá harina ue no esté compuesta de al menos el 80 por cienpor peso del trigo limpio del cual se extrae tal arina". Este procedimiento ha sido estimado intestinadomente conveniente, porque este tipo harina tiene numerosas ventajas mutritivas, riticularmente con respecto a ciertas cualidades roteiras. Por su parte, los panaderos han manifiado que las cualidades panaderos ha manifiado que las cualidades panaderos han manifiado que las cualidades panaderos han manifiado que las cualidades panaderos han bason aceptables.

En el Brasil se hicleron numerosos estudios, cua resultados democrataron que la harina de 85 ciento de extracción es la de mayor riqueza riementos nutritivos, de digestibilidad inferior la harina balanca en grado insignificante y de odo óptimo de conservación. En preencia de nos resultados, los Pederes Públicos del Bracotaron por hacer obligatorio en el país el de harina panificable de 85 por ciento de extracción. Cabe advertir que se estudiaron tamme el Brasil las medidas adoptadas en los ados Unidos de Norte América respecto al ryan queccido", pero se desechó esta política por tiples razones, y, sobre todo, porque en los ese menos ricos tal procedimiento se hace citaamente inaccesible desde el punto de visconómico.

Paso, debemos decir que esta política de encerta anomento de cual que esta política de encerta de política de encerta de política de

citicamente inaccesible desde el punto de vis-comómico.

De paso, debemos decir que esta política de en-tecer la harina con vitaminas santéticas—co-se realiza en aigunos Estados de la Unión feamericana—, sería muy difícil de llevar a práctica entre noscotros: entre otras circuma-cias, por no producirse en el país tales substan-como per la ain deficiente organización téc-a de la industria panadera.

n Argentina se consuma pan integral en gran-

des properciones. Y ya que citames a Argentina, creemes eportuno y muy importante recerdar lo que ha dicho el reputado profesor de Cimica Médica y director del Instituto de la Nutrición, de Burnos Aires, doctor Pedro Escudero, sobre esta misma materia:

"Guanto más blanca es la harina, más petre resulta en principios nutritivos y más cara.

"El verdadero pan ectidiano, principio importante de la alimentación cerrente, debiera fabricarse con la harina del grano entero del trigo, del que solo habria que desechar el peticarpio, las tres capitas celulósicas indigeribles del grano. o sea, el hellefo.

"La mollenda corriente agrata con el caracterio del grano."

Desgraciadamente. Honorable Camara, el citado señor Ministro de Agricultura, parece que no puso en práctica ninguna de las medidas sugeridas en la conferencia de Washington, ni tampoco hemos econocido una información detallada de las materias tratadas en aquella reunión y los acuéridos a que se llegó. Los datos que he citado, los he obtenido de otra fuente responsable de información.

reado colaborador del diario metropolitano "La Nacion", quen. refiriéndose a este mismo asunto, decía:

"Ha llegado el mumento de temar posiciones, pues no debe elvidarse que el pan es en Chile un alimento esencial para la mass del pueblo. "De golpe, es necessar o condenar sin apelación los des extremes: la harina de molienda integral y la harina extra-blanca de tasa de extracción inferior a 70 por ciento. (En Chile la tasa de extracción inferior a 70 por ciento. (En Chile la tasa de extracción es de 73 por ciento.) "Es indispensable incluir en la harina panificable el máximo de los siementes nobles del grano de la cienta de testa de extracción de 85 por ciento. Quedar de este ado de esta taza, es quitar al pan la casi totalidad de esta taza, es quitar al pan la casi totalidad de esta taza, es quitar al pan la casi totalidad de esta taza, es quitar al pan la casi totalidad de les lugas proteína. Ir más allà, es disminuir mucho el valor panadero y privar al consumidor del pan bien presentado, al cual está apegado, y esponjosa se pretía al máximo a la acción de les lugas digestives.

"El pen fabricado con este tipo de harina no tiene ningún gusto a salvado; es más sápido que el pan de almidón y no corre el riesgo, como éste, de secarse y desmigajarse veinticuatre horas después de su preparación.

"Pinalmente —continúa el articulista — la adopción de una harina de 85 por ciento de extracción, preconisada por la Conferencia de Agricultura y Alimentación de las Naciones Urridas, obligará a revisar ciertos degmas de la molimeria moderna.

"Jacquot y Guillemet decían no hace mucho, que "se trata de saber si la competencia económica va a continuar manteniendo la confusión y trastornando la jerarquía natural de las necesidades humanas o si, apoyándose en los conocimientos biológicos científicamente establecidos, nuevos métodos van a mponerse para la alimentación racional del hombre, como han sido ya admitidos para el alimento de los animales".

"No podemos dejar de decir —termina el articulista— que hoy se actualiza un

"in alimentación racional del hombre, como han "elde ya admitidos para el alimento de los anti"males".
"No podemos dejar de decir —termina el ar"ticulista— que hoy se actualiza un problema, 
desde el ángulo internacional, que entre nos"otros as encontraba ya resuelto y en vias de 
"ponerlo en práctica, hace ya sigúr tiempo, con 
beneficios efectivos para el pueblo. Las circuns"tancias más que nunca apremiantes de la post"auerra, nos trae de afuera la buena nueva. Bien 
merece el hecho de aer destacado y repetir 
"una vez más que nudle es profeta en su tierra". 
El sriculista ha aludido a los trabajos e iniciativas que sobre este debatido problema del panse realizaron durante la presidencia de la Renúbilica del recordado den Pedro Aguitre Cerda. 
Tengo squí, a la mano, una copia del resumen del 
informe de la "Comisión de la Harina y del Pan 
Germinal", presentado a la Precidencia de la Republica, con fecha 26 de marzo de 1943, que, 
si a la Honorable Cámara le parece conveniente 
conocetle, le daría immediata lectura.

En vista de los antecedentes expuestos, el Diputado que habla somete a la consideración y 
aprobación de la Henorable Cámara un proyecto 
de ley que aumenta la actual tara de extracecón 
de la harina de trigo panificable, a fin de bacería más nutritiva.

Por último, solicito del señor Presidente, que 
recebe el sentim ento de la Honorable Cámara 
para que, en su nombre, se pida, al Supremo Gobierro, la inclusión en la actual convocatoria el 
proyecto en referencia.

He dicho:

DOCUMENTO AGREGADO AL DISCURSO DEL SENOR FERREIRA, CUYA INSERCION FUE APROBADA POR LA CAMARA.

"Resumen del Informe de la "Comisión de la harina y del pan Germinal", presentado a la Presidencia de la República de Cnile.

Excmo. Señor:

El 1-o de aeptiembre de 1940, S. E. el Presiden, te de la República, don Pedro Aguirre Cerda compenetrado de la importancia que para el país representaba el aprovechamiento del máximum de los elementos nutritivos del trigo y en conocimiento del procedimiento industrial llamado "Hatina Germina", inventado y palentado por el cefor Guillermo Montenegro Nieto, de San Felipe, procedió a designar una Comisión para que informara acerca de la posibilidad de realizar prácticamente lo preconizado por el señor Montenegro.

gro,
Esta Comisión fué designada personalmente por
Su Excelencia, después de una reunión en la Sala de su despacho, y quedó compuesta de las alguientes personas:
General, don Frolián Arriagada H.
Doctor señor Luis Toro G.

Doctor señor Luis Toro G.

Señor Horaclo Pourrat, de la Dirección General de Agricultura.
Señor Marcos Maturana, Gerente de la Junta de Exportación Agrícola.
Señor Guillermo Montenegro N., Técnico Inventor.
La Comisión precedió a nombrar como su Presidente al señor General, don Prollán Arriagada H., Jefe del Departamento de Movilización Económica del Ejército, y Secretario al Mayor, señor Daniel Belielro Th., del mismo Departamento, Posteriormente y en consideración a la nacesidad de asesorarse de diversos expertos en estos asuntes, procedió a de ignar miembros de ella a los señores: Mayor en Carlos Guiraldes M., Jefe de la Sección Fabricaciones del Departamento.

to de Movilización Económica, y Mayor, don Car-los Spoerer A., Jefe de la Subsección Producción del Departamento de Movilización Económica, Además, aceptó en reemplazo del señor Marcos Maturana, Gerente de la Junta de Exportación Agrícola, ai señor Salvador Encina, del mismo organismo.

Maiurana, Gerente de la Junta de Exporsaciona Agricola, al señor Salvador Encina, del mismo organismo.

El programa de trabajo que elaboró esta Comisión abarcaba los siguientes puntos principales:

1) El procedimiento de Molienda Germinal desde el punto de vista clentifico detélico.

2) El procedimiento de Molienda Germinal, desde el punto de vista clentifico industrial.

3 Experiencias de panificación con harinas obtenidas según el procedimiento Germinal.

4) Estudios sobre la realización práctica del consumo de Pan Germinal.

Este esquema de los trabajos realizados por la Comisión, es el mismo que se ha empleado en el presente Informe, y que se sunete a la alia consideración de Vuestra Excelencia.

Sin embargo, antes de iniciar la exposición misma del problema, cumple esta Comisión con el ceber de señalar a Vuestra Excelencia que si bien el plazo que ha transcutrido desde su designación hasta ahora pudera parecer excesivo, ello se de be a que la Comisión permaneció en receso a rafa del sensible fallecimiento de Su Excelencia, don Pedro Aguirre Cerda, que la había nombrado: y sólo considerando la importancia de este problema nacional cual es el trigo, se ha constitui do nuevamente para dar término a una labor relacionada con a suntos vitales para la alimentación de la población.

CONCLUSIONES

La Comisión que Su Excelencia el Presidenta de la Republica, don Pedro Aguirre Cerda (Que ne paz descanas), tuvo a bien designar para el estudio de los problemas inherentes al procedimiento Germinal patentado por su inventor, se fior Guillermo Montenegro Nieto, ha hecho est informe concisamente para hacer resaltar edol laz partes más notables de todos los trabajos y ex periencias realizados sobre tan importante problema. De esta manera, ha estimado que un informe puede ser leido y apreciado con mayores ventajas que si en su texto se hubieran explicado largos tópicos científicos, técnicos o económicos, dejando para los realizadores de lo que sau se propose, los detailes correspondientes.

Este problema ha interesado a la prensa de todos los sectores y a los más eminentes doctores dietistas del país. Los artículos publicados son numerosos y todos concuerdan en que la solución más ideal al verdadero aprovechamiento del trigo en la alimentación popular es el procedimiento "Germinal".

Las conclusiones que esta Comisión somete a a aprobación de Vuestra Excelencia, son las at-

Las conclusiones que esta Comisión somete a aprobación de Vuestra Excelencia, son las si-

guientes:

1. Que el procedimiento "Germinal" no es una molienda integral corriente, sino que es un procedimiento patentado por su inventor y que h obtenido su patente debido precisamente a que es procedente de la constanta de la constant

notienda integral corriente, sino que es un procedimiento patentado por su inventor y que h
obtenido su patenta debido precisamente a que es
un sistema nuevo.

2. Que está cientificamente probado que el
procedimiento "Germinal" permite obtenre una
harina panificable de la mejor calidad y
que posee los elementos más valisoso del trigo, como
sus sales minerales, grasas fosforadas, proteínas y
lo que es más importante, las vitaminas Bl y B2
y ofras, de las cuales carece el pan blanco he,
cho con harina flor.

La presencia de estos elementos tan necesa
ríos al ser humano, según la ciencia de la nutri
ción, es el argumento de mayor importancia que
se puede citar para demostrar el alto significado
que tiene el procedimiento patentado bajo la
Marça "Germinal".

3. Que el pan hecho con harina Germinal, es
el que mejor se presta para cumplir con lo preconizado por la higiene de la alimentación: no
consumir pan caliente o recién confeccionado.

Al efecto, el pan blanco confeccionado con harina flor es más apetitoso cuanto más recién he
cho se consuma, en circunstancisa que esta prác,
tica es nociva para la salud ya que la miga, por
el exceso de humedad que tiene cuando está acliente o recién hecha, no permite su insalivación
en forma integral, pazando a la indigestión en
condiciones imperfectas, lo que es causa de fermentaciones y otros trastornos.

Por el contrario, el pan "Germinal" se va tornando más apetitoso y agradable, a medida que
transcurre el tiempo desde su confección por el
fendmeno de feculización de la miga. Así, el pan
"Germinal", está en las mejores condiciones de
sabor y digestibilidad a partir de las 24 o 36 horas de su confección. Su consumo es higénicopor cuanto se disgrega fácilmente al ser mastica
do, penetrando la saliva y empajándolo total.
mente: se cumple de cesta manera, en las mejores condiciones, la primera fase de la digestión.

4. Que el procedimiento "Germinal" se, indus,
rialmente habiado un problema resuelto que no
forma di el harina hasta en un 15 co, lo
cual redinida

taniecimientos de alimentación dirigida sea el pan "Germinal".

10. Que paralelamente, deberá iniciarse una verdadera campaña nacional para el consumo de este pan e ir entregando harina "Germinal" para el consumo popular.

11. Que el inmediato acuerdo por parte del Supremo Goblerno, para encarar la realización de estas conclusiones será uno de los medios máselicaces para la solución del problema trico, harina y pan, de tanta importancia y actualidad en el país.

12. Que el consumo de pan "Germinal", por la población significará una verdadera y benéfica innovación en los hábitos y en la economia domés. Los significando sus consecuencias un adelanto paípable y un mejoramiento en discusión de la alimentación del pueblo de Chile.

Santiago, 26 de marzo de 1943.

Firman este documento, los señores: Froilán Arriagada H. General de Brisada y Presidente de la Comisión: Dr. Luis Toro G: Horacio Pourrai, Gerente de la Junta de Exportación Agricola; Guillermo Montenzro N. Técnico Inventor: Sal. vador Encina, Junta de Exportación Agricola.

## 33.—RESPUESTA A ALUSIONES PERSONALES POR LA PRENSA

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Regla-mentariamente, tienen derecho a usar de la pa-labra los Honorables Diputados señores Ojeda, Godoy y Rosales.

Godoy y Rosales.

Tiene la malabra el Honorable señor Ojeda,
El señor OJEDA. — Señor Presidente, quiero decir solamente dos palabras con relación a una información que aparece en el diario "El Siglo" de
hoy, bajo el título: "Socialistas también se oponen a mejoramiento de las Fuerzas Armadas".

Quiero explicar a la Honorable Cámara cómo
ocurrio este hecho.

En el día de aver, se despachaton tres citaciones por la Cómisión de Defensa Nerinnal, y rodas
ellas, dentro da un plazo bastante angustico. Le
ultima citación que recibi, llegó a mi poder des-

pués de las 7 de la tarde, anuncia ndo una reunión para las 10 de la noche. Presunte al señor Secretario de la Comisión a que h 77a había ordenada esta citación, y el señor Secretario me manifestó que lo había sido después de las seis de la larde, o sea prácticamente tuera de la hora que establece el Reglamento de la Honorable Cámara para llamar a sesión.

También conversé con el Providente de la Comisión, Honorable Diputado a dor Yáñer Velasco, quien me informó que el hacho de que hubleran salido tantas comunicaciones citando o sus pendiendo sesiones para luego volver a lamar, si debia a una petición que habían hecho los Honorables Diputados radicales per compromisos qui tenían, y posteriormente, a una petición formulada por el Excelentisimo señor Presidente de la Republica y i ambién por el Presidente del Partido Liberal.

Pero lo raro es señor Presidente, que en el dia

Republica y tamolen por el Presidente del Pretto de Liberal.

Peto lo raro es, señor Presidente, que en el diario "El Siglo" aparece que solamente el Diputada que habla planteó la cuestión reslamentaria. Está squi en la Sala 'ambién mi Honorable colega señor Godov, quien fué el que inició nrecisamente te, la cuestión reglamentaria. El segundo que habla frente a este problema reglamentario fué effectivamente, el Diputado que habla. No sé de dónde pudo haber tenido esta información el diario "El Siglo", a no haber sido, posiblemente, de los asistentes que allí nos encontrábamos. No quisiera creer que el Honorable señor Godoy hava porido dar esta información, porque, en realidad no currió esto y, en el fondo, no tiene mi actuación el sentido que se le quiere dar en el diario "El Siglo".

glo",

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Su Señoria
sabe que hav redactores políticos...
El señor OJEDA — Pero los redactores políticos no asisten a las sesiones de Comisión.

El señor BERMAN.— Vienen después a infor-

marse.

El señor OJEDA. — Señor Presidente lo curloso es ous el único redactor político que recogió
esta información es el del diario "El Siglo".

El señor BERMAN. — También sale en "El Im-

El señor OJEDA.— Quiere decir que el redactor político del diario "El Siglo" y el de "El Imparcial", es el mismo...
El señor VARGAS PUEBLA.— En "El Mercurlo" de Valparaíso se le echa la culpa al Honorable señor Godoy.
El señor BERMAN.— También en "El Imparcial".

El señor OJEDA.— El caso es que, en ningún momento, el Diputado que habla ni los Diputados cocialistas hemos querido oponernos al despacho del proyecto de ley que aumenta los sueldos de las Fuerzas Armadas como creo que tampoco existe ese espíritu en el ambiente general de la Comisión.

El señor CARDENAS.— Ni en la Honorable

El señor CARDENAS.— Ni en la Honorable Cámara tampoco.

El zefor CARDENAS.— Ni en la Honorable Camara tampoco.

El señor OJEDA.— Tampoco existe ese espíritu en la Honorable Camara.

Lo que ocurrió fué que la citación no se hiza dentro del tiempo que establico el Reclamento. Lógicamente, si empezamos un dia a ceder, va a llegar el moménio en que nos vamos a encontrar con que nos van a citar con media hora de anticipación a las reuniones de las Comisiones.

Por otra parte, existía un acuerdo explícito de la Comisión de Defensa, en el sentido de no tratar este proyecto de ley hasta mañana jueves. Por esta razón, muchos Honorables Diputados que perfenecen a esta misma Comisión y que están ausentes de Santisgo, tienen interés también en intervenir en este proyecto.

Esto es lo que hice presente anoche en la Comisión de Defensa, Nacional; pero, en ningún ca so, con ánimo de oponerme. Y, si así hubiera sido no habría tenido miedo de manifestario públicamente, ya que sólo haría uno de un derecho. No he venido al Parlamento a decir "amén" si se me permite la expresión, a todos los provectos que envía el Ejecutivo, sea que beneficien a esta o a squella repartición,

Reconozco que las Fuerzas Armadas tienen, en estos momentos, legitimo derecho para pedir que a le sa aumenten sus sueldos y jornales, especial mente, el personal de tropa.

Además, sólo ahora se está haciendo una presión inmensa de parte del Ejecutivo para deepachar este proyecto, siendo que había sido retirado para buscar un nuevo financiamiento a este aumento de sueldos. Y nos encontramos con que se ha enviado el mismo proyecto, con igual (tinanciamiento y con la misma escal de aumento; lo unico que se ha enviado el mismo proyecto, con igual (tinanciamiento y con la misma escal de aumento; lo unico que se ha enviado el mismo proyecto, con igual (tinanciamiento y con la misma escal de aumento; lo unico que se ha enviado el mismo proyecto, con igual (tinanciamiento y con la mismo accada de aumento; lo unico que se ha enviado el mismo proyecto.

tículos para enviarios en otro pro

tículos para enviarios en otro Droyeno relación con la comparibilidad del desanjubilación de las Fuerzas Armadas.

For estas razones, señor Presidente, rido dejar levantado este cargo que la sidario El Siglo" en contra de mi percon, ma insidiosa.

Termino, señor Presidente, levantando so y manifestando que, en realidad nil so no ha sido nunca oponerme; y si residente, esta mi intención le hubiera del mente, porque tengo la suficiente hidara hacerme responsable de mis actos.

El señor ATIENZA (Vicepresidente) palabra el Honorable señor Godoy, El señor ESCOBAR (don Andrés) huación, solicito cinco minutos, señor hu El señor ATIENZA (Vicepresidente) namente, solicitaré la venía de la Cámara objeto.

El señor GODOY — En relación cas deservados de la Cámara objeto.

objeto.

El señor GODOY — En relación con a mo debe explicar a la Honorabie Cáman pasó anoche en la Comisión de Defena para levantar una infamia de la cuaj se cho cargo algunas radios y diarios del di

Comisión se reuniera, a pesar de los vicas fectos de la citación.

Como está plenamente establecido, per la nilo del señor Secretario de la Comisión se ordenada citar fuera del plazo que esta esta lo que se pretende con esto?

Se pretende seguir adelante por el cua fame y antipatriótico que el país viena se fande.

ctando. Y anora, señor Presidente, respecto a la zas Armadas, debo declarar que no teo ciones de ninsuna especie con ellas; qua nozco ni siculera al cabo que pueda tra otra cuadra de mi casa; pero, en cada luno veo a un ciudadano que, a pesar de ma ciones, de la lerarquia o de la función que peña tiene en el fondo ideas en uno escentido.

pena tiene en el fondo ideas en uno de centido.

Pues bien, señor Presidente estimo que intentan con este es incorporar a la jura comunista, a les Fuerzas Armadas.

Que les haga provecho el negocio a la tán tramando esta actitud, pero yo den fior Presidente, que el procedimiento ne cobarde e infame y que esta noche en la sión de Defensa, ante todos los militares curran, voy a plantear esta cuestión y la sión no adelantará un ávice en su trabutras lezimente no se restablezca la verió terminar así de una vez por todas, con en paña cobarde de los miserables que estas e patente y haciendo profesión de anticomu Nada más.

El señor ATTENZA (Vicepresidente).— el asentimiento de la Sala para concede a

el sentimiento de la Sala para concede a bre al Honorable señor Undurraga. El señor UNDURRAGA.— Es sobre la materia, señor Presidene. — HABLAN VARIOS SENORES DIPUN

LA VEZ.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).

Solicito el asentimiento de la Sala par der la palabra al Honorable señor Escot Andrés

-HABLAN VARIOS SENORES DIPUTAL LA VEZ, El señor ATIENZA (Vicepresidente) - I

acuerdo. Se lavanta la sesión. —Se levantó la sesión a las 20 horas y. ENRIQUE DARROUY P.

## DEPORTES

## El Boca Juniors se paseó frente campeón uruguayo y le pasó 3 por

BOYE, CORCUERA Y SARLANGA, FUERON LOS SCORERS EN UN PARTIDO DISCRE

MONTEVIDEO.— (Especial).—Rehabilitantiose ampliamente de su contrante litical frente al Psimetra, Boca Juniors superó ampliamente al compene activa estada invicto en el torseo, por 3 a 0.

De setrada no más. Boca Juniors se mostro may peligroso, y un tito de Boyé pago en un vertucal. Hubo juago aquilibrado en esta primera elopo, sucediendose en gran repitas los culques de uno y otro cuado y promoviandose sinuaciones enquistoses ironica a ambos arces, peto sismires con una característica más peligraso de porte del equipo hoquense. Conquisto cai un tonto que si bien era injusto, dado el desarrallo de la nego en sea primera fracción, premiaba la mayor mento, y efectividad del equipo amponio y efectividad del equipo

son dado sus icuyes años de itàticul desperia, del Arbiteco San Antendo de includente hibbitanese a Corcuera y Varques, los que buriaban con toda incultado a la linse madio uniquez y aque Gambietta y R. Carta defección de Pinit, a una labor improba.

Digamos que en Boca Juniera, Vaccar cumpitó una actuación esceiente, muy bien secundado par Marquane y De Zerti. En la lines media, Lazatu fine el mejor, desceiente, muy bien secundado par Marquane y De Zerti. En la lines media, Lazatu fine el mejor, desceiente, muy bien secundado par Ganda el mejor, desceiente de la companio de Carta de Carta

plió buena actuación, bría que criticarie su le senalidad para con los que en más de una opcobadecieron sus idiles, mara ninguna medida. DETALLES
Jugado a lus 22 hora ladio Centenario.

fo). BOCA JUNIORS (qurianules). Vacca: Maranis y De Zorai; Sesa Lazatii (capitân) y Pescla; Soyê Carcusra (kreano). Sarlanga. (Corcusra). Vâsquez (Ferrari) y Pin.
NACIONAL. (albos). - Par capitân); Roal Pin y Têjra Gambei.

## Varias noticias sobre deportes

VENCIO EN SAN ANTONIO. En a fantivisi de fotbol efectuado en San antonio, el elemb de división especial del Decide Decide de compando en cuanto minimo di contanto de gual colegaria, del Alásico San Antonio.

mente.

15' Remates de Pin y 500 resultan desviados.

21' Vásques edio frente sistema de la companio dilo.

25' Sale Sarianga y emit so, quien pasa a aduar de derecho, ocupando companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio del companio del

# EL MAGALLAFITY QUIERE VENGAR UNA DERROTA



n en a mela his norma de paste de amuos finalea, aspe-nente del Lam "Irticolor". Transcurrió así a etapa sin que otara mejoramiento en el standard de juego. Creiamos que a etapa complementaria las cosas mejorarian, pero el jue-iguió igual, con incidencias, lesiones, invasiones de la can-por parte de las reservas en el menor atisbo de gresca. Total que 35.000 personas salleron reclamando contra los

tra ya a sus etapas finales el Campeonato de Fútbol del nilo, que se está di sarrollando en Motevideo con la inter-gón de los ouadros uruguavos de Nacional y Peñarol; Vasco ama y Palmeiras de Brasil y Boca Juniors y River Plate de

sistema de puntaje de este torneo no es por equipos, si-por países. Hasta el momento, Uruguay ha acumulado

La tabla de geleadores del Torneo del Atlántico, es la si-

CON I GOL. — Lazatti, Sarlana y Boye, de Boca Juniors, de River Piate; J. A. Schiaffino, Ortiz y O. Varela de lazol W. Gomez de Nacional; Neno, Lula y Montovanni, de milras y Pryaza, de Vasco da Gama.

y deben jugar ver-Palmeiras

Penarol-Vasco

DEL ATLANTICO

in formar así:

SOO DA GAMA: Barbosa; sto y Rafagniello; Alfredo, lo y Jorge; Dyalma, Lele, a, Maneco y Chico.

CORD CONTINENTAL 100 METROS PECHO BATIO EN CORDOBA

da Gama

COMO VA IL PUNTAJE

## EL MATCH DE MAÑANA SE REALIZARA A PETICION EXPRESA DE LOS JUGADORES

MACIAS O VALENTINI ARBITRARAN EL 4.0 ENCUENTRO DEL ALIANZA

lice.
Alianza-Lima se hara representar asi: Legarlos; Gómes y agullar: Gónzález, Arze y Heredia; Marin, Barbadillo, Mina, Gómez y Pedraza.

MONTEVIDEO. — (Especial). — Fué el encuentro de anoche cablemente el de menos atractivos de este torneo. En ningun ento de la lucha se vió aiguna jugada de verdadera caliculativo de Nacional, sobre Palmeiras por 1 a 9, resulta dible ya que por su labor de la segunda etapa se hizo mero de exito pero sin logorar en ningun momento brindar uma aióm siquiera mediana de su verdadero potencial de cama unuguayo. Palmeiras que venia cumpliendo tan buenas excense sefecciono completamente, lo que sumado a la impa en la mala intención, de parte de ambos rivales, espede abitro argentino Eduardo. Forta, trajeron como conserva de resultados.

Arbitro. Fosta de encuentro, que más que un partido de fútbol, pare dió un match de box.

En el crien individual gustaron Paz. Tejera, R. Candales y actores des carcia en el equipo ganador. Oberdan, Tulio, Fiume y mente desacertado, no supo en ningum momento detener el juetros parte de actores de encuentro, que más que un partido de fútbol, pare.

En el crien individual gustaron Paz. Tejera, R. Candales y actores des encuentro, que más que un partido de fútbol, pare.

En el crien individual gustaron Paz. Tejera, R. Candales y actores des encuentro, que más que un partido de fútbol, pare.

En el crien individual gustaron Paz. Tejera, R. Candales y actores des encuentro, que más que un partido de fútbol, pare.

En el crien individual gustaron Paz. Tejera, R. Candales y actores des encuentro, que más que un partido de fútbol, pare.

En el crien individual gustaron Paz. Tejera, R. Candales y actores des encuentro, que más que un partido de fútbol, pare.

En el crien individual gustaron Paz. Tejera, R. Candales y actores des encuentro, que más que un partido de fútbol, pare.

En el crien individual gustaron Paz. Tejera, R. Candales y actores des encuentro, que más que un partido de fútbol, pare.

En el crien individual gustaron Paz. Tejera, R. Candales y actores des encuentros, que más que un partido de fútbol, pare.

EL PROGRAMA

El programa de mañana sers
el siguiente:
20 horas. — Seleccionado de
Barrancas con Caupolicán de
Quinta Normal.
21.15 horas. — Carioca (campeón amateur de Santiago) con
Maestranga Central de San Bernardo (Div. de Ascenso).
22.30 horas. — ALIANZA-LIMA
con MAGALLANES, vicecampeón de 1946. DETALLES: Jugado el sábado en el E. Centenario, a las 22 horas.

Publico: 35.000 personas.

Recaudación: 20.638 pesos uruguayos.

Arbitro: Forte (argentino).

Nacional (a/zs): Paz (cap.); R. Pini y Tejera; Gambetta (Abelleria, Galvassi (Gambetta) y R. Candales; Barbales. Ruben Walter, Medina, José Garcia y Paresi (Oriandi).

Palmeiras (verdes): Oberdan; Caeras (Osvaldo) y Turcau; Og Moreyra. Tulio (cap.) y Fiume; lula, Aturinho, Neno, Canotinho y Lima (Montovanni).

PRIMER TIEMPO.— 15' Se produce entrevero frente a la va. Ila de Oberdan, que contiene la pelota Gambetta lo atropella violentamente, lesionándolo. Tulio y Caeras se abalanzan sobre el player uruguayo y la incidencia se generalia. En un costado los reservas se agreden también. Entra la policía y el juego queda suspendido por 5 minutos, reiniciándose sin que haya sido expulsado ningún player por el árbitro. Para los arcos. Arturinho remata violentamente y la pelota pasa cerca del travesaño.

40' José García después de magnifica jugada individual remata violentamente sacando al corner, en espectacular estrada, Oberdan.

41' Desnués de pase de José García, Paressi solo frente a la

## SORTEO PARA LA COPA DAVIS FUE HECHO POR PR-SIDENTE TRUMAN

mata violentamente sacando al corner, en espectacular estirada.
Oberdan.

41 Después de pase de José García, Paressi sólo frente a la
valla desvia di remati perdiendo buena oportunidad.
SEGUNDO TIEMPO.— 2 Lima entrega a Neno que remata
violentamente, consiguiendo un tanto que es anulado por supurato offside del scorer.

10 Medina al porfiar la pelota con Caeras, lesiona casual,
mente al player brasileño que abandona el campo siendo substituido por Osvaldo.

20 Galvalissi tira de lejos sobre la valla. Se produce amontonamiento de lugadores y Oberdán, rechaza parcialmente. Entra Medina y José García, consiguiendo cabecear este ultimo,
convirtiendo el igoli

23 En una nueva incidencia. José García y Arturinho que
se agradan son expulsados del campo por el árbitro Fotte.

27 Paressi se lesiona y el árbitro indica que debe a r aten,
dido fuera del field. Gambetta en una actitud que es sibada por
ia concurrencia haco creer al juez que está lesionado revolcándose en el suelo. El juego se suspende y Orlando reemplaza a
Paressi.

21 Sale Lima y entra Montavanul.

ma de partidos en la zona europea:
Primera rueda: Belgios, Lusemburro, España, Egipto
bueria, Checoesiovaquia, Gredia y Suecia, Los países que
rueda jugarán la secunda como sigue. Poloria, Gran Bretiana, Sudáfrica, Holanda, Yupoesiavia, Eire Nueva Zeiandia, Noruesa, Prancia, India,
Australia, Canadá.
El vencedor de estas ruedas
ugara con jos Estados Unidos,
que actualmente tiene ja Copa, a partir del 30 de agosto.
Truman comentó que "es
una lástima" que las diferen.



## "Racing es un equipo admirable", señalan los críticos mexicanos

CIUDAD DE MEXICO, 3 (UP) — En relación con el partido de ayer en el que equipo argentino de Racing venció al Atlante. "La Affición" comenta esta mañana:

"La historia que ayer se repitió fue la del ant-rior encuentro entre el Atlante y el Racing, Ayer, los "Chés" se viero otra vez dominados, especialm nie en el segundo tiempo, y ganaron el partido por tres voles contra uno. La historia de la jurgo de ayer ha sido la historia de toda la serie, un términos genera, les Mejor dicho, ha sido la historia de todos los partidos, Excepto en el primer match, en el que, si mdo dominados nor el Veracruz, perdieron por dos a uno, los argentinos han sido dominados en tedos los demás partidos y no han perdido.

"El Racing es un "quípo admirable. Ha sido un equipo que convenció a los aficionados por la cficacia del sistema puesto en orácilca frente a un fútbol mexicano, que estuvo bien letos dihacr mal papel en la serie, pues todos los encuentres fueron muy disputados y se le peleó a la Academia de tú a tú".

"La Afición", agrega que el unico gran error que cometió Racing fue no comprar un billete entro para el sorteo de los dier millones de pesos que se efectuó el 6 de enero, norque tu vo tanta suerte en el fútbol que de seguro hubiera ganado también el premio mayor"

DEPORTIVO SAN ENRIQUE Reunión general hoy, a las 3 horas, en el local de costumbre.

EL TROFEO SIMONET

UNA VICTORIA BRILLANTE DE LA JOVEN INSTITUCION

## CITACIONES Prueba ciclista a CLUB CICLISTA CHACABUCO Jinta general, mañans, a las 1,30 horas, en el local de cosumbre. efectuará mañana

po enturisatas de aficionados albo entre de las peleas;
box del barrio frarrázaval, instalo un porte ring, y alrededor entre de la composição de esas cuerdas, fueron formandose algunos amateurs que más larde seria la defensa del Corcolén. En seguida Jorge Saltar de corcolén, hoy considerada una de las más importantes instituciones del box que hay en la campositatica del Corcolén. En seguida Jorge Saltas más importantes instituciones del box que hay en la campositatica del Corcolén. En seguida Jorge Saltas más importantes instituciones del box que hay en la campositatica del Corcolén. En la catagoria del Corcolón En la catagoria y con el tercero por somo del Corcolón En la catagoria del Corcolón En la ca PARTINOS DE FETBOL

nes del box que hay en la capital.

El Corcolén B. C., ha obtendo el sábado pasado una significativa victoria, al venoer al equipo del México B. C., en la ecumpetencia por la disputa del hermoso Trofeo. Luis Simonet. Este triunfo consegra a los coxedores del Corcolén B. C., como los mejores y más fuertes representantes del box amateurs en Santiago.

La victoria del Corcolén B. C., cas el mejor premio con rue los aficionados de la Institucción pagan los esfuerzos del corcolén de mejor premio con rue los aficionados de la Institucción pagan los esfuerzos del corcolén de mejor premio con rue los aficionados de la Institucción pagan los esfuerzos del corcolén de mejor premio con rue los aficionados de la Institucción pagan los esfuerzos del enturado perdedor con Guillermo Torres del Corcolén, en un failo que en último caso debia haber sido empate.

REUNION DE LOS

VIEJOS GRACKS

AMATEURS

## EN BUENOS AIRES

UNA CARTA DE ARTURO GODOY A SU EMPRESARIO SIMONET

LE AGRADECE LA OPORTUNIDAD QUE LE DA PARA PELEAR CON LOUIS

tada expectativa ha enviad empresario desde New York, conceptuosa carta, cuyo damos a continuación: Señor Luis Simonet,— Santiago, Apreciado don Lucho:

J. G. E. P. F. C. Pts.

VER PLATE: Carrizo; Va-Perreira; Iacono, Rossi y au; Muñoz, Voreno, Di Sté. Coll y Losatu. Luis Simonet, — Santiago, Apreciado don Lucho:

Debo agradecerie, en primer lugar, la oportunidad que me proporciona, para pelear de nuevo con Joe Louis, Usted bien asbe que esa es una asplración que guardo hace a siunça galos, y que con estar en condiciones a demás, por que parta y con el allento de muy difícil, pero recuerde usted, que la primera vez que peleamos, si hubo ventaja para alted, que la primera vez que peleamos, si hubo ventaja para alted, que la primera vez que peleamos, si hubo ventaja para alted, que la primera vez que peleamos, si hubo ventaja para altedo, con violencia, que antes no poseía, Es que me muevo menos y me afirmo más, cuando con con perfectamente al "nesro" y sé culses sen sus puntos debies. Mi mansser, Ai Well me ha aleccióna No creo que exista anadie que sea imbatible. Ya dominimo de mos seguitor y voy o a aprovechar muy bien esa lección. No creo que exista anadie que sea imbatible. Ya dominimo de mos esculto y voy a aprovechar muy bien esa lección. No creo que exista anadie que sea imbatible. Ya dominimo de mos esculto y voy a aprovechar muy bien esa lección. No creo que exista anadie que sea imbatible. Ya dominimo de mos esculto y voy a aprovechar muy bien esa lección. No creo que exista anadie que sea imbatible. Ya dominimo de mos esculto y voy a aprovechar muy bien esa lección, No creo que exista anadie que sea imbatible. Ya dominimo de mundial.

Due le divide de Deportes D. U. N. I. de Lea Andes, vendra el sándo próximo a competir con la tenado de este coloso de box mundial.

Por los situacións de la coloso de box mundial.

Quie le Juda » todos mis comparticias, que integrara la delegación visitante, están en condition de hacer ferente con extina recisión y de la calle San Pablo 1617.

Por los situacións de un condition de condition de la calle San Pablo 1617.

Por los situacións de la collegación visitante, están en condition de hacer ferente con extina recisión y de hacer ferente con extina recisión y de hacer ferente con extina recisión y de hacer ferente con extina recis

bre a todo los "chicos" de la prenas, a los managers y boxesdores, en fin, a todas las personas que me honraron con su 
amistad.

Bueno, con el desco de estrechario pronto en un apretado 
abrazo se despide de usted, su 
servidor y amigo,— (Fdo.): ARTURO GODOY,"

LA EMOCION DEL TRIUNFO EL CORCOLEN SE ADJUDICO



Arturo Godoy, llora de alegria su victoria sobre Lovell, la noche que conquistó el títule de campeón latinoamericano

de todos los pesos,

AMATEURS

Para mañana miércoles se ha citado nuevamente a todas las personas que deseen asistir a una reunión que se efectuará en el local del Mexico B. C., calle San Pablo 1617, para continuar cambiando ideas sobre la posible constitución de una sociedad y de un festival boxeril en que tomarian parte los vielos cracks de nuestro boxeo amateura.

mamana \*

ONTINENTA

Secuestro

LA MAS GRAM CREACION RISA

VOLVERA A PRESENTARSP

NANA EN EL COLISEO

## MAYOR ETICA

## ESTHER SORE PASARA A LA "CORPORACION"

## LA ARTISTA DE HOY



## SE PUEDEN SEGUIR CLASES DE BRIDGE

## HASTA CHANDO

## N. YORK NOS ENVIA UNA REVISTA MUSICAL POR LAS ONDAS DE C. B. 57

## SE TRANSMITE MIERCOLES Y DOMINGOS

## NACIMIENTO DE UN "HOBBY"

## DE NUEVO EN LA RADIO

## gramas del ano POPULAR ESPACIO ESTA

## LA ORQUESTA DE JAIME CAMINO SE HA QUEDADO SIN SU DIRECTOR

LA ORQUESTA DE EBANO SE ENCUENTRA EN PESIMA SITUACION ECONOMICA

actuer.

Luego los negocios del Teatro
Santiago, que fué flojo, y de la
terraza Colisco, que resultó un
fracaso económico, agravaron
aún más esta situación. Le temporada del Casino de Viña del
Mar, apenas sirvió para financiar la estada del conjunto en el Puerto.

mar, apenias alvivo para innanciar la estada dei conjunto en el Puerto.

LOS ULTIMOS HECHOS

A su regreso de Valparaiso
la Orquesta se contrató para
una nueva temporada en Redio Minería, para actuar en el
Club de la Medianoche y para
los ballabies de sábados y domingos en la tarde, en el Casino del Club Colo Colo. Pese
a esto. la situación económica
no mejoro.

El director del conjunto, Ja;
me Camino. y su representan
te en Chile, estimaron que la
unica manera de arreglar la
situación era tratando de llevir la Orquesta a actuar en
Buenos Aires, y con tal objeto
partieron en viaje hacia dicha capital.

La Orquesta quedó en Santiere actuar quedó en Santiere actuar quedó en Santiere cartinó quatro o cinco

in the como est cosa coltriente, ellas tienen origen económico. Según nuestras informaciones, a Orquesta llegó a Chile ya lesfinanciada. y los pasajes a les aistrates de Lima a Santago pudieron ser pagados gracias a un anticipo que le hizo Radio Mineria, donder venía a cutuer.

Luego los negocios del Teatro Santiago, que fue flojo, y edía serraza Colisco, que resultó un fracaso económico, agravaron un más esta situación. Le temporada del Casino de Viña del Mar, apenas airvió para financiar la estada del conjuncio en el Puetto.

LOS ULTIMOS HECHOS

A su regreso de Valparaiso a Orquesta se contrató para la cones.

ALGUNOS ARREGLOS

## CAMBIO DE JEFE EN RADIO "EL MERCURIO"

manifestó su capacidad y agilidad racial.

De-dr. a, sabemos que Amichatz le en carpeta nuevos
audiciones que como un avance de los momentos radiales.
figurarían en C. B. 138.
En estas nuevas actividades
le deseamos a este nuevo jefe,
toda chase de felicidades en su
cargo.

## ם שייים אוובעס PROGRAMA DE RADIO

Con un liurco de Carlos A.
Cruz y con la actuación del personal completo de «us locutores bajo la dirección de 
Carlos de la Sotta, Radio Minería presenta desde el sábado 
lo de este mes, todas las locches a las 11 horas, un nuavo 
programa titulado "Chila nacia 
su futuro".

su grandeza y natcha fir-mente hacia su eterno des-

## NOS HAN DICHO QUE.

A su regreso de Valparaiso Corquesta se contrato para i nueva temporada en ReMineria, para actuar en el to de la Medianoche y para ballables de sábados y donogo en la tarde, en el Canogo en la tarde, en el catardo en la car
nogo en la tarde, en el catardo en la tarde, en el catardo en la tarde, en el catardo de lela en club de la Medianoche
el señor Acuña logró un entendimiento directo, con la ortrandos en la tarde, en el Catrato de llegar a un
acuerdo similar, a fin de cumnogo similar, a fin de cumnogo

## RADIAL UNO DE LOS MEJORES REMIZATIONO. COMPAÑIA "ESCENARIO DEL RES TUVO A SU CARGO LACINICATA "UN PASEO EN EL SOL"

## COMPAÑIA DE RADIO-TEATRO REAPARECIO

## LLEGA PERFECTAMENTE A TUCUMAN UNA RADIO

## BRITISH BROADCASTING

## NUESTRA EMISORA EMPRENDERA UNA RUTA DEFINITIVA HACIA EL EXITO

NOS DECLARO EL DIRECTOR DE C. B. 130

Héctor González, Director de Radio La Americana tiene co. sas interesantes que edetinos:

— 'Desde luego, exprésaries que este año, Radio La Americana emprenderá una ruta de finitiva hacia el triunfo. Pen. samos realizar una temporada radial de éxitos. Contratiamente a las demás emisoras que inician su umporada official en marzo de cada nño, nesotros hemos decidido iniciar nuestras actividades en febre. To. Para esto hemos contratado a una de los numeros que saleran utiunfadores en 1946:

"Los Bohemies", el magnifico conjunto vocal que integran: Jack Brown, Juan Da Silva y Lucho Áldunate.

EGLANTINA SOUR
También en radio-teatro pensamos correr fuerte en 1947; continua informándonos. Héctor González. Para ello he, mos contratado a una de las Convagilas más escuthadas del contratado a una de las contratado a una de las contratado a una de las convagilas más escuthadas del contratado a una de las convagilas más escuthadas del contratado a una de las cando contratado a una de las convagilas más escuthadas del contratado a una de las convagilas más escuthadas del contratado a una de las convagilas más escuthadas del contratado a una de las cando contratado a una de las convagilas más escuthadas del contratado a una de las convagilas más escuthadas del contratado a una de las convagilas más escuthadas del contratado a una de las cando contratado a una de las convagilas más escuthadas del contratado a una de las convagilas más escuthadas del contratado a una de las convagilas más escuthadas del contratado a una de las cando contratado a una de las convagilas más escuthadas del contratado a una de las convagilas más escuthadas del contratado a una de las convagilas más escuthadas del contratado a una de las convagilas más escuthadas del contratado a una de las convagilas más escuthadas del cuerpo de las contratados a una del las contratados

COPEC

"SU DERECHO A VIVIR" SE N NA MAÑANA EN EL CENTE



PIDALO EN

FARMACIAS, ALMACENES,

MERCERIAS Y

DISTRIBUIDORES COPEC

lares. "ESQUELETOS

ULTIMA SEMANA EN SANTA El más grandi go e ilusionisti todos los tien presenta su nuevo P ma de maravillas, se sas y pruebas espil RUMBEROS

ENTRADAS NUME "FU-MANOHU actual RADAS EN VEN. EXCLUSIVAMENTE SANA A LAS 10 en el Teatro Santa

# ate quise te quiero ; LA INSPIRACION DE PIRANDELLO EN UN INTENSO FILM!

RA EL JUEVES SE ANUNCIA UN M BASADO EN UNA OBRA DE W. SOMERSET



novela más realista y audaz del famoso escritor W. So. Maugham, "Esclavo de su Pasión" o "Servidumbre Huso verá realzada por el talento de Paul Henreid, la be. Eleanor Parker, el encanto de Alexis Smith, la hermosura is Paige y el prestigio artisco del sello Warner Bross. Escula se estrenará el jueves próximo en el Teatro Rex de nuestra capital.

## JEVO PROGRAMA DARA DESDE MANANA "FU-MANCHU"

## HOY SE CELEBRA EL DIA DEL LA COMPAÑIA DE ENRIQUE DE CINEMATOGRAFISTA

CON ESTE MOTIVO PERMANECERAN CERRADOS TODOS LOS TEATROS DE LA CAPITAL

Por primera vez se celebra hoy, en forma amplia y brillante, el "Dia del Cinematografista". Con este motivo, todas las salas de cines, permanecerán cerradas, incluyendo, además, aquellos teatros donde funcionan espectáculos vivos, los cuales, también han querido adherir a esta festividad.

Los operadores de cine, empleados de teatros y todo el gremio en general, celebrarán este día con diversos actos y con un paseo al vecino pueblo de Talagante.

## BETTY GRABLE CON UNA COLECCION DE MUJERES HERMOSAS EN UN FILM

## MENOS PELICULAS,

## ROSAS DEBUTARA EL JUEVES

ENTREGABA SUS LABIOS A LOS BESÓS DÉ OTROS HOMBRES PARA BORRAR DE SU CORAZON LA IMAGEN DE UNO SOLO!

Vorothy Mc GUIRE

Guy MADISON

(TILL THE END OF TH

Desictor Edward Dmytryk

Robert Mitchum

Bill Williams

Manana



## SENSACIONAL"

## MARTES

19.00 CINE AL DIA 19.30 Variedades

18.15 Variedades 18.25 Telemundial 18.30 Cajita de Música Ester Cosani

19.45 Selecciones Musicales Gentileza Servicio Informativo de los Estados Unidos. 21.15 Radio Gaceta desde la

BBC
21.30 TOPAZE EN EL AIRE
Programa Orange Crush
y Bidú
22.00 ALMANAQUE DEL LO-

## UN REPARTO DE ARTISTAS DE ALTA CALIDAD FIGURA EN LA PELICULA "DE BARRO SOMOS"





CARMEN MONTEJO Anita Blanch PEDRO ARMENDARIZ RAFAEL BALEDON

> ACTUACION ESPECIAL DE ISABELA CORONA

> > einematografica IBARRA







SANTIAGO DE CHILE, MARTES 4 DE FEBRERO DE 1947

## PRECIO EN TODO EL PAN

## **Actividades Gremiales**

## INTERESANTE ASAMBLEA CELEBRA HOY LA FEDERACION MUTUALISTA

SE TRATARAN DIVERSOS ASUNTOS DE INTERES

La Pederación Provincial en ella se dará cuenta de la Mutualista de Saetingo, ha citado para hoy, a las 21 he-res y en su local de Sau Diego 33, a una Asamblea General de Consejeros. Delegados presidentes y eccretarios de las sociedades de la provincia, Esta reunión tiene por obje to iralar asuntos de vital importancia para la estabilidad de la concentrica provincia, y

## CTCH. Provincial realiza ampliado sindical, mañana

puntes de suma imporla, a saber:
la primera de la Prabajo que el
lejo CTCH., pone en marla fin de l'evantar la orlezio Concentración Publica
realizará la Central de
lumidores "Cenadeco", el
lumpo 9 en el Caupolican la
lumpulsa y 200ya la "Conrealida de Trabajadores de
le".

OBREROS DEL CUERO
CTCH. CELEBRARAN
HOY UNA ASAMBLEA

## Preparan Cuarto Congreso Nacional obreros pasteleros

## CELEBRA HOY SESION

ación. Además, en esta sesión el pre-dente de la colectividad, dará-ienta de las diversas diligencia-te se han desarrollado en pro-icho directo para los militan-s de esta organización mutua-

## FED. DE LA MADERA CELEBRA HOY UNA INTERESANTE SESION

## HOY UNA ASAMBLEA

La Federación Industrial de Cuero CTCH, celebrara hoy a la 20 horas, un ampliado de diri-gentes del gremio, en el local de Sindicato Etchepare, ubicado el calle Hurtano de Mondoza 1447 a fin de abordar diversos asun recide director de la companya de la company

## ACTIVIDADES DE LA FED. NACIONAL DEL SUERO Y CALZADO

TRATHES:
TEXTILES:
TEXTILE

## CONJ. "CERVANTES"

## cotizados oficialmente

## CASA NORBERTO CORREA M. AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS 1/60 - TELEFONO 83129 REMATE DE LA FABRICA DE MUEBLES

DE LA HERENCIA VACENTE DE DON SALOMON GHERSGORN VAISBERG, POR ORDEN DEL CURADOR DON LUIS RONDANELLI R. 5080 - CARRASCAL - 5080

## OMICROS DIAGONAL Y TROPEZON-CARRASCAL, FINAL CAMINO PAVIMENTADO) Mañana miércoles, a las 10 horas

Mañana miércoles, a las 10 horas
(Unigamente en la mañana)

MAQUINARIAS: RICO TORNO MECANICO — UNA CEPILLADORA CON MOTOR ELECTRICO — UNA TUPI "ICAN", CON
MOTOR ELECTRICO — O BANCOS CARPINTEROS COMPLETOS
MUEBLES — 6 comodas Bombé empezadas — 4 veladores nor
mandos — 1 ropero bombé "terminado" 5 a paradores terminados en blanco — 10 bancos carpinteros, incompletos para armar.
MADERAS — TABLONES DE LINGUE 12 x 10 y 3 x 10 — TABLAS DE LINGUE 1 x 10 y 1 x 6 — Tablas de ravil 2 12 x 1
1/2 y 1/2 x 6 — Listones rauli — Pies derreinos 6 x 6 x 7 mebradas ge pino — Tablones de Alamo — MADELAS TERCIADAS
DE COGOUE Y LAUREL, VARIAS LIMENSIONES,
GALPON Y MEJORAS — UN GALPON NUEVO DE 200 m2,
mas o menos — DOS MEJORAS consistentes en dos pino. B 10
calle sin terminar un porton y fachada de madera. A la vista
desde hoy a las 10 horas.
NORMERT 1 CORREA M., Martillero de Bacienda.
Para al Contado — Entreza Ium diata.

## COMERCIO INDUSTRIAS

## MERCADO DE VALORES

La Bolsa de Comercio de Santiago, inició ayer sua actividades de la semana en curso, con un movimiento inactivo, que en oro, bonos, y acciones, ascendió a 8 81.800, a S 2.388.000 nominales y a 80.575 unidades res-

pectivamente.

El día bursátil, comenzó con destacadas transacciones en Caja 6 34. Amigos, Tocopilla, Totoral y Gas de Santiago.

El primer fuera de rueda, tuvo operaciones de muy escaso monto, y las más importantes corrieron por cuenta de Deuda Interna 7-1, Oruro, Tocopilla y Tejidos El Salto.

La segunda rueda, tan sólo destacó las operaciones realizadas en Caja 6 34. Disputada, Loza de Penco y Sonavela, y por último, en el fuera de segunda bora, Banco de Chile, Banco Israelita, Banco Sud Americano, Copec y Mademsa, reunieron las cifras más altas de pedidos.

Las transacciones de segunda bora, Banco de Chile, Banco Israelita, Banco Sud Americano, Copec y Mademsa, reunieron las cifras más altas de pedidos.

dos. Las transacciones se encuadraron en un total de 40 fluctuaciones, produciendose 14 alzas y 26 bajas, que señalaron baja de 26 puntos en la cotivación del oro; 2 alzas en honos; 4 bajas en títulos bancarios; 4 alzas y 2 bajas en mineros; 1 alza y 2 bajas en Agricolas y Ganaderos; 2 alzas y 4 bajas en textiles; 1 baja en Seguros, y 5 alzas y 12 bajas en Industriales y varias.

Desde el momento de su iniciación, pudo notarse que el mercado iba quebrando las cotizaciones, cerrando flojo y con franca tendencia de baja.

	OPERACIONES	EFECTUADAS
	PRIMERA RUEDA	167000 H)potec 7-1 68
6500	Oro 935	200 Beo. Chile, Mzo. 6 465
8000	Oro	205 Bcc, Chile 462
101000	Deuda Int. 7-1 84	1000 Disputadas 35
54000	Paviment 7-1 83 1 2	500 Cartones 49
20000	Hipotec. 7-1 83	400 Cervizas 98
225000	Caja 6 3 4 68	100 Copec 23
	Cala 6 34 OD 68	300 Copec 231
111000	Caja 6 3 4 68 1 8	230 Gas Sigo, 58
24000	Amigos	500 Gas Stgo. OD 58
	Tocopilla, Mrz. 6 72 12	620 Gan Stgo 57 1
	Tocopilla, Mzo. 6 72	200 Gas Stgo 57
1500	Tocopilla, Mzo, 6, . 781 12	1000 L Penco 29
2500	Tocopilla, Mzo. 6., 72	100 P. Concepción 51
000	Lota 86 1/4	250 Sonavela
	Totoral, Mro. 6 ., 16	1800 Sonavels, Mgo. 6., 28
400	Gente Gde	100 R. Urbana 410
500	Cartones 49 Cartones, OD 48	300 Madeco 53 1
	C Melon, OD 121	30 Teléfonos 81 900 V. Pianos 37
	Cervenas 98	300 Yarur
7745	Gas Stgo 58	
100	Vapores OD Mao	FUERA DE RUEDA, TARDE
	Vapores, OD, Mzo. 6 175	11000 Oro 914
100	Vc Pie. Alto NE. 23 814	2000 Oro 910
800	Yarur 227	500000 Deuda Int. 7-1 84
	CIONES FUERA DE RUE-	156000 Caja 6 3 4 68 1
	DA DE LA MAÑANA	10000 Hip. 6-1 67 3
	Oro 925	43000 Hip. 6-1 68
30000	Oro 920	1650 Boo. Chile 462
454000	Denida Int 7-1 04	300 Bco. Chile, px 465 900 Bco. Crédito 89
10000	Paviment 7-1 83 1 2	314 Bco. Español 250
53000	Mun. Steo. 8-1 75	1100 Bco. Israelita 92
49000	Cain 6 3 4 69 1 8	300 Bco. Sud Amer 135
E2000	Hip 6-1 6718	100 Boo. Sud Amer 136
100	Beo. Chile 469	800 Bco. Sud Amer m 135
900	Bco. Crédito Ro	100 Bco. Sud Amer 134
50	Bco. Hipotecario 360	2000 Amigos 1 40
1300	Ocuro, Mro. 6 78	300 Bco. Tales 146
400	Tocopilla. Mro.: 6:. 7112	200 Tocopilla, m 70
100	Tocopilla, Mzo, 6 . 71	703 C Melon 131
100	Tocopilla Mze. 6. 70 1/2	400 Cervezas, a c 98
13000	Тосории, Мго. 6 70	1400 Co. Industrial 59
500	Ast. Habas	500 Coia
400	Ast Habas, Mao 6 58	2000 Copec 23 112
400	Bima 122	aou Copec, px 23 5 8
100	Blma 122 C. Melón 171	200 Copec 23 1 4
900	Cerveras	200 Copiec, px 29 3/4
200	C. Industrial, OD 59	2500 Copec 23 3 8
500	Copec - 28 3 4	80 Gas 57
222	Clas Stgo 58	100 L Penco, m 29
200	Mecanies 44	200 Madeco 58 1/2
	Mademia ts	1500 Mademan 18
300	P. Tome 74 14	300 Panimávida 43 112
1000	Tej. Salto 63	100 P. Concepción 51
100	Telefones	1000 Sofruco, m 24 1 8

## | 100 Telefonos | 61 | 100 Renta Urbána | 200 Vapores | Miso 6 | 175 | 200 Vapores | SECUNDA RUEDA | 10300 Oro 915 | 100 Vinas Unida | 243000 Caja 6 3.4 | 681.4 | 200 Yazur | ... FLUCTUACIONES

SUBIERON

Caja 6 34, 68 t a 68 14 t. Hipotecario 6-1, 67 t a 68 t. MINERAS: MINERAS:
Amigos, 1 c a 1.40 v,
Dispurada, 25.14 tp = 35.12cm
Lota, 86 tm a 86.114 tc,
Ocuro, 72 n a 73 cp.
AGRICOLAS Y GANADERAS:
Laguna Blanca, 100 n a 101 tV
TEXTILES:

BAJARON
Oro, 936 t m 910 t.
BANCOS:
Crédito, 90 v m 89 te.
Español, 260 v m 250 tc.
Hipotecario, 370 v m 380 te.

BANCOS: Central 1,800 n. Chile 465 tp. Concepción 125 n. Crédito 89 te. Edwarde 145 n. Español 250 te. Hipotec 360 te. Israelta 22 te. Hallano, 160 vc. Osorno 130 n. Sud Amer. 134 te. Tuica 146 te. MINEMAS: Amigos 1.40 v.

Sud Amer. 134 to.
Talen 146 tc.
dinneras:
Amigos 1.40 v.
Bellavista 5 n.
Cerro Gde 13 1/2 n.
Condoriace 2 n.
Condoriace 2 n.
Condoriace 2 n.
Condoriace 2 n.
Disputada 35 1/2 cm.
Reptino 1 1/2 n.
Lota 86 1/4 tc.
Mafil Ord. 25 n.
Maful Pref. 24 n.
Matul Pref. 24 n.
Marul Pref. 24 n.
Mereditia 2 1/2 n.
Mereditia 2 1/2 n.
Mereditia 2 1/2 n.
Mereditia 1/2 n.
Mereditia 7 n.
Couri 10 n.
Petino 510 n.
Patino 510 n.
Polica 70 cm.
Totoral 16 tp.
GRIGOLAS 1v.
Gente Gde 2/5 tc.
Lavius Bica 101 tv.
Moipo 30 n.
Clemes 53 tv.
Gente Gde 2/5 tc.
Lavius Bica 101 tv.
Moipo 30 n.
Clemes 53 tv.
Gente Gde 2/5 tc.
Lavius Bica 101 tv.
Moipo 30 n.
Clemes 53 tv.
Content Gde 2/5 tc.
Lavius Bica 101 tv.
Moipo 30 n.
Clemes 4 1/8 tm.
Ventama 45 n.
Ventama 45 n.
Ventama 45 n.
Ventama 45 n.
Viña C v Toro 4x 1/2 vc.
Viña La Rose 25 1/2 vc.
Viña La Rose 25 1/2 vc.
Viña La Rose 25 1/2 vc.
Viña C v Toro 4x 1/2 vc.
Viña La Rose 25 1/2 vc.

MINERAS:
Tocophia 72 vm a 76 cm.
Toloral, 16 14 a 11 tp.
AGRICOLAS Y GANADERAS:
Softuco, 24 14 n a 24 18 tm
Viñas Unidas, 40 vc a 39 12 to
TEXTILES:

## ms, 130 cc a 127 cc (Exby)

COTIZACIONES AL CIERRE

SALITRERAS:
Lautaro 139 112 n.
Tarapaca 20 n.
TEXTILES
Caupolichn 75 vc.
Chiteco 110 n.
Fiap 58 ce.
Hillanderla 15 n.
Lino 140 n.
P. Bellaviata 138 n.
P. Conception 51 vs.
P. Tome 74 12 vs.
Saco 32 n.
Sacd. viin 56 n.
Sacd. viin 56 n.

Sed. Viña 56 n.
Sumar. "A" 106 n.
Sumar. "B" 25 n.
Text. Viña 182 tV.
Text. Viña 182 tV.
Vetex 22 34 tc.
Vict. Pie. Alto A 32 n.
V. Pte. Alto B 23 34 tc.
Yarur 227 tc.
INDUSTRIALES Y VARIAS.
Aceltes 22 n.
Ags. Graham 111 n.
Alcoholes 19 12 cp.
Alpurgatas 62 n.
Ast. Habbas 55 vc.
Albural 17 112 n.
Azerman 45 n.
Berahona 140 n.
Beta 20 112 n.
Beta 20 112 n.
Beta 20 112 n.
Carozzi 130 n.
C. Melon 121 tc.
Cetvecerias 98 tc.
Clinzano 55 n.
Clas 47 58 tc.
Copec 23 38 tc.
Cristales 15 12 vc.
Elect. Indust. 65 12 vc.
Industas 35 n.
Indus 44 12 n.
Ingelsa 16 12 vc.
Indust. 64 12 vc.
Indust. 64 12 vc.
Indust. 65 12 vc.
Indus

Avendaño, Arturo compra a Figuetoa y otres, Concepción; Camino Público a Los Condes a.m., \$ 20,360.
Arello, Eduardo a Concha, Ricardo; General del Canto 234, Providencia, \$ 330,000.
Bohme, Blanco a Leteller, Julio, Dallas, currespondiente a sido 13, manazana, A, sector oriente El Resque-Conxino-Las Lilas, \$ 300,000.
Roccardo, Teresa (adjudicación) de Lauría, Ruggero; Manuel Rodrigues 637,9 \$ 313,000.
Boccardo, Teresa (adjudicación) de Lauría, Ruggero; Av. Echenique 5000 \$ 300,000.

## Bolsa de Nueva York

MERCADO DE VALORES

Nieto y Cia. 22 ii.
Oxigena 161 ii.
Oxigena 161 ii.
Oxigena 161 ii.
P. y Cartonea 40 tc.
Ref ton 87 tc.
Menta Urbana 410 vc.
Randtas 70 ii.
Rocovier 79 ii.
Rocovier 79 ii.
Rocovier 60 ii.
Rocovier 79 iii.
Rocovier 70 ii.
Rocovier 70 ii.
Rocovier 70 ii.
Rocovier 70 ii.
Rocovier 80 ii.
Rocovier 90 ii.
Rocovier 80 ii.
Rocovier 80 ii.
Rocovier 80 ii.
Rocovier 90 ii.
Rocovier

Bolsa de Corredores de Valparaiso T10000 Valoes, 5-1,
10000 Deuded Int, 7-1,
1000 Deuded Int, 7-1,
100 Octuve Feb. 20,
100 Schwarer, Mso. 6,
100 Tocopilla, Feb. 20,
100 Cervecas, M20,
100 Cervecas, M20,
100 Certones,
1 PRIMERA RUEDA

alpso, 6-1,
euda Int., 7-1,
guiro. Feb. 20,
chwager, Mao. 6,
coopilia, Feb. 20,
sines,
artones,
Meion,
Meion, Feb. 20,
Meion, F 100 Certifores.
200 C Melón, Feb. 20,
100 C Sisponia Feb. 20,
100 Certones, Feb. 20,
100 Certones, Feb. 20,
100 Ref. Viña, Moo. 6,
500 Ref. Viña,
1000 Mielle V.
500 Textil Viña,

## FERIA REGIONAL DE RANCAGUA

MINAS CORONEL

## TRANSACIONES DE PROPIEDADES

il-C., \$ 499.000.

Cehaljas, Bonifacio a Espinoza, Felipe; Isidoro Errázuriz 108, Conlij, \$ 110,000.

Camales, Fedro a Renard, Pedro; Guillermo Franke 2311, Suñoz,
25.307,93.

Concha, Manuel a Aspillaga y utra, Vicente: Dumingo Faustino
miento, ex Pérez del Canto 29. Suñoza, \$ 400,000.

Daroch, Mario a Roussian, Constantino; Inte 8, Foblacion La Cañada
San Pascual, Lox Condes, s 250,000.

Espinola, Javiera (adjudicación) de Pizarro, Jorge; Dominica 357,
903.300.

Fuentes, Dina a Biar, Jose A; Chine 1004, a Joseph San Miguel, Gomer, Pable a Robadillis, Germann 6.a Avenida 857, San Miguel, \$200.000.

Lara, Domingo a Martinez, Carlos A; Av. Club Hipico 1754, 5 180,000, Morere y atra, Eugenia Jogiar, Ines; Av. Reasil 457, 5 095,000.

Pizarro, Jorge (algudiezcioni de Pizarro y otra, Jorge; Dominica 3148, 5 180,000.

Pizarro, Carmen (adjudiezcion) de Pizarro y otra, Jorge; Santos Dumont; 305, 5 150,000.

Rivas y otras, Regina a Matte, Gabriela; San Francisca 2262/38, Rivas y otras, Regina a Matte, Gabriela; San Francisca 2262/38, Pasale Euriqueta Figueroa 3, 5, 7, 9, 11 y 12, Pasaje San Alfonso 1/12, 700,000.

Sociedad Antonio Vita y Cia, Lida, (aporte) de Vita, Antonio; Av. Manuel Montt 211, 8 200,000.

Sabelle, Andrés a Mareno y elros, Carlos; Av. España 781, 5 430,000.

Sociedad Antonio Vita y Cia, Lida, (aporte) de Falivene, Mariana; Carmen 2448, 8 600,000.

Sociedad Antonio Vita y Cia, Lida, (aporte) de Falivene, Mariana; Carmen 2448, 8 600,000.

Sociedad Antonio Vita y Cia (aporte) de Falivene, Mariana; Carmen 2448, 8 600,000.

ANGLO CRILEAN NITRATE
COMPANY
NURVA TOTIN; 3 (U. P.)—
as adelotics de la Anglo Chi
a Nitrate Company on vinCompany on vinC

De 9.30 a 12.30 y de 14 horas adelante REMATE OBJETOS VARIOS

En la Sucursal N.o 4 de la CAJA DE CREDITO POPULAR

HOY

POPULAR

San Pablo 2461-2471

Préstamos concedidos en Ju

no de 1946 y vencidos en diciembre de 1946 por las Su
cursales Nos 4 y 6.

Badios victrolas, mâquinade escribir, durana, maieti
nes, carieras, cubiertos de pique niquel toda chase de articulos de 1978, porceianas
sities de escriba, lieras enloza,
no e ultindiad de artículos
practicos bara el hogar.

"Atio Al. CONTADO."

PAGO AL CONTADO,

MERCADO DE CAMBIOS

## INFORMACIONES DE INTERES SOCIEDADES ANONIMAS

videndo. Edificio y Viña Undurraga. Plazo para suscribir y p mera cuota de \$ 70 hasta el 15 de marzo.

## LOS REMATES DE HOY

## FERIA DE PRODUCTOS

## FERIA EL MATADERO

ENCIERRA DE ANIMALES Y PRECIO DE LA CARNE EN VAI 3 DEL PRESENTE 15 4 6.56; 12 de Vicinia. 22 cm 6.132 a 6.47 cm 6.502 a 6.45 cm 5.302 a 6.45 cm 5.302 cm 13.00 cm 5.302 cm 6.501 a 6.47 cm 6.47 Total . Total . Total .. .. ..

Macho mayors de J.

Frecios de Jes cuerca

Macho mayors de J.

Allos

Macho mayors de J.

Chief de Vaca

Chief de Vaca

Trans de Cordero.

Jo J.

Trans de Cordero.

Allos J.

Allos J.

Trans de Vaca

Allos J.

CEMENTO MEL